

# ASALTO A UN HOTEL: TIROTEO, GASES Y UN MUERTO

Información Página 10

## RAPTO DE ARAMBURU: INTENSA BUSQUEDA DE LOS 3 PROFUGOS

Inform. Páginas 8 y 9



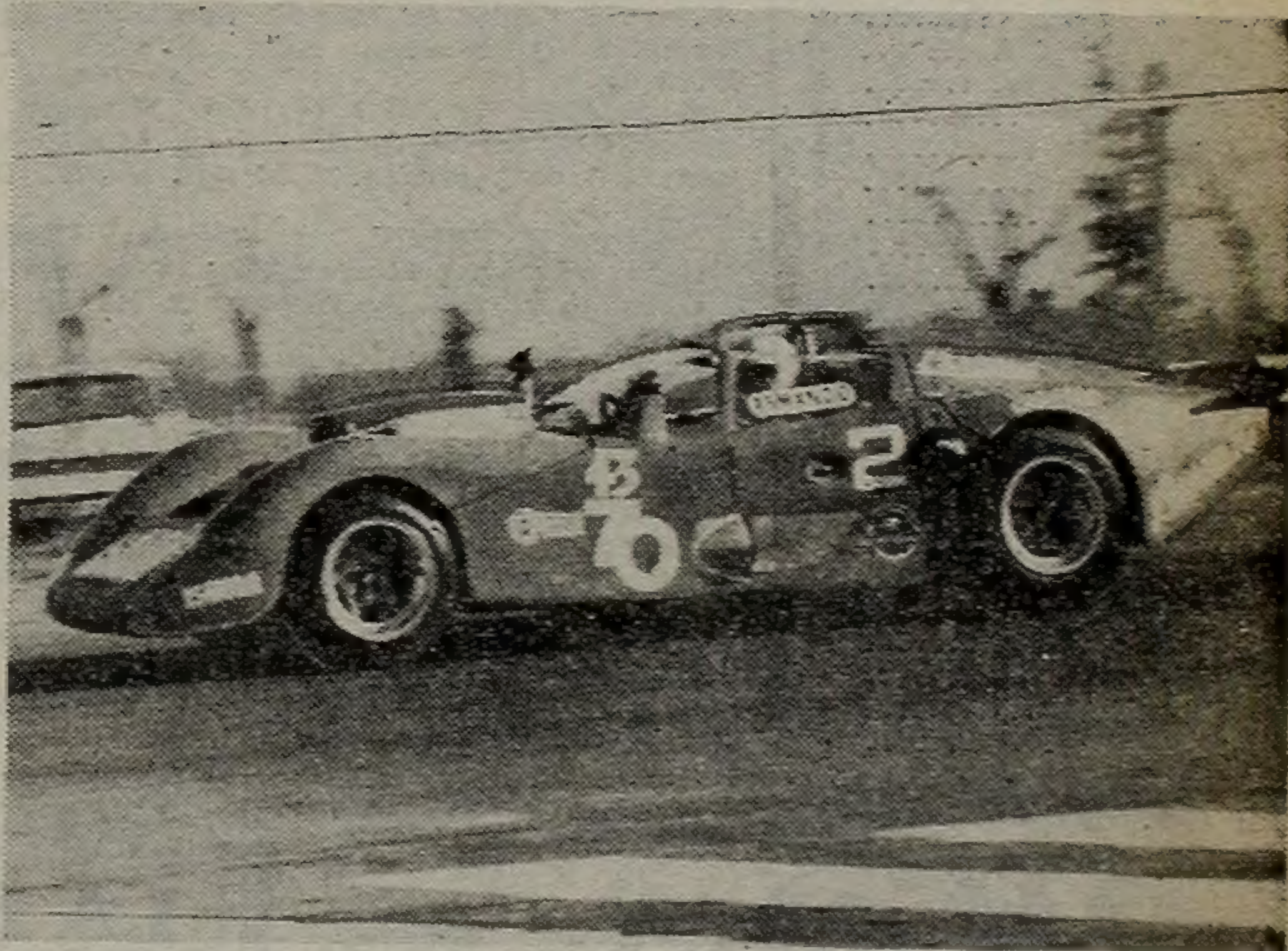
MISS UNIVERSO. La nueva soberana mundial, Marisol Malaret, posa con sus princesas: Jun Shimuda, de Japón; Debbie Shelton, de EE.UU.; Joan Zealand, de Australia y Beatriz Gros, de Argentina. (Rad. AP). (Inf. pág. 12).

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VII - Bs. As., Domingo 12 de Julio de 1970 - Nº 2.464 - mSn. 25 ó \$ 0,25

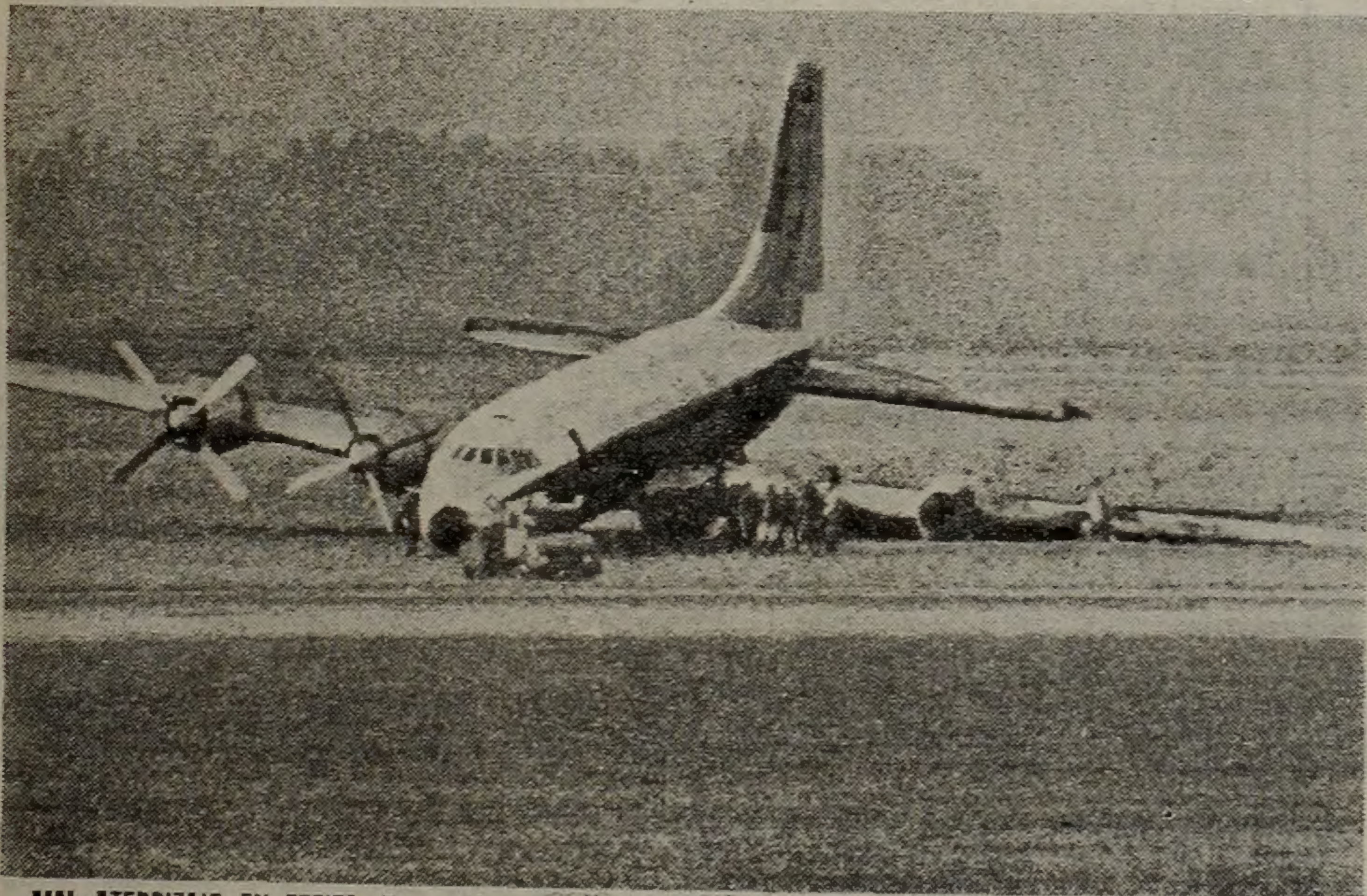
## RAFAELA: GANO KISSLING EN F2



MERITORIA ACTUACION. Pese a tener inconvenientes en la primera vuelta, Marincovich alcanzó el cuarto puesto. (Foto de nuestro enviado, H. Menis). (Pág. 16).

## SEPIURKA ES CAMPEON MUNDIAL DE NATACION EN DISTANCIA

NAPOLIS, 12 (ANSA). — El argentino Daniel Sepiurka conquistó hoy el título de campeón del mundo de natación en distancia, categoría amateurs, clasificándose segundo en la clásica maratón Capri-Nápoles. Sepiurka tuvo una actuación brillante llegando a la meta inmediatamente después que el italiano Giulio Travaglio quien al conquistar por cuarta vez la victoria en esta prueba única del campeonato del mundo de gran fondo, también estableció el record de la travesía. Travaglio cubrió las 18 millas que separan la isla de Capri con la costanera de Nápoles en 7 hs. 32' 47". Participaba en la categoría profesional. Sepiurka, en siete horas 37' 42", llegó a la cabeza del grupo de los doce amateurs que participaban en el cotejo.

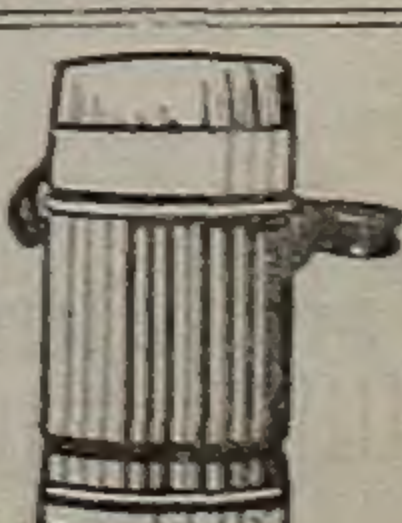


MAL ATERRIZAJE EN EZEIZA. Este avión carguero, que transportaba caballos de carrera y carga, tomó mal la pista y derribó una estación auxiliar de observación. Tiene averías de importancia y no hubo víctimas. (Pág. 13).

**LOLITA**



**LUMILAGRO**





# RACING CASI CAMPEON

Con su triunfo de esta mañana por 2 a 1 en San Martín ante Chacarita Juniors, la tercera de Racing es prácticamente campeona de esta división. Tendría que perder los dos partidos que les faltan y no anotar un solo tanto para frustrar esta clarísima chance. Esto aparece como demasiado difícil dada la gran efectividad mostrada en este torneo por los muchachos de la divisa albicelestes que están dando un gran gustazo a los seguidores del equipo de Avellaneda.

## POSICIONES

	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Racing	14	12	1	1	56	14	25
Est. de L. Pl.	16	11	3	2	56	10	25
River Plate	15	9	5	1	32	13	23
Independ.	14	9	2	3	33	16	20
G. y Esgrima	15	9	2	4	43	27	20
Boca Juniors	14	7	1	6	34	35	15
V. Sarsfield	14	7	1	6	19	15	15
Huracán	14	4	7	3	13	17	15
S. Lor. de Al.	14	4	7	3	24	27	14
Platense	14	5	4	5	22	33	14
Arg. Juniors	14	4	2	8	23	45	10
Banfield	14	4	2	8	20	32	10
Chacarita Jr.	15	3	3	9	19	37	9
Lanus	14	3	2	9	22	32	8
Los Andes	14	2	4	8	20	48	8
Quilmes	15	3	1	11	19	38	7
Atlanta	14	2	2	10	19	37	6

## GOLEADORES

GALAY (E)	23
Gómez (R)	15
Dómine (E)	13
V. Sánchez (GE)	13
Vitiliano (BJ)	9
Roselli (GE)	9
Santiago (I)	9
López (LA)	9
Alfonso (L)	8
Jorge (R)	8
Santiago (I)	7
Cocherari (R)	7
Rodríguez (A)	6
Giles (E)	6
Ulrich (P)	6
Kaluzuk (R)	6
Morel (R)	6
Del Río (R)	6
Vignette (RP)	6
Villarruel (B)	5
Galletti (BJ)	5
Romero (BJ)	5
Ramírez (H)	5
Magán (I)	5
Pacini (SLA)	5
Pera (AJ)	4
Benítez (B)	4
Piodasanel (Ch.)	4
Augier (E)	4
Miranda (GE)	4
Mendoza (H)	4
Palomba (I)	4
Gagliardi (I)	4
Rodríguez (L)	4
Guzmán (P)	4
Barrientos (P)	4
Busquet (Q)	4
Ghiso (RP)	4

### CHACARITA JUNIORS 1

CHACARITA JUNIORS: G. González; García, Morganti, Treseguet, Marchisio, Narvaez, Alvarez, E. Rizzo, Merello, Piodasanel y Leone. A.S.: Manis. D.T.: Guerra.

RACING: Montilla; Batocletti D. Rizzo, Bertrasto, Dominguez, Comesaña, Kaluzuk, Cocherari, Gómez, Del Río y Morel. A.S.: Piccinini. D.T.: Castelli.

Arbitro: F. Lancioli. Cancha: Chacarita Jrs. Goles en el primer tiempo: A los 25' Morel (R), a los 38' Alvarez (Ch).

Gol en el segundo tiempo: A los 30' Cocherari (R).

Cambios: en Chacarita Juniors, Paz y González por Narvaez y Alvarez respectivamente y en Racing, Etcheverry y Gutiérrez suplantaron a Gómez y Kaluzuk, en ese orden.

### RIVER PLATE 2

RIVER PLATE: Quintabani; Pellerano, Giustosi, Pérez, Daulte, Roa, J. Martínez, Yanello, Abatte, Redondo y Ghiso. A.S.: Eliondo. D.T.: Cap.

ATLANTA: Di Benedetto; Baraceti, Cortés, Robles, Auad, E. Martínez, Díaz, Policastro, Ayuzzo, Cerqueiro y Guazzone. A.S.: Ventura. D.T.: Rocha y Betinotti.

Arbitro: E. Carrillo. Cancha: River Plate. Goles en el segundo tiempo: A los 35' Méndez (RP), y a los 36' Redondo (RP).

Cambios: en River Plate, Méndez y Mariani por Ghiso y Yanello respectivamente y en Atlanta, Rivas a Díaz y Bruno a Martínez.

### BANFIELD 2

BANFIELD: Lavolpe; Bula, Salas, Larrea, Gaito, H. González, Fedelli, Fernández, Lanza, Villarruel y Benítez. A.S.: Acostello. D.T.: D'Angelo.

QUILMES: De Julio; Mabrich, Figueroa, Casas, Cenia, Sandoval, Rodríguez, Acuña, Montagnoli, Villa y Rutkos. A.S.: San Miguel. D.T.: Dagoret.

Arbitro: D. Parenti. Cancha: Banfield. Gol en el primer tiempo: A los 19' Benítez (B). Goles en el segundo tiempo: A los 11' Villa (Q), y a los 41' Salas (B).

Cambios: En Banfield, Castronovo por Fedelli y en Quilmes, Tomasit por Rutkos.

### ARGENTINOS JUNIORS 2

ARGENTINOS JUNIORS: Colángelo; Ramazotti, Egozue, R. Rodríguez, Pena, Malaspina, Yañez, Menéndez, Chávez, Goldstein y Fernández. A.S.: Sanguinetti. D.T.: Ottolengro.

SAN LORENZO: Verderi; Olguín, Aquaccia, Villalba, Melillo, Cáceres, Gallard, Guerrero, Sotomayor, Ayessa y Cocco. A.S.: Giovannoni. D.T.: García.

### RACING 2



GOL RACINGUISTA. Morel va a anotar de cabeza ante la desesperación del chacaritano García por cubrir el arco. El golero González quedó en el camino al tratar de evitar el centro.

Arbitro: J. Sukutián. Cancha: Argentinos Jrs. Goles en el primer tiempo: A los 23' Gagliardi (SL), a los 30' Chaves (AJ).

Gol en el segundo tiempo: A los 31' Chaves de (AJ).

Cambios: en Argentinos Juniors, Morales y Tortonello por Pena y Goldstein respectivamente y en San Lorenzo, Fleitas y Brugger por Cáceres y Cocco.

### HURACAN 0

HURACAN: Deleva; Laneri, Lavoratto, Díaz, Cabrera, Mendoza, Tello, Lastra, Mancioni, Nogueira y Escobar. A.S.: Pulido. D.T.: Baldonado.

VELEZ SARSFIELD: Góez; Olivera, Gagliardi, Montenegro, Mastromaro, Bogosian, Lambert, Di Benedetto, Tinanelli, Meca y Marzona. A.S.: Branze. D.T.: Allegri y Bermúdez.

Arbitro: A. Meldori. Cancha: Huracán. Cambios: en Huracán, Grippo y González por Escobar y Mancioni respectivamente y en Vélez Sarsfield, Gualdi por Marzona.

### ESTUDIANTES 1

ESTUDIANTES: Bailey; Del Curto, Rocca, H.

### LANUS 0

Rodríguez, Pernia, Grasia, Saconi, Dómine, Galay, Giles y Augier. A.S.: Cabrera. D.T.: Cheves.

LANUS: Trillo; Escudero, Tomatto, Castillo, Kosak, Di Franco, Cociolo, López, Girgente, Fleitas y Gutiérrez. A.S.: Riolfo. D.T.: Guidi y Martínez.

Arbitro: J. Higa. Cancha: Estudiantes. Gol en el primer tiempo: A los 7' Giles (E).

Cambios: en Estudiantes, Coscia por Giles y en Lanús, Guevara y Guzmán reemplazaron a Escudero y López respectivamente.

### INDEPENDIENTE 1

INDEPENDIENTE: Gay; Tabares, González Echenique, Suárez, Bravo, Palomba, Olivera, Gugliara, Santiago, Sagioratto y R. González. A.S.: Romero. D.T.: Navarro.

GINNASIA Y ESGRIMA: De Thomas, Agostinelli, Gotfrit, Pérez, Di Bastiano, Espinosa, Barrios, Roselli, Paris, Giménez y A. Miranda. A.S.: Nasralla. D.T.: M. Miranda.

Arbitro: A. Gnecco. Cancha: Independiente. Gol en el primer tiempo: A los 40' Palomba (I).

Cambios: en Gimnasia y Esgrima, Santillán y Cocco por Miranda y Giménez respectivamente y en Independiente, Magán por Gugliara.

**Así es BOCA** La Mejor Revista Para la Mejor Hinchada

APARECE EL LUNES POR LA TARDE

IMPORTANTE TRIUNFO SOBRE COLON, QUE NOS MANTIENE EN SITUACION DE PRIVILEGIO

INSOLITA ACTITUD DEL PUBLICO QUE REBATEN LOS JUGADORES

EL CAOS ECONOMICO AMENAZA AL FUTBOL ARGENTINO

MARZOLINI SE CONFIESA ANTE SU OTRO YO

...Y OTRAS INTERESANTES NOTAS

## NO PUDO SALIR EN EL SEGUNDO TIEMPO: LA MUERTE LLEGO HASTA EL VESTUARIO

ALESSANDRIA, Piamonte, 12 (EFE). — El jugador de 23 años, delantero centro del Alessandria, ha muerto en los vestuarios en el descanso de un partido amistoso. Luciano Eco se sentó en un banco de los vestuarios. Cuando sonó la hora de comenzar el segundo tiempo el entrenador, como no se movía, le dio una palmada en la espalda. Fue entonces cuando se dio cuenta que el muchacho, posiblemente por un colapso cardiocirculatorio, había

dejado de existir, lo que luego comprobó un médico.

### ● PERDIO UN OJO

BIELLA, Piamonte, 12 (EFE). — El jugador de fútbol, Giorgio Finotti, de 23 años, del equipo de la "Biellesse", ha perdido la visión del ojo derecho a consecuencia de un "balonazo" recibido en el curso de un partido amistoso. Según los médicos, el golpe ha interesado el ojo izquierdo y es muy posible que pierda la visión total.

## BENEDICTO CALDARELLA SE DESVINCULO DEL EQUIPO ARGENTINO DE FORMULA 2

Profunda sorpresa causó el inesperado arribo del volante Benedicto Hugo Caldarella, quien llegó a la vispera a Ezeiza. Para conocer los motivos que tuvo para retornar sin previo aviso, tratamos de hablar con el piloto en horas de esta mañana, pero nos fue imposible. En cambio, logramos dialogar con un familiar de Caldarella, quien nos adelantó que el corredor, se había trasladado ayer mismo hacia la residencia de campo que tiene en la localidad de Salto.

Nuestro informante, expresó que el regreso de Caldarella, se debió única y exclusivamente, a su propia determinación de retirarse del equipo argentino de competición de F-2, que integra con Carlos Reutemann y dirige Héctor Staffa y que está acumulando experiencia en el viejo mundo. El familiar que nos atendió con toda deferencia, remarcó que el alejamiento era una cosa personal de Benedicto Hugo y no por haber sido excluido del mismo, como se informó erróneamente (textuales pa-

labras) por algunas emisoras de esta capital en horas de esta mañana.

### ● CON EL PERIODISMO

Pudimos enterarnos además, por voz del familiar del

volante, que éste estará de regreso mañana y se reunirá con dirigentes del Automóvil Club Argentino, a quienes impondrá sobre su actitud. Posteriormente, Caldarella, informará a los perio-

distas especializados, sobre las motivaciones que incidieron en este epílogo imprevisto, que produjo importante fisura en este intento tan loable del ACA. Desde luego, que el desenlace debe conectarse directamente, con el entredicho habido oportunamente entre el volante y el jefe del equipo, Héctor Staffa, hace varios meses.

## EL "DIVINO" ZAMORA OPORTUNO HEREDERO

ALICANTE, 12 (EFE). — Un anciano de Villajososa, cuyo nombre no ha sido dado a conocer, ha fallecido en esta localidad costera alicantina y deja la casi totalidad de sus bienes al que fue famoso guardameta internacional del fútbol español, Ricardo Zamora, de quien se autoproclamó ferviente admirador. Se ignora por el momento la naturaleza o cuantía de la "herencia", que sin duda alguna vendrá muy bien a Zamora, en la actualidad jefe de relaciones públicas del club Deportivo Español, de Barcelona, que acaba de ascender a la primera división de la Liga Española de Fútbol y comentarista deportivo de numerosos periódicos y medios de información, como la agencia EFE, ya que confesó recientemente que debido a la larga enfermedad que ha padecido no tenía dinero y aún debía una importante cantidad al hospital donde fue atendido.

De allí entonces que la herencia a percibir por el inolvidable guardavalla llegue para él en momento más que oportuno, ya que se estima que cuando menos cubrirá perfectamente sus deudas. Zamora se ha visto así reconocido en sus eximias virtudes futboleras mucho después de su abandono de la práctica activa del popular deporte.

No obstante, según informó la oficina de prensa del Automóvil Club Argentino, mañana serán entregadas al equipo, las máquinas Brabham reformadas, las que serán probadas el próximo miércoles, en el circuito de Goodwood en Inglaterra, con miras a la prosecución de la campaña del equipo argentino en los distintos escenarios de Europa, que es lo más importante en la emergencia, aunque siempre estas desavenencias, dejan un sedimento de amargura y quizas también, con cierta dosis de frustración, que deben superarse, ateniéndose a la ética e importancia del automovilismo.



# RECORD DE EMPATES

## Comunicaciones y Morón Siguen a Tropezones

Otra vez hubo un empate entre los dos equipos de primera "B" que se vienen alternando en la punta de la tabla. De estas igualdades participó Arsenal de Sarandí, que viene en tercer término, con participación de otros tres equipos (19 puntos) y si señalamos que detrás están otros tres equipos (18 puntos) se tendrá una idea de que al comenzar esta segunda rueda nada ha cambiado y de todo puede acontecer.

Viendo la tabla, luego de la fecha de ayer que fue la de iniciación de la segunda rueda de este campeonato sabatinero por el ascenso, se advierte que ni los de la Agronomía, que desde hace poco aventajaron a los de Morón en la delantera, ni éstos que siguen a un punto de Comunicaciones, se afirman como para presumir que tienen la fuerza y pujanza necesarias para presentarse en la categoría superior. Cualquiera de estos dos que llegara a lograr el alto premio citado e incluímos en el juicio a Arsenal de Sarandí que los sigue y lo mismo Estudiantes, San Telmo y Excursionistas que comparten ese tercer escalón, solo pueden aportar mediocridad a la división superior. Por supuesto tampoco tienen recursos para una renovación casi total de sus elencos con elementos de mejor capacidad.

Es decir que repetimos lo que dijimos de que el campeonato de primera B aparece así desnaturalizado en su esencia, que es la de calificar a un conjunto con relieve para que pueda ir arriba con máximas aspiraciones. El hecho de que Comunicaciones, tras

ganar dos veces el torneo de primera C, llegase al ascenso luego de variar sus estatutos, ha hecho que muchos crean que están ante un team sensacional. Nada de eso. Lo que pasa es que "Comu" entró a una competencia en el peor momento para la mayoría y naturalmente en el más propicio para un recién llegado. La ausencia cada vez más acentuada de público dice del mal que corre a los clubes de fútbol y que se hace sentir con más evidencia en la categoría más modesta.

El certamen es pobre en atractivos y repetitivos hay equipos que salen a la cancha con menos ánimo que los modestos amateurs, como si jugaran por compromiso y naturalmente con obligación, sin preocupación por el espectáculo y lo que es más con reducido afán, pues los jugadores que han militado en equipos de más categoría que las divisiones que defienden actualmente, se sienten disminuidos y actúan sin ningún calor en sus conjuntos de ahora, más aún cuando el cobro de los haberes es algo que cada fin de mes hay que jugarlo a la suerte.

Viendo a estos equipos se advierte que hay que reestructurar. Que no es eliminar clubes como pretendían algunos. Sino ubicarlos en la jerarquía correspondiente. Hay que estimular ante todo a los que tienen estadios, porque haber llegado a poseerlos significa sacrificios e historia. Todo un mérito para tenerlos en cuenta.

Volviendo a la fecha de ayer al igualar, repetimos, el primero, el segundo y el tercero, este último con el puntero llegó éste a 7 empates sobre 16 partidos jugados y Morón a ocho empates, cantidad que fue superada con nueve empates por Almirante Brown, que por su parte también igualó con el segundo. Este galimatías es una demostración de que cualquiera está al nivel de cualquiera en este torneo y que la lucha no aparece decidida, pero naturalmente está reducida a un grupo porque Temperley volvió a perder ayer; Nueva Chicago otro derrotado en esta jornada y Liniers, que repitió en derrotas, y solo ha ganado una vez en 16 cotejos, están decididamente fuera de carrera y esperando con angustia la reclasificación.

## MEMORIA Y BALANCE

Que un arquero ataje penales, bueno, es perfectamente factible. Pero que un arquero marre un penal, ya entra dentro del terreno de lo verdaderamente asombroso. Y esto pasó ayer en la cancha de Temperley. Barreiro, que dicho sea de paso repartió penales ayer a troche y moche, concedió uno a Temperley. Los "celestes" ya habían marcado anteriormente uno, por intermedio de Lizzi. No había quien lo tirara y entonces se decidió a tirarlo Micozzi. Sí, Micozzi, su arquero. No tuvo suerte, pues lo desvió, pero de cualquier manera no deja de ser un caso insólito. Un caso que se da muy de cuando en cuando.

Tres equipos son los que hasta el presente suman mayor cantidad de goles. Son Comunicaciones, Defensores de Belgrano y Tigre, cada uno con 30 tantos. Sin embargo, los tres ocupan diferentes posiciones. "Comu", primero absoluto; Defensores, séptimo, y Tigre, decimotercero. Evidentemente, el secreto es saber distribuirlos bien...

Estudiantes de Buenos Aires está repuntando ostensiblemente. Y su ascenso corrobora esta afirmación: cuarto a cuatro puntos del puntero. Hay que tener en cuenta que el equipo de Caseros no tuvo un comienzo muy feliz. Sin embargo, ya está "preñado". En los últimos 11 partidos, Estudiantes obtuvo 16 puntos, siendo igualada esta marca en esos mismos encuentros solamente por Comunicaciones.

Deportivo Morón está signado este año por los empates. Y de ellos "no puede zafarse". El conjunto moronense empató con el de ayer su séptimo encuentro en forma consecutiva. Otro caso verdaderamente excepcional por lo pocas veces visto.

Puntero y último. Por algo lo son: Comunicaciones lleva 14 fechas sin perder. Liniers lleva 11 sin ganar.

Por lo menos tres jugadores van a tener que descansar un buen rato. Son Jhones, de Arsenal; Zerr, de Nueva Chicago; y Avalos, de Ferro Carril Oeste. Todos expulsados. Pero por sobre todo los dos últimos, que se agredieron. Ahora tendrán tiempo de meditar, mientras saborean un buen té de tito...

## VITAMINAS "C"

El Torneo de Primera "C" al entrar en la recta final no tiene ya más concesiones para los equipos como Sarmiento o Leandro N. Alem, que jugaban como locales los domingos. Ahora las cosas están que arden, tanto en los puestos de vanguardia como para los "colistas"...

Por lo que ahora todos los encuentros serán "sabatinos". La fecha de ayer tuvo una primer parte muy pareja, había cinco de los diez partidos disputados igualados en 0. Como dato significativo, finalizaron cuatro encuentros empatados 2 a 2 y ninguno de estos fueron los del 0 a 0...

Talleres sigue firme en el tope de la Zona "A", su victoria ante Midland fue cómoda. Su ecilla, Argentino de Quilmes, tampoco afloja, está a un punto, aunque con un encuentro más jugado que Talleres.

En dicha zona, Talleres tiene la delantera más goleadora con 33 tantos a favor, en tanto que Argentino de Quilmes ostenta la defensa menos batida con 13 goles. Los de Remedios de Escalada encabezan la estadística de encuentros ganados, 10 en total. El "rey" de los empates sigue siendo Dock Sud, con 7 partidos.

Yudica, de Talleres, no pudo continuar la serie de efectividad en ejecución de penales. Había tirado cuatro en distintos cotejos, vulnerando a los arqueros. Pero ayer el guardavalla de Midland le cortó la serie al detener su tiro, en gran forma.

En lo que respecta a los goleadores, la tabla está muy pareja. Se sigue afirmando en la vanguardia Repetto, de Villa Dalmine, que viene cumpliendo gran actuación y está al tope con 12 goles. Dicho jugador se inició en Zárate, luego pasó a Vélez. En el 68 estuvo inactivo, en el 69 en F. C. Oeste y este año en el equipo de Campana. Tiene 24 años y mucho porvenir...

Angustioso fue el empate de Villa Dalmine frente a Alem, perdía por 2 a 0 y en los últimos minutos logró la igualdad. Central Córdoba pudo haberlo alcanzado, pero los "Charrúas" fueron vencidos por Sarmiento de Junín. Deportivo Palermo sigue sin poder ganar y continúa muy firme en la "cola"...

A pesar de la magra campaña que está cumpliendo Deportivo Palermo, cuenta en sus filas con algunos elementos de valía. En su zaga se viene destacando Lamagna, de buen físico, que ya hace varios partidos viene siendo espiado por un club de primera categoría de la zona de SAN MARTÍN...

## LAS POSICIONES

SECCION A	J	G	E	P	P.
Acassuso	10	6	3	1	15
Porteño	10	7	3	1	14
C. Argentino	9	5	1	2	11
Dep. Merlo	10	4	2	4	10
Pilar	10	3	3	4	9
Centro Español	10	3	2	5	8
Juv. Unida	10	3	2	5	8
Dep. Armenio	10	2	3	5	7
Atlas	9	2	2	5	6

SECCION B	J	G	E	P	P.
Def. de Almagro	11	9	1	1	19
Pirana	11	6	3	2	15
Sp. Barracas	11	5	4	2	14
V. San Carlos	11	4	3	4	11
Dep. Paraguayo	11	4	2	5	10
Grat. Lamadrid	11	2	5	4	9
Vict. Arenas	11	3	3	5	9
E. C. Urquiza	11	3	2	6	8
Tristán Suárez	11	2	4	5	8
Sacachispas	11	2	3	6	7

Fueron obtenidos en total 283 goles. En igualdad de puntos y de cotejos, se fijan las posiciones por mayor cantidad de tantos a favor y luego, de subsistir aquella, por menor número de goles en contra.

## RENOVADA ANIMACION SE NOTA EN EL TORNEO DE AFICIONADOS

Disputada otra fecha del campeonato de fútbol de Aficionados, no se produjeron mayores novedades, en cuanto a la posición de los equipos en las dos zonas en que está dividido el certamen. Decimos mayores ya que, desde luego, siempre se promueven alternativas que configuran algún cambio, aunque dentro siempre de un margen leve. Así por ejemplo, en la zona "A", pese a que Acassuso marcha puntero, tras su empate en un gol con Central Argentino, la diferencia se acortó a solo un punto en relación con Porteño, que se impulsó a Centro Español por

2 a 1. El puntero solo perdió un partido, en diez que lleva jugados, y presenta la vanguardia más positiva, conquistando 25 goles, es decir, 2,50 por cotejo.

### ● EN LA OTRA ZONA

En cuanto a la zona "B" el puntero, Defensores de Almagro, se mantiene con la importante diferencia de cuatro puntos sobre su escolta más inmediata, a la sazón, el once de Pirana, que está amenazado en su posición de segundo por Deportivo Barracas, que se colocó a un punto de diferencia, y esto es significativo, ya que los de Barracas mantienen esa posición, pese a que en la

jornada de la víspera cayó vencido por 2 a 1 ante el entusiasta conjunto de Deportivo Paraguayo.

No cabe duda, que como están presentadas las cosas, se advierte un mayor equilibrio, al menos observando las respectivas tablas posicionales, en los que integran la zona "A", en cuanto a los primeros puestos compete. El puntero Acassuso, tiene 15 puntos, es decir, uno más que Porteño y éste lleva 3 a Central Argentino, pero en favor de éste, si es que puede ser handicap, los centralistas cuentan con un cotejo menos, lo que puede apretar las diferencias, ya que cuenta con 11 puntos.

## PROBLEMAS E INDECISION DE FINES EN LA SELECCION

En momentos en que el fútbol nacional se debate en un caos económico, efecto de su falta de sobriedad en el manejo del dinero que llega por parte del público, la AFA está invirtiendo una suma crecida en millones para la preparación de una selección, cuya finalidad no aparece a la vista. La idea de un seleccionado permanente no concide con este plan que tenemos a la vista, que parece ante todo indeciso y que crea problemas a los clubes sobre todo cuando están luchando por el título en el caso de Independiente, o por la clasificación en el de Chacarita Juniors.

Ciframos a estos dos clubes, porque el último partido de la selección les costó dos, los mismos estarían bien empleados para los "rojos" y la de Marcos para los de San Martín. Claro que podrá aducirse que un jugador no es un equipo y que igualmente pudieron lesionarse en un entrenamiento. Pero lo que se quiere presentar es el riesgo en que se incurre y que puede evitarse

prescindiendo de ciertos elementos en los casos citados, como lógicamente se hizo con los de Boca Juniors por jugar el viernes pasado.

Pero pasando a los gastos de cuerpo técnico y de "manager", con altos sueldos, los mismos estarían bien empleados si hubiera compromisos a la vista, porque no puede suponerse que estén trabajando para 1974 con los elementos que tienen en la nómina actual, pero por el momento todo aparece indeciso y sin finalidad. Descartada la gira de agosto, y sin nada por jugarse internacionalmente no se justifica ni el gasto ni la distracción de futbolistas importantes.

Por lo demás los resultados obtenidos hoy con equipos modestos de provincias no solo no significan nada, sino que aparecen como simples paseos de turismo, expuestos a contratiempos con los citados anteriormente. La selección no puede ir a buscar resultados al interior, aunque siempre

los triunfos sean satisfactorios. Lo que se quiere es un "equipo" y por lo visto luego de un largo tiempo no hay nada y si hubiera urgencia se tendría que recurrir a los mismos elementos que tan mala impresión dejaron en el torneo eliminatorio del mundial. No surgen elementos nuevos ni se prueban y no se cumple una idea lógica de formar un conjunto de hombres jóvenes, no "promocionales" por determinados círculos de publicidad del ambiente y ver lo que pasa.

Si se va a jugar con los elementos principales de los clubes grandes, que ya han actuado juntos mil veces, que están bien preparados para las competencias actuales por sus propios clubes, todo el trabajo entre semana es inútil y de resultado dudoso. La experiencia lo indica. No es necesario mucho magín para formar un equipo con Cejas, Perfumo, Fischer, Pastoriza o cualquier otro elemento de cartel. Hasta el momento no se ha creado nada.

## ITALIANAS VIENTO EN POPA

NAPOLES (Italia), 12 (EFE). — La selección femenina italiana de fútbol ha vencido a la de México, en partido jugado esta tarde en Nápoles, por el resultado de 2 a 1. La selección italiana, así, se clasifica para la final que se jugará el miércoles 15 en el estadio "Comunale" de Turín.

Las jugadoras italianas consiguieron un difícil triunfo ante la selección mexicana. México, que presentó una selección acopiada y con buen juego, y fue batida por la mayor forma física de las italianas. La defensa italiana, formada por muchachas muy fuertes que practican un juego bastante duro, resultó la verdadera artífice del triunfo de su equipo. Si esto se une a que la delantera mexicana, en la que se destacó la jugadora Zaragoza, tuvo la fortuna en contra, en las acciones decisivas, se tendrá una idea muy próxima de lo que ha sido el partido.

Italia se vio favorecida, ya en el minuto cinco del primer tiempo, con un gol conseguido por su extremo izquierdo,

## Ganaron a las Mexicanas

da, Schiavo, al transformar en gol un penal. Los continuos ataques a la meta defendida por la italiana Seghetti, se estrellaron una y otra vez contra el compacto muro que formaba la selección "azzurri". A los cinco minutos de la segunda parte, la "diva" del equipo, es decir la extremo izquierda Schiavo, marcaba un preciso tanto al rematar, con muy buen estilo, un centro largo de Mondo. Fue el 2-0 que hundió definitivamente a las mexicanas, que a partir de ese momento, desmoralizadas y luchando contra el arbitraje parcial, han renunciado al triunfo. Sin embargo, a los 18 minutos de este mismo período, una desgraciada jugada de Mondo introdujo el balón en su propia red, pero a pesar de este regalo, la selección mexicana fue incapaz de remontar el score.

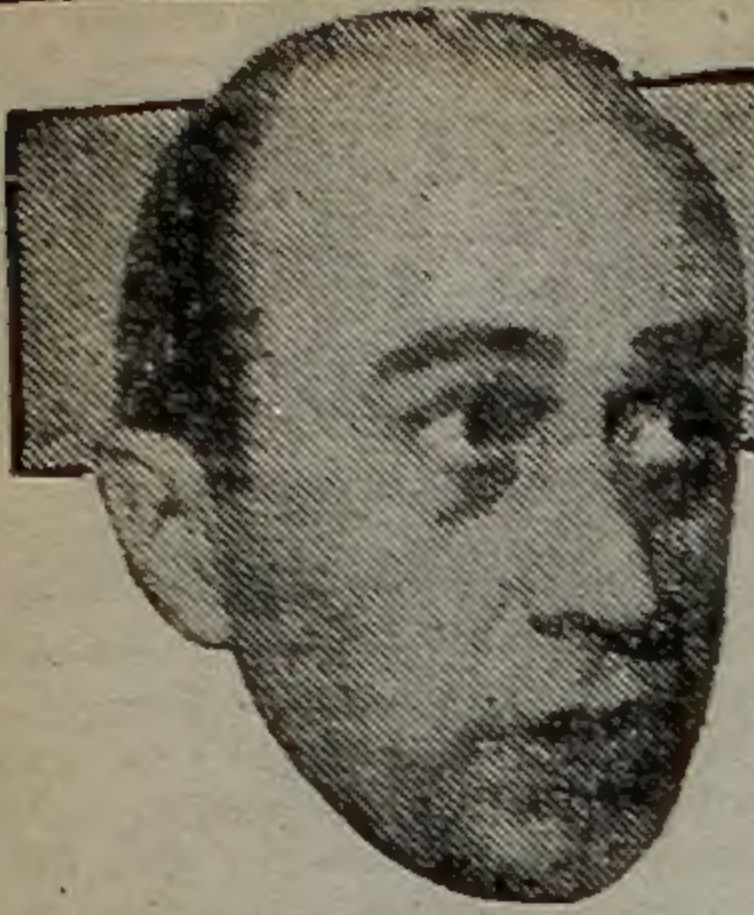
El árbitro fue el italiano Mollo, acusado de "localismo". ITALIA: Seghetti, Pinardi, Castello, Canela, Mondo, Bonanni, Molino, Avon, Cerutti, Colla y Schiavo.

MEXICO: Ramírez, Barrera, Salgado, García, Lara, Huerta, Vargas, Tovar, Zaragoza, Coronado y Rubín.

### ● HH SIGUE EN ROMA

ROMA, 12 (EFE). — Se han terminado los problemas existentes entre Helenio Herrera y el presidente del Roma. Definitivamente, el entrenador quedará en el club romano. La enésima crisis entre Marchini, presidente de Roma, y el entrenador se ha resuelto después de una entrevista que ambos celebraron anoche y que duró una hora y media. El presidente de la sociedad hizo saber al "mago" las gravísimas condiciones económicas que aconsejaron el traspaso de los jugadores Capello, Landi y Spinosi al Juventus. Helenio Herrera, como es sabido, había exigido que estos jugadores permanecieran en el equipo.





Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI MODERNOS PERROS DEL HORTELANO



GARCIA AMAJENDA... Cuando las uvas se ponen ácidas los jugadores saben hablar en términos correctos.

Cuando el jugador de fútbol está en triunfo, sus declaraciones públicas ya sabemos cuán monótonas como hipocritas son. Cuales más, cuales menos, todos dicen las mismas tonterías.

Cosa que por otra parte se justifica: en las horas de las uvas maduras sería peligroso andar diciendo que son ácidas.

Pero cuando las uvas se ponen realmente ácidas, allí es cuando el jugador de fútbol es capaz de decir cosas realmente dignas de escucharse, aunque eso tampoco es muy frecuente. Pero factible de ocurrir.

Un reportaje a Antonio García Amajenda en la revista partidaria de su club, me detuvo en el siguiente párrafo:

"Por mis características naturales siempre jugué con la pelota. No estoy acostumbrado a hacerlo sin ella. Ahora me encuentro con que tengo que desempeñarme casi sin recibir el balón. Entonces me sacrifico y bajo a buscarla. También quieren que corra gente. Una vez que uno entra a correr en un partido no se para y a los 20 m. está con la lengua afuera, sin resto. La gente pretende que yo cumpla tres funciones a la vez. Que corra gente, que esté en la raya y que haga goles. Eso es una utopía. Tendría que ser "Superman" para poder hacerlo. Sin embargo, me lo exigen. No me gusta jugar de Nº 11 porque no siento ese puesto. Por más que se diga de que no existen posiciones dentro del campo son mentiras. Cada cual tiene una ubicación determinada. Por mis características soy un Nº 10. Debo jugar de media cancha hacia adelante. Puedo correr gente en esa zona, pero de ahí a hacerme un especialista en la materia hay mucho trecho. Me siento un jugador hábil, con proyección y vocación ofensiva. El corro gente es por las necesidades del equipo y no porque lo sienta. Además empiezo a correr y pierdo noción del juego. Ya no sé dónde estoy parado y no me defino nunca. Eso es otro de mis grandes problemas dentro del campo jugando en la primera de San Lorenzo. Aún no estoy ni me han definido concretamente.

No soy ni defensor, ni atacante, ni mediocampista. No estoy ni arriba, ni abajo. Corro por todos lados y no agarro la pelota. Cuando la tengo trato de jugar, pero se hace muy difícil, pues de tanto correr perdi el sentido del freno, que es tan necesario en el fútbol. Son todas esas cosas que se acumulan, que traen vicios a los cuales resulta muy difícil sustraerse".

Apresiasi como estas, al margen de su veracidad o falsedad, muestran por lo menos al jugador de fútbol en una posición de análisis de lo específico de su arte, y no de actor de comedias, como suele ser el futbolista enmudecido acerca de su tarea, pero verborágico en paparruchadas que nada hacen a ellas y lo ridiculizan como arlequín.

Cuando el jugador de fútbol cala hondo en aspectos eminentemente futbolísticos, como los expuestos allí por García Amajenda, se puede tener la sensación de que el jugador de fútbol está honrando al fútbol —aunque estuviera equivocado— por cuanto contribuye a entenderlo, a corregirlo, a perfeccionarlo como arte que es, y no como ciencia que se ha pretendido hacerlo.

Más o menos al mismo tiempo que se divulgaban aquellas apreciaciones del jugador de San Lorenzo, a las que me adherí con plenitud en su caso y en el de centenares de jugadores mal ubicados en los equipos por quienes dicen ser "los únicos que deben opinar" (DD.TT.), una radioemisora interrogaba acerca de problemas afines al Director de la Escuela Técnica de AFA, el señor José D'Amico.

La tal Escuela de doctores de una ciencia inexistente como arte de crear con una pelota de fútbol, terminaba de examinar y aprobar como graduados para esa ciencia, a diversos supuestos profesores de la especialidad, que hasta entonces carecían de "título habilitante", y que de hoy en más, con tal título en sus manos, podrán ejercer su ciencia en el fútbol sin riesgos emergentes de la aparente "medicina ilegal" que hasta entonces habían ejercido. Ellos eran, entre otros, Adolfo Pedernera,

Osvaldo Zubeldía, Juan J. Pizzuti, Juan Urriolabeitia, Miguel Ignomiriello, Argentino Geronazzo, los mejor pagados, los aparentemente más sabios, los teóricamente más capaces artífices de triunfos mediante la disposición de piezas-hombres dentro de una cancha de fútbol.

En tales circunstancias se le preguntó a José D'Amico, el firmante de tales certificados de idoneidad para enseñar y dirigir fútbol, si los jugadores podían cumplir funciones de directores técnicos.

—Si no tienen título habilitante, no pueden —fue la despectiva respuesta.

Lamentablemente, el diálogo no continuó con la pregunta de cómo podían hacerlo, según una realidad oficialmente denunciada por las propias instituciones, aquellos que como Willington y Ríos en Vélez Sarsfield, o Ginarte en Los Andes, habían desempeñado o estaban desempeñando esos cargos en forma simultánea a la de jugadores.

Todo se redujo a decir "no pueden". ¿Qué castigo les correspondería para el caso de hacerlo?

No se sabe.

Esto de dirigir fútbol sin título habilitante es un acto no permitido, pero cuyo castigo represor se desconoce. No existe, como es obvio, puesto que no hay manera de instituir en el fútbol la prohibición de que entre once compañeros se hablen mientras juegan. Aún no se ha legislado el fútbol para mudos, si bien es cierto que los organismos que dicen monopolizar la administración de los títulos habilitantes de doctores en técnica futbolística, ya han hecho bastante para que el jugador se convierta en el mudo que en alguna forma reniegan jugadores que, como García Amajenda, hacen periódicamente la descarga de sus torturas de hombres convertidos en robots y finalmente malogrados como jugadores traumatizados para jugar con la pelota, según se los mecaniza para que lo hagan sin ella, como encargados de impedir que jueguen los que tienen la pelota. Perros del hortelano de la cibernética del fútbol (del hortelano era aquel perro conocido por su consigna de no comer ni dejar comer a los demás).

Lo que nunca hemos de saber es por qué,

aquellos mismos que sostienen que el fútbol debe ser dirigido exclusivamente por directores-doctores de fútbol munidos de "título habilitante" (¿habilitante de qué?), proclaman a su vez, con harta frecuencia que los jugadores deben ser, dentro del campo, los encargados de resolver lo que allí se presenta. ¿Sin hablar? De hecho que no, puesto que resolver colectivamente lo que hace al asociado rendimiento de once personas, supone hablar y mucho. Pero he aquí que según D'Amico, y por extensión la mismísima AFA, al jugador le está prohibido ejercer funciones técnicas. ¿Es acaso misión de los jueces expulsar del campo a aquellos a quienes sorprenden dando opiniones sobre la mejor manera de cumplir su arte?

Cuando algún jugador para quien las uvas se hacen ácidas incursiona en el terreno de las disquisiciones auténticamente futbolísticas que transitaba García Amajenda, hasta suelen producirse castigos encargados de preservar "la autoridad del técnico".

Son las que gestan generaciones de futbolistas oprimidos como hombres y estimulados como payasos. Generaciones en las que prevalece el jugador que el propio García Amajenda llama hacedor de lo que no siente, mero cumplidor de una tarea laboral porque lo mandan a ella, y porque prefiere mal cumplirla, antes que perder su emolumento de difícil obtención en otras profesiones.

¿Y eso es preservar la autoridad del poseedor del título habilitante?

No; eso es otra cosa: eso es matar al fútbol, así como se lee, sin ninguna letra de más: matar.

Y eso, que ya bastante sangre, ya bastante fracasos, ya bastante quiebras de todo tipo nos ha costado, parece empeñarse en mantener toda su vigencia aun cuando de un Campeonato Mundial como el de México dicen haber extraído "grandes experiencias" y "nuevas enseñanzas" en contrario —Brasil mediante— los que dicen tener autoridad para discernir "títulos habilitantes" y los que con tales "títulos habilitantes" bajo el brazo suponen ejercer en el fútbol una misión comparable a la de médicos. Que enferman.

## MERCADO CALMO EN ITALIA

### COBRARA LUEGO DE 14 AÑOS

SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA). — Raquel Figueroa había sido tesorera de la rama de ciclismo del Club Deportivo Colo Colo, el más popular de Chile y el que cuenta con un mayor número de socios, tenía un pequeño negocio, pero un día la fortuna le volvió las espaldas. Colo Colo entonces le tendió una mano y le ofreció el trabajo de lavandera. Durante catorce años lavó las camisetas de los equipos de fútbol. Recibía regularmente el salario de este trabajo, pero quedaba siempre un remanente.

En 1968, Colo Colo pasó por una aguda crisis económica y se negó en pagarle la deuda que ascendía a una buena suma. Entonces Raquel Figueroa entabló una demanda ante el segundo juzgado del Trabajo. El tribunal falló ahora en beneficio de la mujer y el club deberá pagarle esa deuda pendiente más un mes por los catorce años. Así ahora la suma global es de 15.200 escudos (aproximadamente mil dólares).

### LA NO CONTRATACION DE FUTBOLISTAS EXT RANJEROS HIZO BAJAR LAS TRANSACCIONES

ROMA, 12 (Associated Press). — El mercado italiano de futbolistas, que en una época estuvo en plena bonanza, ha alcanzado su nivel más bajo de años recientes con menos de 10 millones de dólares en transferencias y contrataciones, para la temporada 1970-71. El mercado inició sus transacciones el 14 de junio y quedó clausurado a la medianoche del viernes, sin haberse producido transferencias sensacionales. Los expertos dijeron que esto se debía a la prohibición de importar nuevos jugadores extranjeros. Se trata de una prohibición que los dirigentes del fútbol italiano dicen que continuará por muchos años, debido a que la consideran que ha alentado el fútbol "nacional". Dicen que aún el segundo lugar que logró Italia en el Campeonato por la Copa Mundial en México fue, en parte, resultado de la prohibición. Mientras que las transacciones el año pasado se calcularon en un valor superior a los 15.000 millones de dólares (25.000.000 de dólares), este año el dinero comprometido en las transferencias de casi 250 jugadores en las tres ligas italianas llegaron a los 6.000 millones de dólares (9.6 millones de dólares), lo que constituye una suma ridícula según los niveles italianos acostumbrados en esta actividad.

Dado que los clubes solo pueden transferir entre sí a los jugadores extranjeros que ya tienen, solo cambiaron de camiseta 20 jugadores extranjeros, en su mayoría sudamericanos.

Una de las transferencias más sorprendentes fue la del famoso astro español, Luis Suárez, de 35 años de edad, quien fue vendido por al adinerado Club Internazionale de Milán, al Sampdoria, de Génova, que está en los últimos lugares en primera división. Suárez fue comprado por el Inter al club Barcelona en 1961, en una de las contrataciones más sensacionales en esa temporada, ha declarado que no está contento con el negocio que Inter ha hecho sin su consentimiento.

Se informó que Inter, que con Suárez ganó dos copas como campeones europeos, ha vendido a Suárez por 150 millones de dólares (250.000 millones de dólares). En la misma transacción, Inter recibió del Sampdoria, sin dinero adicional, a un joven delantero interior, de mucha promesa: Mario Frustalupi.

Otro español, Luis del Sol, ex jugador del Real Madrid, fue vendido por Juventus de Turín al Roma. La transacción involucró la contratación por

el Juventus del excelente defensa Fabio Cappello del Roma, mientras que el equipo de Turín dio al club romano dos jugadores adicionales y 520 millones de dólares (830.000 millones de dólares).

Amarildo Tavares de Silveira, ex jugador de la selección nacional brasileña, fue vendido por Fiorentina de Florencia por una suma que se informa asciende a 150 millones de dólares. Otro brasileño, Angel Benedicto Sormaní, fue transferido por el equipo del Milan al Nápoli por 160.000.000 (256.000 millones de dólares).

Sormaní, de 31 años de edad, perteneció a la filial de Santos que lo vendió al Mantova en 1969. Desde entonces ha jugado por el Roma, el Sampdoria de Génova y el Milan.

Empero, la transferencia más costosa parecía ser la de Sandro Vitali, italiano vendido por el Lanerossi de Vicenza al Fiorentina de Florencia por una suma que se dice llegó a los 600 millones de dólares (960.000 millones de dólares).

Vitali, delantero centro, fue la revelación de la última temporada. Fue el segundo goleador principal del pasado campeonato de la liga de primera división, después del popular Luigi Riva, extremo izquierdo del campeón Cagliari.

## SUAREZ PROTESTA

PALMA DE MALLORCA, 12 (ANSA). — "Considero que mi pase a Sampdoria es una broma del presidente del Inter, con quien no tengo relaciones muy cordiales."

Con estas palabras, el jugador español Luis Suárez comentó su pase de Inter (el gigante de primera división del fútbol italiano) al modesto equipo genovés Sampdoria, que se concretó mientras él gozaba de sus vacaciones en las Islas Baleares.

En realidad —agregó Suárez— la noticia de mi traslado no me ha sorprendido demasiado; nada tengo contra Sampdoria, un club que me resulta muy simpático, pero no pienso moverme de Inter y si tuviera que hacerlo, quiero mucho dinero, de lo contrario me retiro del fútbol."

Suárez, en Palma de Mallorca con su mujer, declaró que se propone jugar fútbol un par de años más y después concluir sus estudios para dedicarse a director técnico.

### MINISTRO DE WING DERECHO

LA PAZ, 12 (ANSA). — Por primera vez en la historia del fútbol boliviano, un ministro de estado deja el equipo ministerial para militar en un "equipo" futbolístico, que disputará un partido correspondiente al torneo cruceño.

Se trata del ministro de Vivienda y Urbanismo, Rolando Aguilera, quien según señala el periódico "El Diario" viajó a la ciudad de Santa Cruz para alinearse en el club Blooming que disputará un partido por el torneo oficial de esa ciudad, frente a Oriente Petrolero.

El ministro Aguilera era puntero derecho de ese equipo y actuaba regularmente, hasta ser convocado por el presidente Ovando para integrar el gabinete que juró sus funciones hace cuarenta días.

Aguilera es un hombre muy joven y su designación había sido tomada como un gesto de audacia revolucionaria por parte de Ovando. De todas maneras, su vocación deportiva no ha contrariado a nadie.



# CAPITAL VOLVIO A TRIUNFAR

## NUESTROS POLISTAS EN BUENA CACERIA

**SALISBURY, 12 (Reuter).** — El equipo argentino de polo que visita actualmente Sudáfrica donde ha disputado varios partidos con rotundo éxito se dedicó a la caza y Andino Grahn se reveló como el mejor tirador. Cazó dos búfalos, una zebra y una cebellina en un safari realizado en la tupida espesura de la selvática región del Noroeste. El capitán del equipo Juan Carlos Harriott anotó en su haber dos búfalos y una zebra. Los otros tres jugadores cazaron en el valle del Zambesi, pero las piezas logradas fueron menores. En un momento dado su Land Rover fue perseguido por un enfurecido elefante. Al término de la excursión los polistas argentinos, que gozan de gran fama ahora luego de la exitosa gira, se mostraron muy satisfechos del resultado.

### • LOS DIABLOS AZULES

**MIDUST, Inglaterra, 12 (Associated Press).** — "Les Diables Blues", un equipo de polo integrado en su mayor parte por argentinos, se clasificó hoy como finalista en el torneo por la copa de Midust Town al derrotar por 12-7 al cuarteto San Miguel, un combinado argentino-español. "Le Diables Blues" actuó bajo la dirección del polista francés Guy Wildenstein.

## Prosiguió el Juvenil Argentino de Básquet

**NEUQUEN, 12 (De nuestro corresponsal).** — Prosiguió anoche la disputa del VII Campeonato Argentino Juvenil de Básquetbol, con los partidos correspondientes a la segunda fecha, en las distintas zonas en que está dividido el evento en su parte preliminar. Los encuentros fueron seguidos con vivo interés por los aficionados, que advierten la presencia de grandes valores en la categoría, que hacen alentar firmes esperanzas de un básquet mejor en el futuro, de acuerdo a la calidad que demuestran muchos.

### • GANO CAPITAL

Anoche debutó ante el público de esta ciudad el seleccionado juvenil de Capital Federal, que no tuvo mayores dificultades para doblegar por 82 a 38 al seleccionado de Chubut, que perdía en el primer período por 40 a 20. El five capitalino mostró mejores recursos, tanto en lo que hace al aspecto ofensivo, exhibiendo gran efectividad, como así también en lo que atañe a defender, en modo especial, en la marcación.

Dentro de los valores que presentó el equipo porteño, se destacó netamente el N° 13, Kunkele, que se convirtió en el mejor hombre de la noche, con gran velocidad y con raro dominio de las situaciones, tanto en capitalizar los rebotes, como en los otros aspectos del juego. Contó en su labor magnífica con la inestimable colaboración de Aguirre, Villanueva y Gatti, aunque en verdad, todos los muchachos del conjunto demostraron, como dijimos, óptimas condiciones. Kunkele resultó, además, el scorer del equipo, con 18 tantos. La formación del five y sus goleadores fue esta: An-

gue (7), Firpo (4), Rodríguez (10), Galdinac (0), Villanueva (8), Carro (4), Torres (4), Gatti (10), Aguirre (9), Kunkele (18), Dótila (2) y Kostdanorion (6).

### • OTROS RESULTADOS

Los demás encuentros correspondientes a la segunda fecha, fueron estos: en la zona "A", Chaco 43, Santa Fe 69. En la zona "B": Corrientes 69, Buenos Aires 73; Neuquén 46, San Luis 42. triunfo neuquino recibido con grandes demostraciones de auforia por el público, que aplaudió calldamente a sus representantes.

En la zona "C": Río Negro cayó derrotado ante Córdoba por 73 a 53, y ya dijimos que Capital se impuso a Chubut por 82 a 38. En cuanto a la zona "C", en el clásico entre Formosa y Misiones, se impusieron los misioneros por 93 a 49. En el otro encuentro, entre Mendoza y Santa Cruz, el triunfo sonrió a los mendocinos, que lograron 75 tantos contra 40 de los sureños.

### • TERCERA FECHA

El certamen proseguirá esta noche, con los encuentros correspondientes a la tercera fecha, que presenta este programa de partidos: por la zona "A" se enfrentarán Tucumán con Santa Fe y Catamarca con Checo. Por la zona "B", lo harán Buenos Aires y Neuquén y Santiago del Estero con Corrientes. En la zona "C", los enfrentamientos estarán a cargo de Córdoba con Chubut y San Juan con Río Negro, quedando libre el five de Capital Federal. Por último, por la zona "D", se medirán Misiones con Santa Cruz y Entre Ríos contra Formosa.



¡...Y LO ERRO! El hoyo está allí... a un metro. Pero Sanders erró el golpe y por ello debió compartir con Nicklaus el título de Inglaterra. Esos nervios... (Rad. de AP).

## INCREIBLE EMPATE POR EL ABIERTO DE GOLF BRITANICO

**ST. ANDREWS, 12 (Associated Press).** — El norteamericano Doug Sanders erró hoy un "putt" de un poco más de un metro en el último hoyo y empató con su compatriota Jack Nicklaus en el torneo abierto británico de golf, por lo que deberán desempatar.

Sanders y Nicklaus libraron recia batalla todo el día en la vieja cancha de St. Andrews donde los vientos tuvieron ráfagas de hasta 55 kilómetros por hora.

Nicklaus, que ganó la corona en 1966, fue el primero en terminar la rueda de ayer con una anotación de 68, 69, 73, 73, 283. Fue cinco bajo par.

Pareció que había perdido el título en el décimo-octavo hoyo, pero usó muy bien el "putt" y terminó con un par 4, para uno sobre par 73.

Sanders vio su segundo golpe contra el límite del "green", en el decimoséptimo, pero salió bien del redreco que cuida el "green" y hundió el "putt".

Entonces Sanders, que ya se creía gana-

dor de su primer gran campeonato, necesitaba solo un par cuatro en el último "green" para conquistar la añeja copa, que se disputó por primera vez hace 110 años.

Su tiro llegó a unos 50 metros del hoyo. Aproximó a la parte trasera del "green" tenía un largo "putt" hacia abajo, pegó y llegó a un poco más de un metro del hoyo que le daría el título, y erró el golpe.

### • DE VICENZO Y MOLINA

El argentino Roberto De Vincenzo, por su parte, logró en la vuelta de ayer un excelente 34, luego de una mala ida de 41, lo que le dio 75 para la última rueda y un total de 293. El otro argentino, Florentino Molina, cumplió la vuelta en 77, totalizando 297 golpes.

Los dos golfistas sudamericanos que cumplieron conforme a estos totales, decorosas actuaciones percibirán, según su posición final los premios estipulados de 1424 dólares para De Vincenzo y 443 dólares para Florentino Molina.

## OTRO TRIUNFO DE PORSCHE CON RODRIGUEZ Y KINNUNEN



EL PREMIO. Una copa y una bella sonrisa recibieron Kinnunen y Rodríguez luego de su triunfo. (Rad. AP).

**WATKINS GLEN, 12 (France Presse).** — El mexicano Pedro Rodríguez y el finlandés Leo Kinnunen, con Porsche 917, ganaron la carrera automovilística "seis horas de Watkins Glen" Porsche 917.

La clasificación oficial de esta prueba de resistencia es como sigue:

1º Pedro Rodríguez (México) y Leo Kinnunen (Finlandia), Porsche 917; 2º Jo Siffert (Suiza) y Brian Redman (Gran Bretaña), Porsche 917; 3º Mario Andretti (Estados Unidos) e Ignazio Giunti (Italia), Ferrari; 4º Denis Hulme (Nueva Zelanda) y Vic Elford (Gran Bretaña), Porsche 917; 5º Jacky Ickx (Bélgica) y Peter Schetty (Suiza), Ferrari; 6º Dick Attwood (Gran Bretaña) y Kurt Ahrens (Alemania), Porsche; 7º Rudi Lins (Austria) y Helmut Marko (Alemania), Porsche 908;

### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte

## DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

La DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, llama a licitación pública para la ejecución de las siguientes obras:

### LICITACION PUBLICA N° 128

BUENOS AIRES

#### ACCESO NORTE A LA CAPITAL FEDERAL

Tipo de Obra: Iluminación.

Longitud: progresivas 0375-9875.

Presupuesto "Obras a ejecutar": \$ 5.163.385,20 (Incluso mantenimiento).

Fecha Licitación: 7 de agosto de 1970, a las 15.

Precio pliego: \$ 100. Plazo de Obra: 6 meses.

### LICITACION PUBLICA N° 129

BUENOS AIRES

#### ruta 5 - TRAMO: KM. 277 - KM. 302,326.

Tipo de Obra: Obras básicas, ensanche y repavimentación.

Longitud: 25.326 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": \$ 5.929.286,85.

#### ruta 5 - TRAMO: KM. 302,326 - KM. 330.

Tipo de Obra: Obras básicas, ensanche y repavimentación.

Longitud: 27.674 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": \$ 5.600.963,40.

SE ACEPTAN PROPUESTAS POR CADA UNO DE LOS TRAMOS INDIVIDUALMENTE, O BIEN POR EL CONJUNTO DE LOS DOS.

Fecha licitación: 11 de agosto de 1970, a las 15.

Precio pliego: \$ 100. Plazo de Obras: 6 meses.

### LICITACION PUBLICA N° 130

CORDOBA

#### ruta 9 - TRAMO: LIMITE CON SANTA FE-LEONES - SECCION: KM. 419,5 - KM. 465.

Tipo de obra: Obras básicas, ensanche y repavimentación.

Longitud: 45.500 metros.

Presupuesto: "Obras a ejecutar": \$ 8.067.639,94.

#### ruta 9 - TRAMO: LEONES-BELL VILLE - SECCION: KM. 465 - KM. 503

Tipo de obra: Obras básicas, ensanche y repavimentación.

Longitud: 38.000 metros.

Presupuesto: "Obras a ejecutar": \$ 7.168.792,09.

#### ruta 9 - TRAMO: BELL VILLE-VILLA MARIA - SECCION: KM. 503 - KM. 553.

Tipo de Obra: Obras básicas, ensanche y repavimentación.

Longitud: 50.000 metros.

Presupuesto "Obras a ejecutar": \$ 7.894.353,95.

Precio pliego: \$ 150. Plazo de obras: 6 meses.

SE ACEPTAN PROPUESTAS POR CADA UNO DE LOS TRAMOS INDIVIDUALMENTE O BIEN POR EL CONJUNTO DE LOS TRES.

Fecha licitación: 14 de agosto de 1970, a las 15.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Sala de Licitaciones de la DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, Avda. Malpú 3, planta baja, Capital Federal, en las fechas y horas señaladas.

Cualquier consulta que deseen formular los interesados en participar en estas licitaciones deberán efectuarla ante la División Licitaciones y Contratos, 5º piso de la mencionada repartición.

JULIO DE 1970



# SALDAÑO SEÑALA QUE LO AGREDIERON

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — No detiene en esta el estupor causado por la actitud atribuida al pugilista Horacio Saldaño, de provocar un escándalo, agradeciendo junto con otros amigos, a varias personas, mientras asistían a una fiesta, a la que habían sido especialmente invitados, lo que obligó a la policía a recomendar su captura, no siendo habidos hasta el momento. Pero no cabe duda que el famoso pugilista, se encuentra en esta ciudad, ya que según trascendió, en forma subrepticia, logró llegar hasta los diarios locales, para desmentir la acusación y puso especial énfasis en señalar que todo era una burda mentira, tal como se puede leer en los diarios locales de la fecha. Según el relato de "La Pantera", estuvo efectivamente en la casa aludida, "pero tanto yo como mis amigos, fuimos agredidos y yo intenté defenderme, ya que de las palabras pasaron a los hechos y solo me defendí, sin agredir a nadie".

Mientras tanto, circulan versiones que Saldaño está oculto en la casa de unos de los amigos que lo acompañó a la fiesta, citada anteriormente y es su propósito presentarse mañana a la justicia, por ante el juez de turno, para prestar declaración e insistir en su inocencia. Desde luego, según la información conseguida, el pugilista local, está muy bien asesorado y mañana asistirá ante la justicia, acompañado de un abogado, quien será su consejero en la oportunidad. Mientras tanto, la actitud del boxeador, sigue provocando muchas críticas.

# DIABOLICA ESTRATEGIA

## ROUND 0

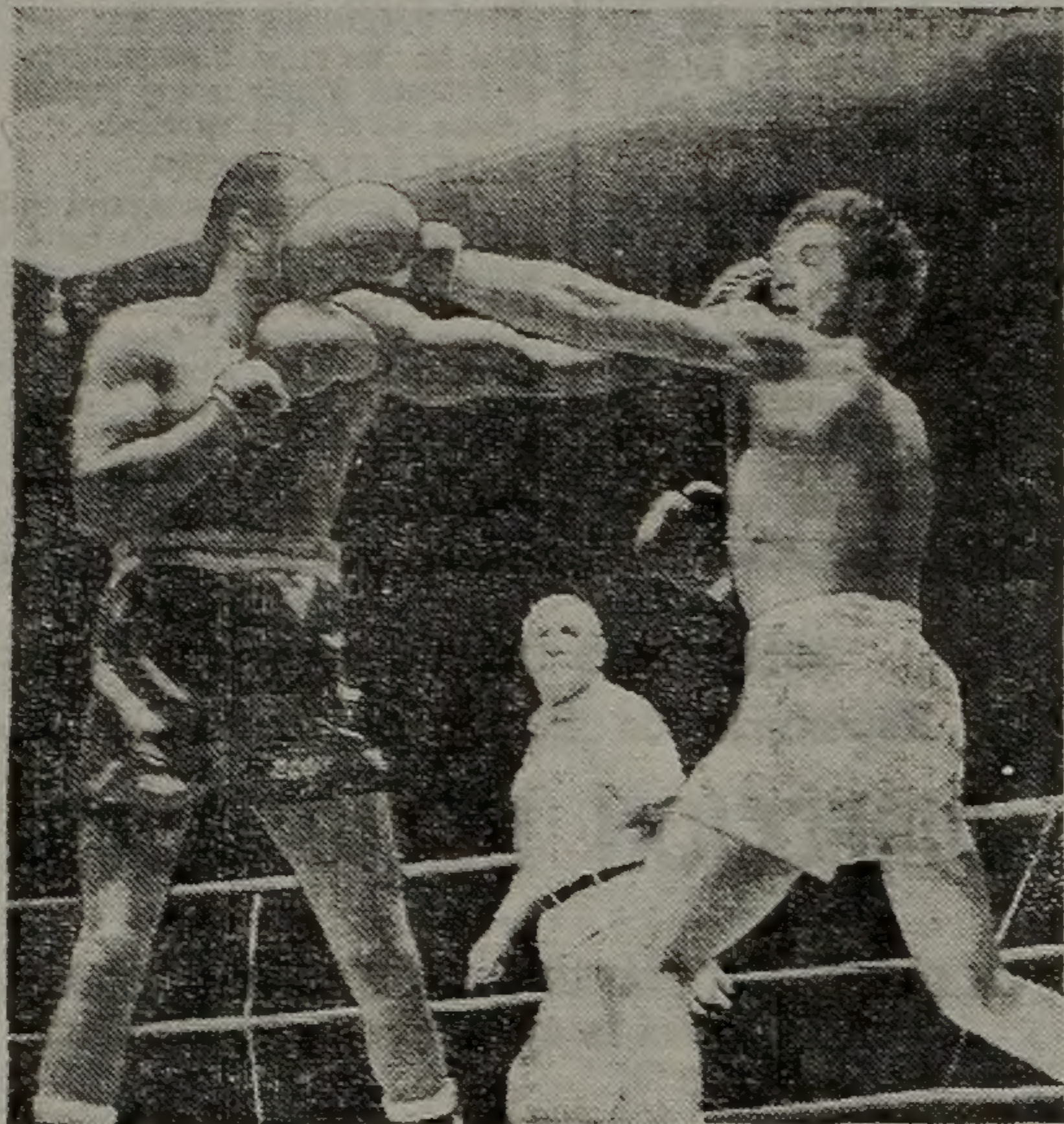
La demostración brillante ofrecida por Eddie Jones fue premiada con sostenidos aplausos por la concurrencia. El negro encendió semejante fervor con su calidad boxística y su corrección deportiva. Agradecido y feliz, repartió saludos y sonrisas.

Ya en los camarines, expresa: "Estoy muy contento y no olvidaré jamás la manera afectuosa como, desde mi llegada a la Argentina, han tratado ustedes a este humilde negro". Y la perla de la noche no disimula la sinceridad y emoción con que nos habla... "Estaría muy encantado de volver a pelear aquí y concederle revancha a Peralta. Es un muchacho muy valiente y capaz. Con algo más de experiencia, como la mía, estará entre los mejores".

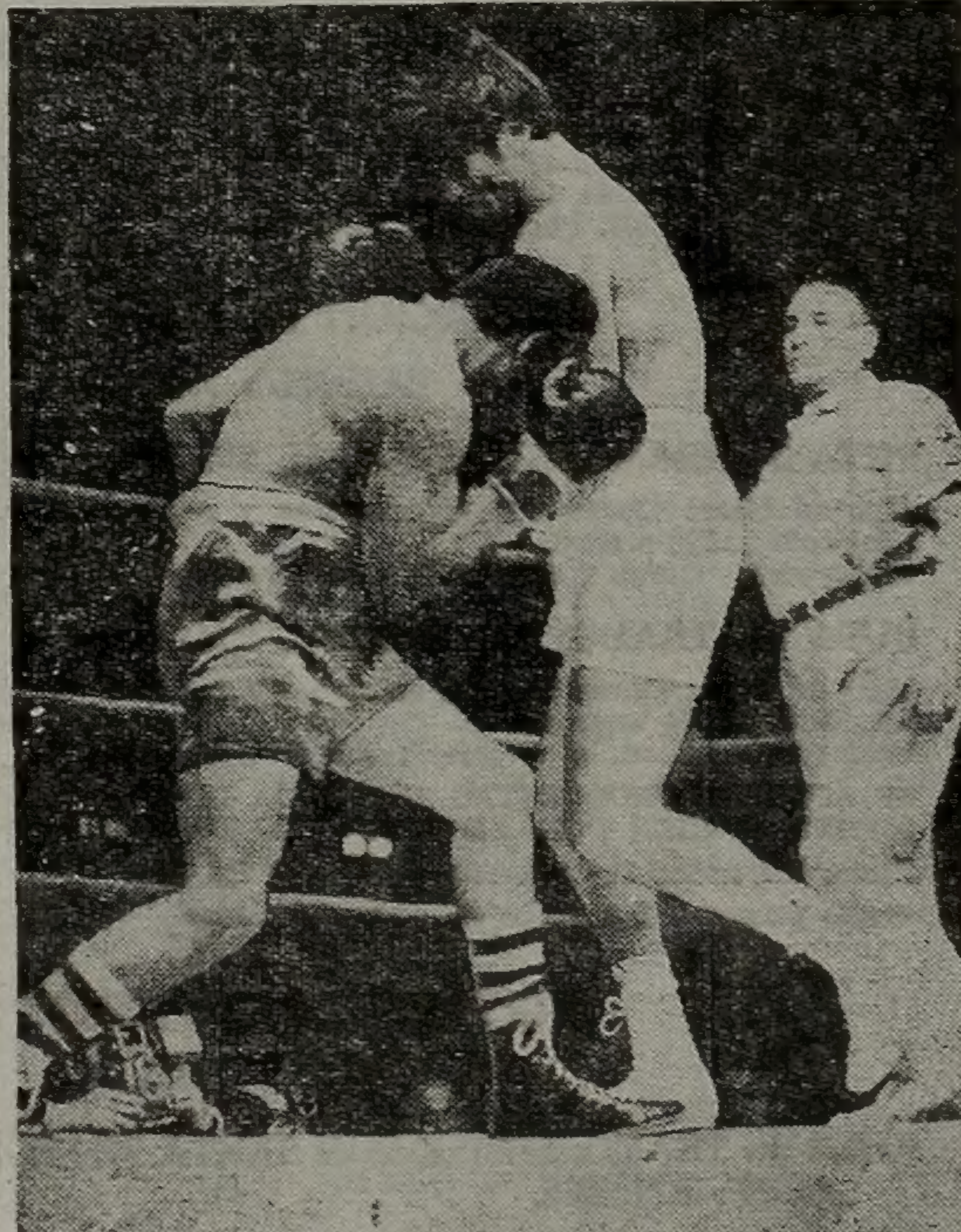
Antes de comenzar el combate, Eddie Jones anduvo saltando como un canguro, sin escatimar energías. Le indagamos entonces si era por el frío, que ya lo había "apichonado" al llegar a Ezeiza con ropa de verano. Y responde prestamente: "No me preocupó en absoluto. Siempre hago estas cosas para salir "encendido" al fragor de la pelea. Y, además, para impresionar a mi adversario".

Avenamar no está abrumado por la derrota, pues tiene conciencia de cómo pudo responder, y así lo ponderan todos. Reconoce la vasta experiencia del negro. "El foguero —comenta— que recién yo estoy adquiriendo y que sabré capitalizar para mi futuro... Perder así, con una figura como Jones, no es mengua (no es verdad)... Aunque yo creí merecer el empate, y, por qué no, hasta la victoria".

La incipiente calva de Mr. Jones no es óbice para que se esté peinando de continuo, mientras se viste... Y usando nada menos que un peine de tamaño gigante, como para la cabellera del "beatle" Gatti, por ejemplo. Lo cierto es que Eddie exhibe una coronilla de sacerdote antiguo, y bastante des poblada la parte frontal.



INTERCAMBIO DE ZURDAS. Cual dos espadachines, aquí Jones y Avenamar, que libraron espectacular porfía.



ZAMBULLIDA DEL NEGRO. En una de las fiestas de su experiencia de zorro, Eddie se ha venido "a la toro".

## Así Eddie Jones Batió a Avenamar

POR contradictorio que el juicio aparezca, Avenamar Peralta (77,100 kg), perdedor del norteamericano Eddie Jones (78 kg), ganó muchísimo en el consenso público y también dentro de nuestra tarea de valorización de lo producido por uno y otro. Es que en todo momento el doble campeón argentino y sudamericano de los semipesados se erigió en rival de fuste, sobrellevando, aun los pasajes más difíciles para su chance, con fibra, corazón y empujado espíritu de lucha ante un rival de gran oficio, mucho foguero, y de recursos boxísticos inusuales en los hombres que hemos visto de su peso.

DE tal forma, si el moreno californiano (sexto en el ranking mundial de la WBA) impresionó magníficamente por sus vastos recursos y aguerrido afán combatiendo, trabajando en ataque constante y envolvente, sin dar resaca alguna ni conceder tregua, también Avenamar aportó lo suyo para el lucimiento de la lucha, encarada desde el vamos con tamaño despliegue, sin especulaciones ni retaceos. Por cierto que la pelea merecía un marco de pobladas tribunas, que no tuvo. Apenas un puñado de espectadores desperdigados por el gigantesco ámbito del Luna. Pero que formaron coro y unieron entusiasmos y vítores, aclamando por igual a vencedor y a vencido, además de recibir con aprobación el justiciero veredicto que en fallo unánime consagró la victoria del norteamericano por escaso margen. Las tarjetas dieron un fallo que refleja la tenacidad del encuentro, esa elogiada labor del púgil azuleño quien, perdiendo en la emergencia, cumplió, por contrapartida, una de sus performances más meritorias, rehabilitándose de su infortunada experiencia internacional anterior, cuando defeccionara rotundamente ante el venezolano Vicente Rondón. He aquí las tarjetas, sellando el triunfo indiscutido de Eddie Jones: Giusti le asignó 98 puntos, contra 97 del argentino; Amadeo, 99 a 98 y Stern, 99 a 97... Nuestros cómputos: 99 a 98 a favor del charolado boxeador de Oakland.

EXHIBIENDO su excelente repertorio, con alardes técnicos, pericia y admirable estrategia, Mr. Jones, por momentos le brindó a un Avenamar inexperto, inmaduro todavía para esta clase de "experiencias atómicas", verdadera cátedra. Ubicado en la media distancia y dominando casi de manera absorbente el centro del ring, amén de hallarse en acoso constante, se plantó el visitante con señoría. Bien dotado atléticamente, moviéndose con precisión de péndulo, ágil de piernas, flexible cintura y rotación de cuello, armó una guardia versátil y de ambidextro. Transito por el cuadrilátero bien afirmado, para tener los ángulos propicios en sus envíos.

A izquierda en jabeos y en directos del negro, las incursiones hábilmente como un soplete buscando vulnerar una caja de caudales. Esa mano —la mejor arma de ataque de Eddie Jones— fue obsesivamente para Avenamar quien acentuó fallas defensivas por esta esgrima de zurdas del oponente. Resultó un magnífico compendio de aptitudes y de acciones planificadas y mejor llevadas al terreno de los hechos,

todo lo aportado por el californiano, evidenciando, además, ser profundo conocedor del oficio, con un curso completo y perfectamente asimilado, dentro de las clásicas disciplinas y fundamentos que son palabra mayor en el pugilismo de EE.UU.

TAMBIÉN Jones puso de relieve su plañería e inteligencia. Con el brazo izquierdo, en sube y baja, como chiquilín deslizándose por un tobogán, dibujó en el aire sus maniobras de estrategia, para irrumpir veloz y por sorpresa, en función de avasalladora ofensiva. ¿Y Avenamar a todo esto?... ¿Cómo es que frente a este demonio negro, supo jugarle mano a mano y hacer bastante equilibrado el pleito, a extremos de que perdió tan estrechamente? Vamos a explicarlo de la manera más clara: Nuestro bravo muchacho enaró la pelea con un óptimo entrenamiento e irre-nunciable afán combatiendo, volteando sobre el ring su temple y su coraje, arrojando bríosamente si bien, con su peculiar nerviosismo y contraataque abierto, ofrecía peligrosos resquicios.

UEGO de tres primeras vueltas de tanteo, en el cuarto round prevaleció Peralta calzando una derecha impecable, seguida del uno-dos que llegaron nítidamente a la línea alta de Jones. Pero las zambullidas, los zigzagueos milimetrados del negro, sus ágiles desplazamientos, para de pronto atosigar con ambas manos al argentino, mostraron a Eddie mucho más acertado en el sexto y séptimo capítulo. Aquí Avenamar sufrió una herida certante sobre la ceja izquierda, producto de un enconfrontazo sin mala intención alguna por parte del forastero, pues fue Peralta quien avanzaba. Desde allí en adelante, sangrando nuestro campeón, pero siempre luchando con fiereza, el match adquirió tonalidad apasionante. En el octavo round Jones, girando y girando como una calesita, metió una colección brillante de izquierdas, pero Avenamar se recuperó en el minuto final equilibrando la vuelta. Y un epílogo a toda orquesta, en mano a mano vibrante. El heroísmo, el amor propio, la dignidad deportiva, por parte del azuleño... La destreza, los vastos conocimientos, no solamente boxísticos sino también de sagaz estrategia en Jones, un púgil muy bien dotado para afrontar airoosamente toda contienda de ardoroso trámite, como la de anoche... Los dos extremos se unieron y galvanizaron para ofrecernos una gran pelea, dejando este negro el regusto de volver a ver... Una pelea plena de matices y de emociones... Se la perdieron y se chasequearon aquellos que, quizá, se preguntaron: "¿Otro negro más...? ¡A qué perder la noche, tan luego, con semejante frío...! Y que seguramente habrán pensado: "Este Jones será uno de esos morenos del montón, que allá en el país del Norte fabrican en serie a precio de ocasión para la exportación y como fácil trampolín para que nuestros campeones escalen los peldaños del ranking mundial...". Por eso también, pegamos desde ya el grito de alerta: ¡Guarda con el otro Eddie (Pace) que el sábado enfrentará a Monzón...!

Rafael Ronderos

## DUARTE EN PELEA DE EXTRAÑO FALLO

MEXICO, 12 (France Presse). — Un combate de boxeo sostenido en la noche del sábado en la "Arena México" de esta capital, entre el mosca mexicano Ricardo Delgado y el argentino Ubaldo Duarte, terminó sin decisión alguna. En el noveno y penúltimo asalto, los jueces pararon la pelea y la declararon "no contest" en virtud de la mala actuación que, en su opinión, estaban rindiendo los dos boxeadores. Sin embargo, el mexicano había aporreado constantemente a su rival desde el primero hasta el último round, cometiendo tan solo el "delito" de no poder noquearlo. Delgado (51,600 kilogramos), que fue campeón olímpico en 1968 y que marcha invicto en su carrera profesional, derribó dos veces al argentino en el segundo asalto, en ambas con un preciso derecho a la mandíbula. Sin embargo Duarte (51,500 kilogramos) cerró entonces su guardia de tal manera que ya el mexicano no pudo volver a sorprenderlo sólidamente, aunque le propinó una fuerte paliza. Esta fue la tercera actuación en México del argentino Duarte, quien fue amonestado en varias ocasiones por su "excesiva pasividad".

## UNA INTIMACION A MANDO RAMOS

MEXICO, 12 (EFE). — Ramón Velázquez, dirigente del Consejo Mundial de Boxeo, confirmó que si el norteamericano Mando Ramos pospone una vez más su compromiso frente a Uliminio Ramos, cubano, radicado en México, éste será reconocido como retador oficial del título mundial. Laguna tendrá un plazo de 60 días para decidir si acepta pelear o no con el retador que será Uliminio o el vencedor del combate Uliminio-Mando. Si el campeón no acepta, será desconocido y

Uliminio se enfrentará para dilucidar el título mundial al español Pedro Carrasco. Uliminio Ramos fue campeón mundial de peso pluma y ahora volvió con éxito en la división de los ligeros.

• VENEZUELA ASPIRA CARACAS, 12 (ANSA). — Floyd Patterson, ex campeón mundial de peso pesado, será el rival del venezolano José García si fracasaran las gestiones que se hacen para enfrentar al suroeste con el también ex monarca, Sonny Liston.

## EMPATO SOSA PESE A TIRAR AL RIVAL

MONTEVIDEO, 12 (Telam). — El argentino Raúl Sosa y el uruguayo Luis Alberto Reyes hicieron "draw" en el combate estelar protagonizado en la velada boxística del Palacio Peñarol. Sosa se mostró superior al uruguayo, pero en muchos pasajes del combate actuó con excesiva pasividad, lo que determinó que no obtuviera una victoria, que de haber apurado, debió conseguir seguramente. En el séptimo round, casi al finalizar el mismo, Sosa derribó al uruguayo, a quien prácticamente lo salvó la campana.

• GIRA DE KID PASCUALITO ASUNCION, 12 (EFE). — El pugilista paraguayo Valentín Galeano (Kid Pascualito), quien retuvo por quinta vez el título sudamericano de la categoría gallo, emprenderá gira próximamente para pelear en Ecuador, Colombia, Venezuela y México. En los planes del campeón sudamericano figura la posibilidad de disputarle la corona mundial a Rubén Olivares en la ciudad de México. Pascualito, luego de su brillante combate del jueves último frente al campeón argentino, Hugo Bidermán, donde defendió la corona continental al ganar por puntos, viajó a la ciudad de Posadas (Argentina) donde pasará unos días de descanso.

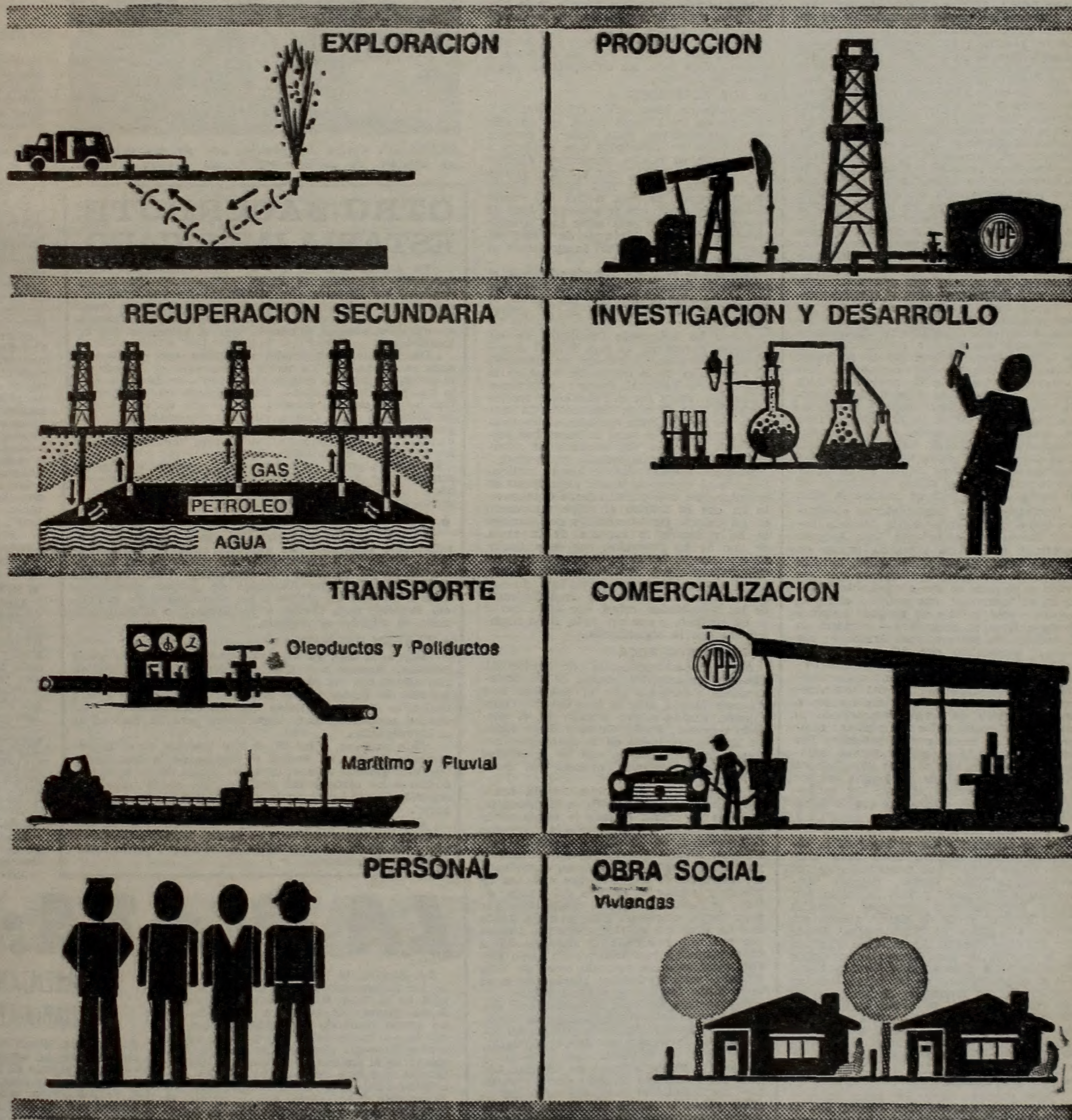


# MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS - SECRETARIA DE ENERGIA

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

En su carácter de Empresa Industrial y Comercial del Estado, cuyo desenvolvimiento y resultados interesan al país en general y a sus habitantes en particular, anuncia que a partir del próximo 20 de julio, publicará una serie de avisos relacionados con las principales realizaciones de la Empresa, desarrolladas exclusivamente con recursos propios durante los últimos cuatro años,

en materia de:



PROMUEVE RIQUEZAS



AL SERVICIO DEL PAIS

A LA VANGUARDIA DEL PROGRESO



# ARAMBURU: HAY NUEVOS

## LA CALERA: SILENCIO OFICIAL EN EL CASO

**CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal).** — Mientras un manto impenetrable de silencio sigue rodeando las investigaciones que se practican en torno del "caso La Calera", pues el juez federal y las autoridades policiales no facilitan información, el periodismo ha detectado a través de conductos extraoficiales, una serie de datos que unidos a las versiones y rumores circulantes, dan pie para suponer que se ha llegado a un punto culminante en el esclarecimiento casi total de las actividades extremistas del llamado "Grupo Montoneros". Los elementos reunidos a través de las declaraciones de los detenidos y de la documentación secuestrada en cientos de procedimientos, ofrecen ya un panorama más o menos coherente. Falta, sin embargo, establecer en qué medida la célula cordobesa desbaratada tuvo participación en el secuestro del teniente general Pedro Eugenio Aramburu y en su ulterior y anunciada eliminación. No se sabe con precisión cierta y no está demostrado aún, si efectivamente Emilio Angel Maza fue identificado en Buenos Aires, por la señora esposa del general Aramburu, como uno de los hombres uniformados que llegó a su departamento en la dramática mañana del 29 de mayo. Hasta aquí llegaron las terminantes declaraciones del capitán de navío Aldo Luis Molinari, en el sentido de que "era imposible reconocer (o identificar) el cuerpo de una persona que estuvo varios días en estado de coma y naturalmente, su rostro completamente desfigurado". Como se recordará, Maza recibió siete impactos en su cuerpo, prácticamente no pudo hablar y fue sometido a varias intervenciones quirúrgicas en un desesperado intento de salvarle la vida.

Tampoco de los interrogatorios efectuados por el juez federal doctor Marcelo Tomás Barrera al estudiante Luis Augusto Lozada y a Cristina Liprandi, esposa de Ignacio Vélez, surgen testimonios, indicios o pruebas que permitan suponer que ese grupo o algunos de sus componentes figuró en el "comando" que practicó el rapto. Lozada —esto lo dijo su abogado defensor Gustavo Roca al periodismo— contestó en la indagatoria sobre el caso Aramburu que habían conversado con Maza, antes del asalto a La Calera, y que su amigo le respondió que, a su juicio, era un autosecuestro. Cristina Liprandi, por su parte, según lo que se conoce de su declaración, a través también de manifestaciones de su abogado, no aportó datos que pudieran comprometer a la célula con el secuestro. Por último, Ignacio Vélez, que se repone lentamente de sus heridas y sigue internado en el Hospital San Roque, se habría negado a prestar declaración respecto del secuestro de Aramburu, afirmando que lo haría ante el juez correspondiente.

### • LAS NOVEDADES

Se ha establecido que el lugar de la célula extremista arranca desde hace unos ocho meses atrás y que primitivamente fue denominada "Eva Perón", después "Comandante Utrunco" y tras la fusión con otras organizaciones similares llamadas "San Martín" y "29 de Mayo", adoptó por último el nombre de "Montoneros". Desde un principio, Emilio Angel Maza figuraba a la cabeza de esas agrupaciones donde también tenía mando activo Ignacio Vélez. En el golpe frustrado en La Calera habrían participado no menos de 25 personas, de las cuales hasta el momento, se dice, hay 16 detenidos. Una versión indica que entre los que lograron huir estaría una de las figuras prominentes del grupo, cuyo cargo era muy superior en función de mando al que ejercía Maza.

### • EL GRABADOR

Otros detalles sobre los pasos seguidos por los investigadores dan cuenta que el grabador hallado en el local del banco de La Calera, y que se encontró en un envoltorio con una inscripción de que era una bomba, a punto de estallar, pertenecía a una entidad de estudiantes universitarios. El grabador, dejado por los asaltantes del grupo "Montoneros", fue luego prolijamente revisado y sometido a una serie de pericias técnicas. Se dice ahora que en su interior habría una cinta que contenía una grabación de la marcha "Los muchachos peronistas".

Posteriores investigaciones permitieron comprobar el lugar donde se vendió el grabador y que sus compradores habían dejado varias cuotas impagas. El grabador en cuestión, marca "Geloso" que comúnmente abunda entre los estudiantes universitarios, es motivo de una serie de conjeturas entre los allegados a la investigación. Un rumor llegado a los periodistas, lo vincula a los secuestradores del general Aramburu, que lo habrían utilizado para

grabar sus declaraciones cuando se le hizo el juicio, según lo refería uno de los comunicados del grupo "Montoneros". Es más, comentase que la cinta grabada en esa oportunidad, fue enviada por los raptos a Buenos Aires para ser entregada al padre Iñaki de Aspiazú.

### • LOS DETENIDOS

La falta de información oficial sobre lo acaecido en las últimas horas, no ha sido óbice, sin embargo, para llegar a conocer algunas de las novedades con respecto a la situación en que se encuentran algunos de los detenidos. Así, por ejemplo, supose esta mañana que el juez federal doctor Marcelo Tomás Barrera tendrá que tomar una determinación con respecto al estado de incomunicación que pesa sobre Luis Alberto Losada y Cristina Liprandi de Vélez, en razón de haberse cumplido íntegramente el período procesal.

También se sabe que aproximadamente el número de detenidos llega a 16, cifra ésta que no ha sido confirmada, por cuanto se mantiene un severo secreto en las actuaciones.

Como ha informado CRONICA en sus ediciones anteriores, el juez federal doctor Barrera mantiene instalado su despacho en el asiento de la delegación local de la Gendarmería Nacional, donde el periodismo obtiene sus datos por intermedio de voceros oficiales. Uno de ellos, manifestó esta mañana que las distintas comisiones que practican detenciones a veces lo hacen con sospechosos que una vez aclarada su situación recuperan de inmediato su libertad.

Señaló además que se busca insistentemente al esposo de María Lidia Pionti de Salguero, que está prófugo desde el momento en que se frustró el golpe montonero en La Calera. Ha trascendido que también se ha ordenado la captura de la novia de uno de los detenidos, que sería Carlos Alberto Soratti Martínez, cuya presencia ha sido requerida por distintos medios. Al haber desaparecido de su domicilio y no haberse presentado ante los requerimientos de las autoridades, créese que dicha mujer se ha ocultado y que sin duda, tiene implicancias con la organización.

### • EL DOCTOR ROCA

Ayer, la corresponsalía de CRONICA adelantó importantes pasajes de las declaraciones efectuadas por el detenido Luis Augusto Losada ante el juez federal. Como dijimos, Losada estuvo asistido por el abogado defensor, doctor Gustavo Roca, quien en las últimas horas de la tarde, mantuvo una larga conversación con los periodistas refiriendo interesantes detalles del curso de la audiencia.

Dijo el doctor Roca que Losada habló con cierta energía, pero correctamente. Acusó a la policía de que le aplicaron la picaña eléctrica para extraerle las primeras declaraciones, de las cuales ahora se rectificaba. Añadió que aceptó haber participado en el asalto a La Calera, cumpliendo las instrucciones recibidas, que eran las de cuidar y vigilar el edificio del banco, en tanto se llevaba a cabo el asalto. Dijo que a su cargo, estuvieron tres personas, y que una de ellas era militar. Comentó después que una vez finalizada la acción, subió a un automóvil y tras recorrer un largo trecho, cambiaron de vehículo cerca de Villa Allende, para trasladarse finalmente a su casa, junto con su compañero Fierro.

Explicó más adelante el doctor Roca que Losada se conmovió profundamente cuando el juez Barrera le dio la noticia del fallecimiento de Maza y que lloró quedamente, limpiándose las lágrimas con la mano y que estuvo varios minutos en silencio. Losada fue informado también por el juez de que sus familiares eran solidarios de la grave situación por la que estaba pasando y que interrogado sobre si deseaba mandarle algún mensaje, respondió: "Dígales que soy feliz".

El detenido Losada respondió en otra parte de la conversación con el magistrado, que no conocía los nombres de los compañeros que participaron con él en la vigilancia encomendada y que se enteró del procedimiento dos días antes de la fecha indicada. Dijo también que fue incorporado a la organización por Maza, con quien mantenía una larga amistad. Losada, que en el momento de ser detenido sufrió una herida superficial en el estómago, mostró al juez la parte afectada.

Posteriormente y ya en la parte final de la entrevista, el juez le preguntó si deseaba agregar algo más a lo declarado, contestando entonces Losada "que sabía que lo iban a torturar otra vez", pero que eso no le importaba ya que ese padecimiento era parte de su vida, que la había entregado al pueblo y a la patria".



**DETENIDO.** Carlos A. Maguid, uno de los detenidos, en ocasión de serle otorgado un premio literario.

## OTRO SACERDOTE ESTARIA IMPLICADO

En directa relación con el "caso Aramburu", cuya definitiva resolución se espera ansiosamente, los investigadores no descartan la posibilidad de que otro sacerdote cuyo nombre se reserva, de nacionalidad francesa, desaparecido de Buenos Aires, pueda estar más o menos directamente implicado con el secuestro del ex mandatario.

De fuentes extraoficiales se afirma que el mencionado sacerdote, que ha vivido varios años en España y, al parecer, adoptado esta nacionalidad —se dice que viajó con pasaporte español—, habría hecho venir a Argentina a un activista español, mercenario en las guerras de Indochina y El Congo, cuya participación en la segunda fase del secuestro de Aramburu habría sido fundamental. A este respecto, se esperan declaraciones de los integrantes de la célula detenida.

La noticia puede no ser más que uno de los muchos rumores que circulan en torno al turbio "caso Aramburu". Pero la aparición del sacerdote francés desaparecido arrojaría, indudablemente, nueva luz sobre el caso.

### • PRECAUCIONES EN COORDINACION

Pudo observarse que anoche y hoy han sido considerablemente reforzadas las guardias en Coordinación Federal donde permanecen detenidos varios de los involucrados en el secuestro de Aramburu. Una alarmante versión indicaba que comandos de jóvenes montoneros iban a intentar un ataque a esa dependencia de la Policía Federal, para liberar a los apresados. Oficialmente, nada se informó al respecto.

### • LLEGAN DETENIDOS

Hoy a la 0.40, en un avión que había partido desde Córdoba, llegaron a la Capital Federal tres detenidos en vinculación con "el caso Aramburu". Pudo saberse que se trataba del doctor Guzzo Conte Grand, su esposa y otra mujer. La policía considera que las declaraciones de los citados pueden ser muy importantes para la marcha de la investigación.

Esta mañana, a las 10, se hizo presente en el Departamento Central de Policía el subje de la repartición, inspector general José A. González, quien de inmediato se dirigió a las oficinas del segundo piso, donde trabaja la comisión coordinadora en la investigación del "caso Aramburu".

Circuló la versión, en el Departamento Central, que mañana, en una conferencia de prensa, la policía informará sobre los resultados alcanzados, hasta ahora, por la investigación del secuestro.

## Allanamiento

Al cierre de esta edición se singular importancia en el juez De los Santos en el pos de la zona de Sierra información obtenida por más difícil de la investigación lo entregaron

### • ETAPA FINAL?

La investigación del sensacional secuestro del teniente general Pedro Eugenio Aramburu ha entrado aparentemente en su etapa final, al buscar la policía a algunos prófugos que tuvieron directa participación en el suceso, si bien todavía nada se sabe con respecto al paradero del presidente provisional de la Nación.

En efecto, según se informó, las personas ya detenidas por su intervención en el rapto, después de ser sometidas a intensos interrogatorios, han coincidido en puntualizar que Aramburu fue entregado a otro grupo de jóvenes, por lo que ellos desconocen qué le ocurrió a partir de ese momento.

Sobre los motivos del grave episodio, su base es eminentemente política: los "Montoneros" que secuestraron al ex mandatario se han definido como hombres enrolados en una corriente generacional que propicia profundos cambios en el país, en especial para concretar programas de justicia social y "liberación económica".

Los investigadores juzgan que ahora su labor debe recorrer "el momento más difícil", por la carencia de nexos entre el núcleo que concretó el rapto y el que se llevó, con rumbo no determinado, a Aramburu.

### • INTENSA BUSQUEDA

Agreguemos que en la madrugada de hoy se efectuaron nuevos procedimientos en distintos lugares de la Capital y el Gran Buenos Aires, como asimismo en el interior del país en procura de la detención de los tres prófugos cuya captura reclama el juez que entiende en el caso, doctor De los Santos. Son ellos, tal como lo adelantamos en nuestras ediciones de la víspera, Fernando Abal Medina, Esther Norma Arrostito y Mario Eduardo Firmenich.

### • ALGUNOS DETALLES

Según ha trascendido, luego de ser secuestrado en su domicilio de la calle Montevideo 1053, el teniente gene-

# LA PLATA: FRA

**LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).**

— Un funcionario judicial que tuvo actuación en el "caso Vallese" fue objeto de un audaz intento de secuestro ejecutado por un grupo comando el viernes último. El suceso —a través del relato que hizo de los hechos la propia víctima— se inscribe fácilmente en el contexto de otros episodios similares que han venido conmoviendo a la opinión pública en estos últimos tiempos. Al respecto, cabe señalar que en círculos de Investigaciones y de los Servicios de Informaciones de la policía bonaerense, no se deja de relacionarlo inclusive con el secuestro del teniente general Aramburu.

El funcionario en cuestión es el escribano Juan Carlos Fernández Lecce, secretario del juzgado en lo penal N° 1 de esta ciudad, a cargo del juez doctor Rómulo E. Dalmaroni, que luchando a brazo partido por su vida logró volcar la situación a su favor provocando la huida de sus captores.

El escribano Fernández Lecce secundó al juez Dalmaroni cuando las actuaciones sobre la desaparición del obrero y dirigente Felipe Vallese, producida en julio de 1963, quedaron radicadas finalmente en ese juzgado. De acuerdo a ello ciertas expresiones que le hiciera el integrante del comando que actuó en la primera parte del operativo adquieren todo su sentido. Esas expresiones fueron una pregunta: ¿Conocés a Vallese? y la siguiente advertencia intimidatoria: "Ahora vas a ver cómo tu patrón (por el juez Dalmaroni) hace aparecer el cadáver de Va-

## ★ ATENTARON CONTRA UN A ★ HABIA TENIDO ACTUACION

leese". Esta última es evaluada por los encargados de la investigación en el sentido de que en el caso de los "Montoneros", también se trató de hacer aparecer un cadáver: el de Eva Perón, estableciendo así una conexión que en esos medios se juzga como "muy posible".

### • DRAMATICO RELATO

El relato proporcionado por la víctima, que contiene pormenores intensamente dramáticos, se ajusta a la siguiente síntesis:

A las 18.15 del viernes pasado el escribano Fernández Lecce abandona, finalizadas sus tareas, la sede del juzgado. Conduce en su automóvil, una rural Ford, modelo 1961, importada, de amplias dimensiones, al oficial primero de su secretaría señor Mario Baccini, dejándolo en un consultorio médico de esta ciudad donde éste se atiende. Al llegar a la esquina de 13 y 56 es apareado por una moto Gilera conducida por un individuo que viste uniforme de inspector. En la parte trasera de la moto viaja un joven muy bien vestido. El "inspector" le obliga a detener su coche. Luego de una breve alternativa, el joven sube al Ford, se hace cargo del volante con la mano izquierda mientras en la derecha —haciendo gala de malabarista— empuña un 38 largo con



# LOS PROCEDIMIENTOS

## Los procedimientos e Intensa Búsqueda de los Tres Prófugos

Se pudo establecer que nutridos efectivos policiales estaban realizando procedimientos a los que se asignaba como objetivo la localización de Firmerich, Abal Medina y la joven Arrostito, cuyas capturas solicitará el teniente general Aramburu. Los procedimientos se realizaban en estancias y campos de la Ventana, Coronel Pringles y otros distritos de la provincia de Buenos Aires, sobre la base de una información policial, que se juzgaba era emanada de fuentes fehacientes. Las autoridades juzgan que se está en la etapa final de la investigación del secuestro, dado que se ha perdido la pista de Aramburu en el momento que los autores del secuestro se componen de otra célula. Sin embargo, nada, oficialmente, se confirmó sobre esa nueva etapa de la pesquisa.

Al Aramburu fue trasladado del primer vehículo utilizado a otro y, más tarde, a un tercero, con el que se lo condujo por la ruta nacional n° 9, que une la Capital Federal con Córdoba. En un lugar de ese camino, el ex presidente fue entregado por los raptos a otro grupo. Se cree que fue llevado hasta Córdoba, pero todavía nada se ha podido establecer en forma fehaciente.

La policía tiene confianza en que las amplias batidas que está practicando permitirán lograr los eslabones que llevarán al total esclarecimiento del secuestro. Pero es indudable que las mayores esperanzas están cifradas en el apresamiento de otras personas implicadas en el secuestro, cuyas fotografías y datos proporcionó la policía.

Uno es Fernando Luis Abal Medina, argentino, de 23 años, soltero, estudiante, dirigente del grupo que —según la policía— raptó a Aramburu. Participó en 1967 en desórdenes que se produjeron en la Iglesia Catedral, al celebrarse el Día Universal del Trabajo y la fiesta litúrgica de San José Obrero, cuya ceremonia presidió el cardenal Antonio Caggiano. En esa oportunidad fue detenido Juan García Elorrio, de 28 años, a quien acompañaba un grupo de jóvenes que arrojaron volantes en los que se señalaba: "En este día doloroso para la Patria, los trabajadores no pueden expresar libremente las angustias de sus familias y piden que las libertades sindicales, destruidas por el gobierno, sean recuperadas definitivamente por y para la clase trabajadora, mediante la lucha revolucionaria". El ahora buscado Fernando Luis Abal Medina fue también detenido durante los desórdenes ocurridos en la Iglesia Catedral y en sus inmediaciones y, con posterioridad, recuperó la libertad. Al solicitar el juez de Instrucción, doctor Raúl J. de los Santos, a requerimiento de la Policía Federal, la cap-

tura de Medina, también se pide la de Esther Norma Arrostito y la de Mario Eduardo Firmerich. Sobre Medina se señala, en el pedido de captura, que es de cutis blanco, mide 1,85 de estatura, tiene cédula de identidad 5.576.377 y libreta de enrolamiento 4.557.175. Comandó la célula que secuestró a Aramburu, vistiendo uniforme de militar, juntamente con el estudiante Emilio Angel Maza, quien murió a raíz de las heridas recibidas durante un tiroteo con la policía, en Córdoba. Se agrega en el informe policial que Medina fue adiestrado en Cuba.

Con respecto a Esther Norma Arrostito, se consignó: "Alias Irma", argentina, de 30 años, casada, maestra, de cutis blanco, 1,62 de altura, hábil maquilladora, usa peluca, cédula de identidad 4.714.123, libreta civil 3.876.285; participó en el asalto al garaje de la calle Emilio Lamarca, donde los raptos de Aramburu se apoderaron de dos vehículos. Luego actuó como "campana" al consumarse el secuestro. Se dice que también recibió adiestramiento especial en Cuba.

Finalmente, sobre el tercer buscado, Mario Eduardo Firmerich, se expresa: Alias Manuel, de 22 años, soltero, comerciante, de cutis blanco, 1,66 de altura, de contextura robusta, cédula de identidad 6.072.024, libreta de enrolamiento 7.794.388. Participó, con Esther Norma Arrostito, en el asalto al garaje de la calle Emilio Lamarca. Desde un edificio próximo al domicilio del teniente general Aramburu, efectuó observaciones previas al secuestro; vistió, durante el hecho, uniforme policial.

### • EL CURA CARBONE

Se hallaría detenido por su presunta vinculación con los secuestradores, el sacerdote Alberto Fernando Carbone, quien ocupaba una habitación, desde hace 10 años, en la Casa del Clero, Rodríguez Peña 846. Actuaba —según manifestaciones

recogidas en ese lugar— como asesor de la Juventud Estudiantil Católica. Otros religiosos señalaron que el padre Carbone era de carácter muy cordial, gozando, en general, de excelente concepto.

Trascendió que al allanar la policía su habitación en la Casa del Clero, fueron cuidadosamente examinadas sus pertenencias y libros.

### • NUEVAS DILIGENCIAS

No obstante el hermetismo de los investigadores, se supo que varias comisiones policiales realizaron anoche y esta madrugada diversos procedimientos vinculados con el secuestro de Aramburu. Los efectivos policiales actuaron en varias zonas de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires. Una de las diligencias se cumplió en una vivienda de la calle Condado al 800 en esta ciudad, en el barrio de Flores. No se conoce su resultado, porque la policía nada informó al respecto.

### • HABLAN FAMILIARES

En la calle Rivadavia 14624, haedo, viven los padres de uno de los jóvenes buscados por la policía, Mario Eduardo Firmerich.

El padre, ingeniero Víctor Enrique Firmerich, de 51 años, profesor de la Facultad de Agronomía, especializado en topografía, dijo a los periodistas que no tenía idea de la implicancia de su hijo en el hecho por el que se lo busca. Y subrayó: Incluso, por la ideología de mi familia, no se puede concebir su participación. Eduardo estudia agronomía y había ingresado en el segundo cuatrimestre de 1969. No es activista de ningún movimiento ideológico o político. Nuestra familia es católica y él, en el ciclo secundario, ingresó a las Juventudes de Estudiantes Católicos, que depende de la Acción Católica Argentina.

La madre, Zarina Sagrera de Firmerich, a quien acompañaba otro hijo, Claudio Alejo, de 23 años, y una hija, de 17, dijo: "Mi hijo

Eduardo posee excelentes antecedentes, a tal punto que obtuvo la medalla al mejor compañero cuando egresó del Colegio Nacional Buenos Aires. Desde hace tres años no vive en la casa paterna, sino con unos amigos, en Munro".

Se informó que es propietario de un taxi. El joven buscado visitaba todos los fines de semana a sus padres y hermanos, pero no lo hizo el último sábado, por razones que sus familiares desconocen.

### • "HAYA JUSTICIA"

El padre de uno de los detenidos —el joven Carlos Alberto Maguid— también habló con los periodistas. El señor Isaac Maguid puntualizó: "Solo quiero que se haga justicia", y agregó: "Quiero entrañablemente a mi hijo, de quien, además de padre, soy un amigo. Siempre le inculqué, como conceptos fundamentales en la vida, los de la prevalencia de la verdad y la justicia; él los ha asimilado y los comparte. Yo soy miembro directivo del Movimiento de Afirmación Republicana (MAR), que ha reclamado la constitución de una Comisión Nacional Investigadora, por el secuestro del teniente general Aramburu. Asimismo, comparto plenamente la solicitud que aparece en los diarios firmada por 450 personalidades".

"En relación con la detención de mi hijo, mi esposa y yo hemos sido prudentes, pero ahora no podemos permanecer más en silencio, ya que consideramos que se hacen, contra él, cargos infundados. Se lo acusa, por ejemplo, de ser dueño del vehículo en el que se trasladó a Aramburu. Al respecto, quiero aclarar: mi hijo no tiene automóvil y no sabe manejar. Nunca podrá hacerlo porque se lo impide una lesión en el ojo derecho. A los 10 años de edad, la caída de un arbusto le destruyó el cristalino. Asimismo, en esas condiciones, ¿cómo puede manejar un arma de fuego?



A MISA. La señora de Aramburu regresa a su domicilio acompañada de un familiar. Hoy asistió otra vez a misa.

## MONTEVIDEO 1053: LA "GUARDIA" SE MANTIENE

El domicilio del teniente general Aramburu, Montevideo 1053, fue centro, nuevamente esta mañana, de la vigilia periodística que viene prolongándose desde hace largas horas cuando la investigación retomó el intenso ritmo de un principio, a la luz de las espectaculares actuaciones efectuadas por las autoridades a cargo de la misma.

Los hombres de prensa se mantuvieron tensamente atentos a cualquier novedad que pudiera surgir en ese lugar o a algún testimonio o indicio conducente a tener informada a la opinión pública sobre tan trascendental suceso. De esta manera la "guardia" periodística tuvo en la presente jornada las esforzadas características similares a las de estos últimos días: todo nuevo dato, todo movimiento, por más insignificante o rutinario que pudiera parecer debía ser consignado.

Así fue como esta mañana se vio salir del domicilio de la familia Aramburu a la esposa del ex presidente provisional. La señora Sara Herrera de Aramburu cruzó la calle, ingresando a la capilla del Colegio Champagnat que queda enfrente para escuchar misa. Terminado el oficio religioso regresó nuevamente a su departamento.

## ROBO DE EXPLOSIVOS: CONFUSA SITUACION

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Todo tiende a aseverar que el anunciado robo de pólvora y otros explosivos en la Fábrica Militar de Cartuchos de San Francisco se habría producido con el consiguiente peligro que significa ese material en manos de extremistas.

Las primeras informaciones indicaban que los robos se habían cometido progresivamente desde tiempo atrás. Lo que no ha sido posible establecer es la cantidad de lo robado y a más de la pólvora de qué otro tipo de explosivo se trata. En la mañana de hoy el comisario departamental de San Francisco, J. Marsán, desmintió el hecho, aunque aceptó que efectivamente se había cometido un robo en dicho organismo militar pero que éste había sido de materiales.

Llama la atención, empero, de que el juez federal de Bell Ville se haya trasladado según se informó— a San Francisco, y dispuso algunas medidas referentes a la sustracción.

Aún más: ya se habría logrado secuestrar parte de lo robado y se encontrarían detenidas varias personas, siendo la situación de una de ellas sumamente comprometida.

Como es lógico suponer, la población de San Francisco, e incluso la gente de esta

ciudad, vincula este hecho a los últimos acontecimientos de La Calera, que tuvieron la sensacional derivación hacia el caso Aramburu. Algunos círculos policiales miran con inquietud la posibilidad de que un núcleo subversivo, presumiblemente vinculado al de "montoneros", autores de las acciones en La Calera, se encuentre munido de explosivos, cuya peligrosidad aún no se ha determinado, al carecerse de información oficial. Si bien hasta el momento los atentados aislados han sido la expresión de violencia de los grupos en cuestión, en esta oportunidad se podría intentar una temeraria empresa tratando de rescatar a los detenidos, acción no descartada ante las continuas amenazas directas de hacerlo y las confidencias que llegan a los servicios de seguridad en el sentido de que se estaría preparando ese posible rescate.

Extraoficialmente se supo que el secuestro de parte del material robado en Fábrica Militar de Cartuchos se habría logrado después de una información llegada hasta la policía de San Francisco telefónicamente, y en el que se agregó, precisamente, que el destino de dicho material de guerra era para apoyar el intento de rescate de los componentes de la célula actualmente detenidos.

## LA CASA DEL SECUESTRO

### ALTO FUNCIONARIO JUDICIAL EN EL CASO FELIPE VALLESE

El que mantiene paralizado al escribano.

El individuo, luego de seguir un itinerario durante el cual, en varias ocasiones ha obligado a aquél a tirarse en el piso del vehículo toma rumbo, por la 122, hacia Magdalena. En el transcurso le ha formulado las expresiones referentes a Vallese que quedan consignadas. También estas otras: "Mirame bien, que ésta es la última vez que me vas a ver", y "Ahora vas a dar unas vueltas en avión". Ya ha avanzado la noche. En el camino, a unos 400 metros, el escribano nota las señales intermitentes de un foco de luz. Corresponden a un faro colocado en el palagolpes delantero de un taxi Torino último modelo, ocupado por otros dos hombres. El secuestrador detiene el Ford y le dice al escribano: "Bueno, aquí terminó mi función, ahora te voy a entregar a ellos". El escribano Lecce se traba en lucha con el individuo. Tiene consigo una pistola calibre 22 que guardaba debajo del asiento delantero y de la que se ha apoderado momentos antes, burlando la vigilancia de su raptor. En la lucha, este último lo aferra del cuello —la pelea se desarrolla en el interior del coche— y se tilla tres veces su arma, pero ésta falla. Un cuarto tiro se inyecta en el tablero

sin dar en el blanco. Finalmente, el escribano domina la situación pero queda tendido en el asiento, en tanto su captor ha sido proyectado fuera del rodado. Sus otros dos cómplices interpretan que Lecce yace sin vida y le gritan: "¡Qué hiciste marmota!", tras lo cual, recogiendo al individuo se dan a la fuga. El escribano los persigue pero sin resultado. A raíz del episodio la policía dispuso poner agentes de custodia en los domicilios de todos los jueces y una guardia especial en el domicilio del escribano Lecce y en el de sus familiares. La investigación continúa en procura de la individualización y captura de los integrantes del comando.

Cabe señalar también, como un detalle con respecto a la forma en que fue planeado este secuestro y la manera de actuar de quienes decidieron llevarlo a cabo, que en el camino se presentaron varios imponderables que su secuestrador no había previsto. Por ejemplo, se detuvieron frente a una barrera durante tres minutos, que para quien se aferraba al volante debían de haber sido tres siglos: el escribano a su lado, con una pistola apuntándolo y otros autos que esperaban también que la barrera les franqueara el paso. Finalmente, se alzó la barrera y el viaje prosiguió. Evidentemente, la víctima no se animaba a resistirse. Fueron necesarias las palabras de su captor y la sensación de peligro inminente para hacerlo reaccionar.



SE DEFENDIÓ. Escribano Juan C. Fernández Lecce.



# TIROS, GASES Y MUERTE

## Dos Parejas Asaltaron un Hotel. Tres de sus Integrantes Fugaron y uno Fue Abatido

Un asaltante especializado en hoteles por hora, murió esta mañana cuando se tiroteó con un oficial de policía desde debajo de una cama, donde se había refugiado. Tres cómplices suyos, que integraban la banda, fueron capturados en otro edificio, cuyos fondos dan con el "alojamiento".

El suceso ocurrió en la residencial llamada "Reviens", de la Avenida Juan B. Justo 881, casi esquina Paraguay. A las 8 de la mañana llegaron al establecimiento dos parejas jóvenes, vestidas al estilo "hippie": largas melenas ellos, ropas estrafalarias y ornamentos raros los cuatro. Los atendió Julio Ripodes, de 46 años, encargado. Pidieron habitación. Una era la número 13.

—No. Esa, no —dijo uno de los sujetos, de unos 23 años—, trae yeta. Justamente en ese momento su compañero extrajo una pistola y apuntándole al encargado le dijo:

—Venimos por otra cosa, mate: ¡buscamos plata!

Solo había en caja unos 5 mil pesos. El hippie montó en cólera al ver el magro botín y le aplicó un culatazo en la nuca. Lo demás fue de trámite más rápido. El encargado y un empleado, Carlos Herrera, de 26 años, fueron llevados al sótano. Precisamente en ese momento llegaban dos muchachos de la lavandería para llevarse las sábanas y las toallas, y también fueron a parar al sótano.

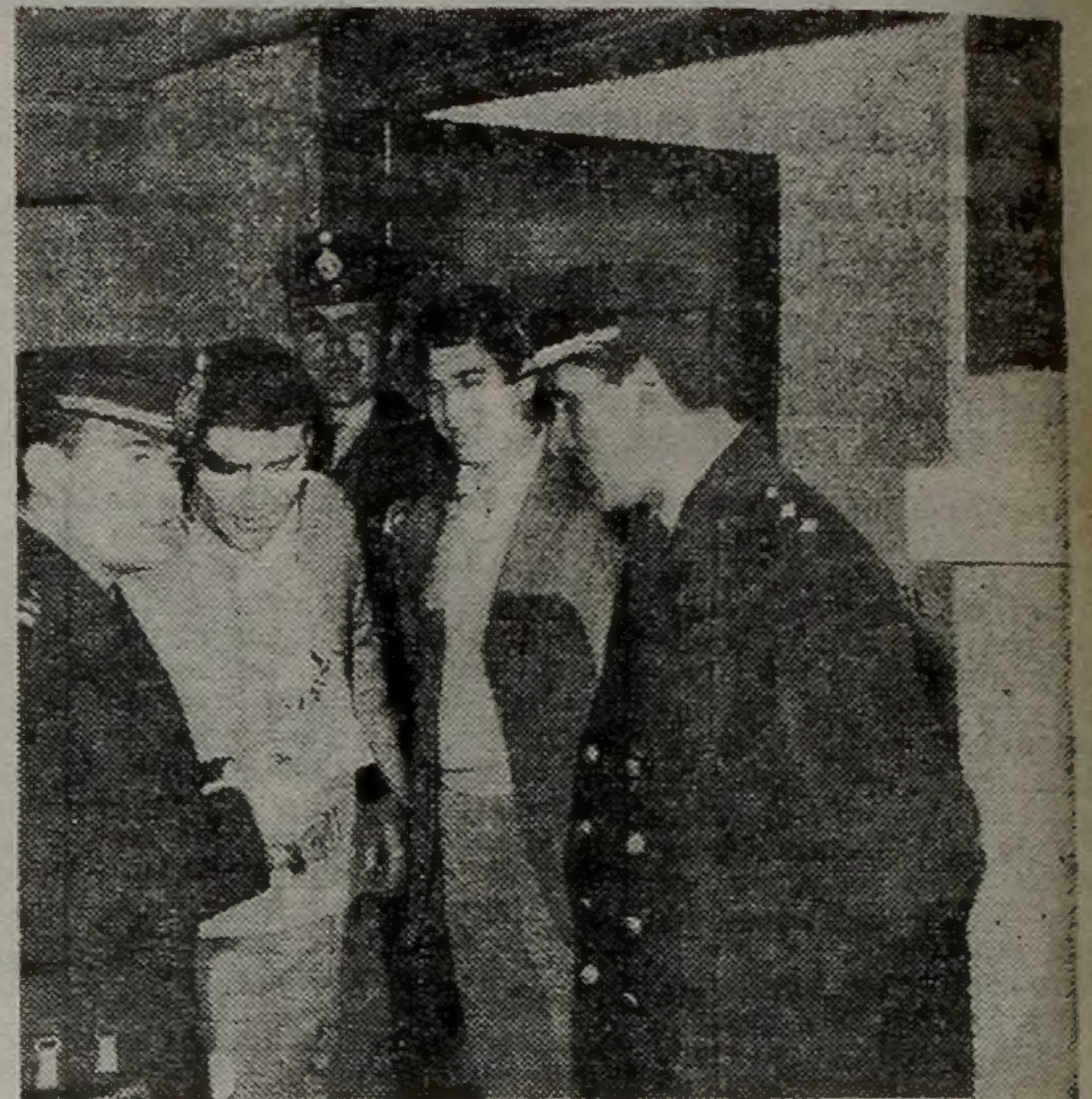
El oficial Carlos Sánchez, de la 31ª, iba en un patrullero que se dirigió a Juan B. Justo, sospechando que los delincuentes tal vez se dirigían a ese alojamiento del número 881, por su numerosa clientela. Justamente cuando detenía el auto allí, vio dos mujeres que estaban cerca del hall de entrada y que ante la presencia del patrullero retrocedieron sospechosamente. El policía pidió cooperación por radio y a los 2 minutos estaban los patrulleros de las restantes seccionales.

Los policías ganaron el hotel armas en mano. Subieron pisos y alguno notó que un hombre y dos mujeres se descolgaban por una pared hacia un taller mecánico cuyos fondos dan con el alojamiento y que queda en Paraguay 5055. Corrieron hacia esa calle y un portón metálico fue derribado para entrar, mientras desde la azotea del hotel disparaban bombas de gases dentro

del galpón mecánico. Hubo un intercambio de disparos que culminó con el apresamiento de uno de los sujetos, identificado como Luis María Colofiero, argentino, de 23 años, soltero, quien resultó herido de bala en el abdomen, siendo trasladado al Hospital Pirovano.

En ese lugar también fueron apresadas las mujeres, a las que se condujo a la comisaría. Se las identificó como Adriana Isabel Vinelli, argentina, de 18 años, soltera, estudiante, y Lilliana Isabel Thon, de igual nacionalidad, 20 años.

Entre tanto, el resto de los policías inspeccionaban el alojamiento buscando al hippie que faltaba, sin encontrarlo. Por ahí el oficial inspector Roque González entró en una habitación del primer piso. Apenas abrió la puerta, la pieza se iluminó con dos disparos. González, que llevaba su arma en la mano, vio el punto de partida de los balazos y disparó su arma varias veces. El asaltante que faltaba se había refugiado en esa habitación y murió bajo los proyectiles del oficial. Por documentos hallados en sus ropas, se lo identificó como José María Del Piv, rió bajo los proyectiles del oficial.



LUGAR DEL HECHO. En la puerta del hotel donde ocurrió el trágico episodio la policía inquirió datos a testigos.

## AL ARDER UNA VIVIENDA PREFABRICADA, HALLO HORRIBLE MUERTE UN ANCIANO

Poco antes de las 22 de anoche, se produjo fuego en una vivienda prefabricada de la calle Críbeo 2246 en Lanús Este. Los vecinos solicitaron la ayuda de los bomberos y concurrieron dos dotaciones desde el cuartel.

Se atacó el fuego con dos líneas de mangueras, pero no pudieron evitar que la casilla quedara totalmente destruida. Al procederse a la remoción de los escombros, hallaron el cadáver carbonizado del ocupante de la vivienda, Francisco Rivera, portugués, de 66 años. El nombrado vivía solo y se hallaba enfermo e impedido. Se supone que, al volcar un calentador, provocó el incendio, pero no pudo librarse de quedar entre las llamas.

● **ALARMA POR UN INCENDIO**  
En las últimas horas de la tarde de

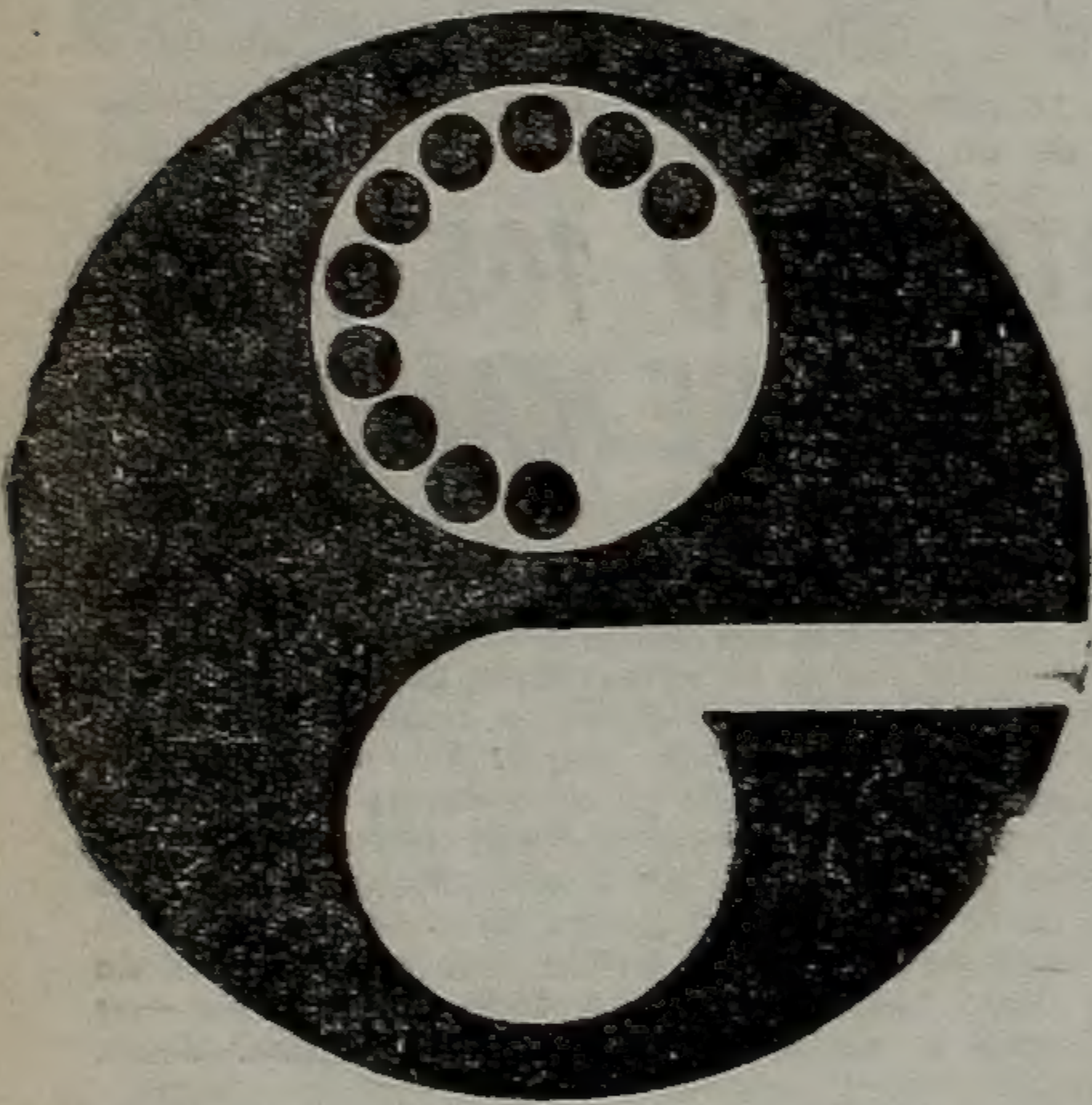
ayer se produjo un incendio sobre desperdicios de alquitrán y residuos del ferrocarril Roca, en un baldío de cinco cuadras en cuya vecindad hay numerosas viviendas ocupadas por personas de condición humilde, quienes corrieron peligro de que sus casillas fueran alcanzadas por el fuego. Concurrieron varias dotaciones de bomberos voluntarios que trabajaron durante cuatro horas hasta lograr la total extinción del fuego. En ese lugar se han registrado anteriormente otros incendios similares.

● **ARDE UNA GOMERIA**  
En la Ruta 202 en San Fernando, estalló un incendio en una gomería y taller mecánico propagándose a la vivienda existente a los fondos. Los bomberos voluntarios trabajaron dos

horas hasta sofocar el incendio que causó pérdidas importantes. No hubo desgracias personales.

● **SE QUEMO UN ASERRADERO**  
Esta madrugada a las 3,16 se inició un incendio en el aserradero de la firma Beranot y Cia., instalado en la calle Solís N° 8 de Tigre.

Concurrieron los bomberos voluntarios que atacaron las llamas con cuatro líneas de mangueras. El incendio se desarrollaba sobre maquinarias y maderas en una extensión de 25 metros por 23 y se propagó a una vivienda contigua cuyos ocupantes la desalojaron rápidamente. Las pérdidas fueron totales y alcanzan a sumas millonarias. La policía trata de establecer cual fue el origen del siniestro.



## Pago del servicio telefónico

Centrales: 31, 32, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 49, 73, 76, 77, 78, 392, 657, 744, 750, 758, 771, 772, 773, 781, 791, 792, 795, y 797

Se recuerda a los señores abonados de estas centrales que aún no han hecho efectivo el pago de las facturas correspondientes al período 11-5-70 al 10-7-70 que para su mayor comodidad, las instituciones bancarias habilitadas de la Capital Federal y alrededores, continuarán percibiendo el cobro de las mismas hasta el 20-7-70 inclusive.

AL EFECTUAR SUS LLAMADOS DEJE VOLVER EL DISCO LIBREMENTE

ENTEL ARGENTINA

## UN MUERTO Y 15 HERIDOS FUE EL SALDO DE UN TRAGICO ACCIDENTE

FORMOSA, 12 (De nuestro corresponsal). — Una señora murió y hubo quince heridos algunos de ellos graves, en el espectacular accidente ocurrido ayer en la ciudad de Pirané, a 100 kilómetros al oeste de esta capital. Un tren de pasajeros del ferrocarril Belgrano, número 1134 que corría de Formosa con destino a Las Lomitas, embistió en un paso a nivel sin barreras existente en el camino de acceso a la población a un ómnibus de la empresa Godoy conducido por el chofer Ramón Alvarez que atiende la línea Formosa-Las Lomitas, en el que viajaban veinte pasajeros.

Se atribuyó el percance a que en esos momentos había niebla y la visibilidad era escasa.

El micro corría después de haberse detenido en Pirané rumbo a Palo Santo, por la ruta nacional 81 y fue embestido por la locomotora. Se enganchó en uno de los vagones y fue arrastrado unos 180 metros, arrancando a su paso una señal mientras los pasajeros daban gritos desesperados en demanda de auxilio.

● **MOMENTOS DE PANICO**

Entre los integrantes del pasaje hubo momentos de intenso pánico. Las puertas habían quedado trabadas y para salir de entre la carrocería destruida tuvieron que hacerlo por entre los vidrios rotos de las ventanillas.

Poco después llegaron auxilios desde el hospital rural de Pirané, y el director del nosocomio, doctor Eduardo Sánchez, secundado por el

médico doctor Julio César Totina y varias enfermeras se dedicaron a atender a los heridos.

También se utilizó una ambulancia de Gendarmería Nacional, en la que llevaron a heridos hasta la enfermería del escuadrón Bajo Paraguay, con asiento en Formosa, donde fueron atendidos convenientemente.

Pese a los cuidados que se le prodigaron falleció la pasajera Crispina N. de Oliveira, vecina de Pirané. En el hospital rural de Formosa están internados en estado

### Un Feroz Criminal Pudo ser Atrapado

Personal de la comisaría 33ª aclaró el aleve asesinato del que resultó víctima Miguel Rosa Galván, argentino, de 20 años, que se domiciliaba en el barrio de emergencia Villa Progreso, sito en Zapiola y Dorego, hecho del que CRONICA se ocupó ampliamente en sus respectivas ediciones. Aníbal Toledo, argentino, de 19 años, fue atrapado por una comisión policial y confesó el crimen, señalando que había ultimado a Galván, cuando éste caminaba con su mujer e hijo, porque le debía 4.000 pesos moneda nacional y Galván se los reclamaba diariamente. El feroz asesino se domiciliaba en el barrio de emergencia Lacarra, sito en Lacarra y Av. Cruz.

grave la señora Lidoquía Mieneczuk, con domicilio en la Capital Federal, y su esposo, Demetrio, que presenta diversas lesiones y fracturas.

También están internados con lesiones de pronóstico reservado Manuel Alvarez, Cecilio Fernández y el chofer del ómnibus. Los demás heridos una vez atendidos en las salas de primeros auxilios pudieron seguir viaje.

La policía local tomó la intervención correspondiente e inició el sumario con intervención del juez federal.

● **OTRO PERCANCE**

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — En un impresionante accidente perdió la vida el doctor Pedro Chabarietegui, médico de la clínica Pueyrredón, quien viajaba en su automóvil con destino a la Sierra de los Padres, acompañado por su esposa. A la altura del kilómetro 7 de la ruta 226, otro automovilista le hizo señales para que le prestara ayuda. Detuvo su coche en la banquina y en el momento en que retiraba nafta de su tanque para proporcionársela al otro conductor, fue embestido por un camión jaula que pasó velozmente y cuyo acoplado golpeó al médico derribándolo herido de gravedad.

El camiónero fugó y el herido fue llevado a una clínica donde falleció cuando le estaban practicando la primera cura.

La policía trata ahora de identificar y detener al chofer responsable de este accidente.

## Patoteros Agreden a Indefensa Mujer

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Otra bárbara agresión de "patoteros" se registró en la localidad de El Naranjito. La señora Sara Andrade de Frías, de 59 años de edad, quien se hallaba de visita en la casa de su hijo, en dicha localidad, fue salvajemente agredida por Dionisio Raúl López, de 28 años; Benito Antonio Ledesma, de 19 y dos menores de edad. Las autoridades de la tercera zona tratan de establecer las causas de la insólita agresión.

La víctima debió ser internada en estado delicado, pues sufre de traumatismo de ojo izquierdo y heridas cortantes de arma blanca en las cejas y párpado superior e inferior del ojo derecho.

GRATIFICARE \$ 10.000  
Devoluc. docum. extrav. a nombre María Pérez de Miramontes.  
Inf. 73-4378 - Amenazar 870.

15 AÑOS...  
**¡CREDITOS!**  
y un obsequio de oro 18k.  
**CONFITERIA**  
**La Princesa de Asturias**  
RIVADAVIA 1675 - HAEDO  
T.E. 658-7266



# UN INCENDIO SOSPECHOSO

Sería Intencional. El Dueño de la Fábrica lo Niega

A causa del incendio de un establecimiento ceramista, que según se estableció había sido provocado en forma intencional, las autoridades policiales de Villa Lynch precedieron a la detención de su propietario, quien no obstante negar toda responsabilidad es procesado con intervención del juez en lo penal.

El siniestro se declaró el 28 de junio último en la planta industrial Terranova, dedicada a la elaboración de cerámica y decoraciones afines, con sede en Victorino de la Plaza e Indalecio Gómez, de esa jurisdicción, y de propiedad de Ideal Vicente, argentino, de 52 años, casado, industrial, con domicilio e una finca lindera al local afectado.

## • SUGESTIVAS COMPROBACIONES

En tal oportunidad el jefe seccional, comisario Eduardo Rabuffetti, que tomó a su cargo la ins-

trucción sumaria con la colaboración del oficial inspector Juan Antonio Couto, realizó una minuciosa inspección del edificio arribando a conclusiones sorprendentes. Se estableció, por ejemplo, que el fuego se había iniciado en tres puntos diferentes, todos ellos externos, o sea en los contornos de la planta, como también que en la parte central de ésta había quedado mercadería a salvo, lo mismo que muebles y útiles. Estas comprobaciones contrastaban con las afirmaciones de Vicente, quien declaró que las pérdidas habían sido totales.

Las sospechas de los funcionarios se acentuaron cuando se documentó que ocho meses atrás el propietario había contratado un seguro para el establecimiento por la suma de 30 millones de pesos viejos en la Compañía de Plata Aseguradora, y que con anterioridad, nunca había to-

mado póliza alguna. También se verificó que pese a la importancia que el industrial da a su fábrica y a la gran erogación que significaba solventar un seguro por ese monto, no llevaba libros de entradas y salidas ni ninguna de la documentación rubricada que exige el Código de Comercio.

Por si todo esto fuera poco, los peritajes realizados por técnicos de bomberos confirmaron que el origen del siniestro había sido intencional. En base a todos estos elementos de juicio que configuran la semiplena prueba e indicios de responsabilidad que exige el Código de Procedimientos para la detención de personas, Ideal Vicente fue apresado, aunque niega toda responsabilidad, siendo puesto a disposición del juez penal doctor Osvaldo Heredia, quien deberá resolver sobre la situación legal del imputado.

## MATO A UN HOMBRE PARA PODER COMPRAR UN MATE

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — La policía de San Andrés de Giles logró aclarar el asesinato del vecino Miguel Rak, hecho ocurrido el 6 de abril último en la localidad de Heavy, en el cuartel 7 de ese partido.

En su negocio fue hallado sin vida presentando lesiones causadas por golpes en la cabeza.

En el primer momento, el crimen apareció rodeado de misterio, pues el extinto no tenía enemigos. Se llegó a la conclusión de que el móvil había sido el robo, pues en el pequeño comercio de la víctima no encontraron dinero en efectivo.

Finalmente surgieron sospechas sobre un individuo que había desaparecido de la zona después del hecho. Lo buscaron sin resultado hasta que ayer un suboficial de la comisaría de San Andrés de Giles logró localizarlo en un establecimiento de campo del cuartel 14, donde estaba trabajando desde días antes. Se trata de Isaac Carriego, argentino, de 52 años, vecino de Campana, quien tras incurrir en contradicciones confesó su delito.

Dijo que, desde tiempo atrás, ansiaba tener un mate y una bombilla con incrustaciones de oro y plata. Pero ganaba poco y no conseguía reunir el dinero necesario. El día del hecho, concurrió al negocio de Rak y en un momento en que éste se volvió distraído, lo golpeó en la cabeza con una pesa de la balanza. La víctima cayó agonizante y él procedió entonces a apoderarse de 150.000 pesos moneda nacional que guardaba el agredido. Se trasladó a Campana, donde adquirió el mate y la bombilla y entregó 100.000 pesos a cuenta de un terreno que compró en las afueras de esa ciudad. También adquirió con el dinero robado una rastra y una cuchilla con mango de plata, todo lo cual fue secuestrado por la policía. El acusado quedó a disposición del juez en lo penal doctor Gutiérrez.

## ROBARON UN AUTOMOVIL Y FUERON A ESTRELLARSE CONTRA UN PUENTE

PERGAMINO, 12 (De nuestro corresponsal). — Un accidente culminó con la detención de dos jóvenes que habían sustraído un automóvil en jurisdicción de esta ciudad. Ahora, los ladrones, que fueron atendidos de sus heridas, deberán responder ante la justicia del crimen por su conducta. Alrededor de las 3, personal de la comisaría local fue alertado del choque de un automóvil contra un puente existente sobre las vías del ferrocarril Mitre, a la altura del kilómetro 214, de la ruta nacional número 8. Una comisión se trasladó al lugar, constatando que efectivamente un coche Peugeot 404, conducido por Silvio Benítez, argentino, de 21 años, domiciliado en el kilómetro 222 de la ruta 8, a quien acompañaba Antonio Raúl Palacios, de 23 años, se había salido de la ruta y había embestido el puente sito en el lugar. Los funcionarios comprobaron que el coche sufrió serios deterioros y que tanto el conductor como su acompañante se encontraban heridos en forma leve.

Tras hacer curar a los jóvenes, los empleados iniciaron las investigaciones del caso constatando, con la sorpresa del caso, que el rodado había sido sustraído horas antes a la firma Pergauto S.A. establecida en el kilómetro 222,500 de la ruta 8.

## • ROBO UN COLECTIVO

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Personal de la comisaría de Villa Maadero, seccional tercera de La Matanza, de-

tuvo a Juan Rosso, argentino, de 21 años, domiciliado en Llavallol 1826, Capital Federal, a quien se sorprendió conduciendo un colectivo de la línea 49, interno 31, sustraído a Salvador Lucena, quien lo había valuado en 80.000 pesos de la ley 18.188. Se estableció que Rosso había robado el vehículo en complicidad con su primo, Juan Brandalia, argentino, de 19 años, afincado en Lomas del Millón, que también fue detenido.

## • ASALTOS EN CORDOBA

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Una seguidilla de cinco asaltos contra otras tantas estaciones de servicio, se registró en localidades del interior de la provincia.

Los atracos, a cargo de dos jóvenes delincuentes, fueron perpetrados en la estación Esso, ubicada en la ruta 9, kilómetro 698; estación Isaura, en el barrio San Lorenzo Sur; una estación de servicio situada en la localidad de Pilar y otras dos en Laguna Larga.

Los audaces sujetos, durante las comentadas correrías, se apoderaron de un botín de 2.139 pesos ley 18.188.

## • MENDOZA: ATRACO

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal). — Tres individuos fuertemente armados penetraron en la firma comercial Palomar y Compañía, ubicada en esta ciudad, y luego de amenazar de muerte a los empleados que se hallaban trabajando, los encerraron en un baño, apoderándose de 300.000 pesos en efectivo.

## PORQUE LLORABA, ULTIMO A LA HIJA DE SU CONCUBINA

SANTIAGO DEL ESTERO, 12 (De nuestro corresponsal). — Provocó indignación entre el vecindario de la calle Alvarado un suceso allí ocurrido, del que fue principal protagonista Juan Antonio Coria, argentino, de 60 años.

Este vivía en una casilla en compañía de su concubina Margarita Moreno, de 38 años y una hijita de ésta de cuatro meses de edad. Según ha establecido la policía, en nombrado, ebrio consuetudinario, se molestó por que el llanto de la criatura no le

permitía conciliar el sueño.

La ultimó a golpes y luego encendió una hoguera con el propósito de incinerar el cadáver. Como esto demoraba mucho optó por arrojar los restos a un pozo ciego. Los vecinos, que oyeron ruidos de madrugada y vieron luego la fogata, avisaron a la policía, que se constituyó en el lugar y detuvo a la pareja. El hombre confesó su crimen y la mujer afirmó que no denunció al marido por que éste la había amenazado de muerte.

## DETIENEN EN CHILE A UNA BANDA QUE SE DEDICABA A VEJAR A LAS MUJERES

SANTIAGO, Chile, 12 (ANSA). — Tres de una banda de seis violadores fueron detenidos por las fuerzas policiales. Los individuos habían raptado a una muchacha de 19 años mientras ésta se encontraba esperando locomoción. Los delincuentes fueron identificados como Juan Figueroa, de 22 años, Enrique Candia, de

21 años, y Oscar Miranda de 20 años. Los tres cayeron en poder de carabineros en la Quinta Normal, un parque santiaguino, que los depravados aprovechaban para arrastrar a sus víctimas, para proceder luego a violarlas. Los sujetos confesaron además de haber forzado sexualmente a otras muchachas, siempre con el procedi-

miento de raptarlas mientras esperaban locomoción y en otras oportunidades asaltando a parejas de novios que buscaban la tranquilidad y la soledad del parque Quinta Normal para amarse. Los delincuentes confesaron que además de violar a las muchachas, golpean a sus eventuales acompañantes, también les robaban dinero



## NO PASO DE UN SUSTO...

POR LA NIEBLA. A las 6.45 de hoy, este micro de la línea 143, interno 10, se fue a un zanjón en la intersección de Avenida Cruz y Mariano Acosta. La densa niebla originó el accidente que, felizmente, no arrojó víctimas. Sin embargo, los pasajeros se llevaron un susto.

## CREYENDO QUE HABIA MATADO A SU AMANTE SE SUICIDO DE UN BALAZO

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — Los protagonistas de esta curiosa y trágica historia de amor y muerte fueron Dalmacio Arcángel Farías, jornalero, de 27 años, y su amante, Zulema Días de Sifra, de 30. Después de una discusión, el primero disparó a la mujer la carga completa de un revólver calibre .22, hiriéndola

seriamente. Creyendo haberla matado, Farías decidió suicidarse, lo que le costó no poco trabajo. Primero se tomó de dos cables de un sistema eléctrico, sufriendo solo un sacudón. Luego bebió un fuerte insecticida fosforado, pero, al demorar sus resultados, se clavó un cuchillo en la zona pectoral, sin que aún así la muerte llegara

Finalmente se disparó un escopetazo, y esta vez sí los resultados fueron mortales. Las sucesivas detonaciones atrajeron la atención de vecinos, que trasladaron a la mujer a un centro asistencial, donde fue puesta fuera de peligro. La policía tomó intervención en el hecho e interrogó a la mujer que dijo que su concubino la atacó inopinadamente.

Si no existiese el whisky todo el mundo tomaría DOBLE-V



El whisky existe. Pero la gente igual toma DOBLE-V Añejo 2 años Tómelo con hielo, agua o soda.

INDUSTRIA ARGENTINA



COMPAÑIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD S. A.

Comunicamos a los señores usuarios de nuestros servicios que, en cumplimiento de cláusulas convencionales, la compañía cerrará sus oficinas el próximo lunes 13, manteniéndose el servicio de guardias habituales.





LAGRIMAS DE TRIUNFO. Marisol llora de puro contenta, luego de ser coronada. (AP).



LA CORONACION. La filipina Gloria Díaz, Miss Universo 1969, coloca la corona a su sucesora, Marisol Malaret, de Puerto Rico. La nueva reina no oculta su júbilo. (AP).



¿¡YOOO! El gesto es harto elocuente. Marisol no podía creer en su elección. (AP).

# CHURRO PUERTORRIQUEÑO

MIAMI BEACH, Florida, 12 (Associated Press). — La belleza morocha Marisol Malaret Contreras, Miss Puerto Rico, fue seleccionada esta noche Miss Universo.

Los espectadores —entre ellos gran cantidad de latinos— aclamaron frenéticamente la selección de la joven secretaria de Puerto Rico para suceder a la belleza oriental, Gloria Díaz, de Filipinas, que coronó a la nueva reina de la belleza mundial.

La señorita Contreras dijo que su gran interés es el matrimonio y la maternidad, aunque "es emocionante representar a mi Isla en este concurso".

La nueva Miss Universo, quien no cesaba de frotarse los ojos mientras conversaba con la prensa, manifestó que su única pena es que sus padres no estuvieran vivos. Trabaja como secretaria de Gayden White, director de seguridad de la International Telephone and Telegraph en San Juan, y posee, asimismo, el título de mis I.T.T.

Las damas de honor seleccionadas fueron en este orden, Miss Estados Unidos, Debbie Shelton, Miss Australia, Joan Zealand, Miss Japón, Jun Shimada, y Miss Argentina, Beatriz Gros.

La nueva Miss Universo también está sumamente interesada en el programa espacial norteamericano, considera que el hombre más importante del mundo es el científico

★ Es Nueva Miss Universo la Hermosa Caribeña Marisol Malaret

★ Beatriz Gros, Electa Cuarta Princesa, Quiere Tener Siete Hijos

espacial Werner von Braun, norteamericano nativo de Alemania.

Las medidas de la señorita Malaret Contreras son 88.90-58.42-88.90 centímetros; mide 1.72 metros y pesa 56.800 kilos. Le gusta bailar y nadar. Asiste a la Universidad de Puerto Rico.

En la primera selección se escogieron 15 semifinalistas; en la segunda cinco, y después, entre estas a Miss Universo y sus cuatro damas de honor.

## ● MISS ARGENTINA

Miss Argentina, Beatriz Gros, declaró al entrevistador de las semifinalistas que le resultó difícil ser siempre la primera por corresponderle en orden alfabético en los ensayos. Respondiendo a la pregunta de cuántos hijos quiere, contestó que siete.

La bella representante sudamericana, quien cumplió ayer 21 años, necesitó ayuda para mantenerse de pie después de la caminata. Miss Uruguay quien no pudo llegar a las semifinales le prestó solícita atención. La señorita Gros tenía los ojos velados por el llanto y aclaró que eran "lágrimas de felicidad", pero añadió: "ahora debo per-

manecer aquí por espacio de un mes. Extrañaré mucho mi tierra".

En el concurso, celebrado en el Convention Hall de Miami Beach, las participantes tuvieron sus pequeños dolores de cabeza debido a la inhabilidad de poder hablar en inglés, lenguaje en que se lleva a cabo la presentación de las jóvenes para el público.

Sin embargo, el maestro de ceremonias se las podía arreglar para salir de lo que podía convertirse en un debatible tema de amor, deportes o arte culinario y el público aplaudía delirantemente sus espontáneas declaraciones, que en nada reflejaban la contestación que le daban las jóvenes.

De todas ellas, la mayoría no hablaba inglés, y en el concurso se hablan 36 lenguajes y dialectos.

## ● LA CHECA

La rubia Kristina Hanzalova, primera competidora que Checoslovaquia ha presentado en concursos de Miss Universo, figuró entre las 15 semifinalistas seleccionadas anoche.

Kristina, actriz de televisión de Bratislava, tiene la más impresionante presencia entre las concursantes de 64 países. Sus

medidas son: 99.6-58.42-91.44. Miss Estados Unidos, Debbie Shelton, de Norfolk, Virginia, fue la última citada de las 15 semifinalistas. Las otras fueron Miss Australia, Joan Zealand, de Melbourne; Miss Grecia, Angelique Bourlessa, de Atenas; Miss Suiza, Diane Jane Roth, de Pully; Miss Malasia, Josephine Lena Wong, de Ipoh, Perak; Miss Hong Kong, Madle Hawrett; Miss Argentina, Beatriz Gros, de Buenos Aires; Miss Puerto Rico, Marisol Malaret Contreras, de Puerto Rico; Miss Suecia, Britt Inger Johansson, de Kalmar; Miss Guam, Hilary Anne Best, Miss Japón, Jun Shimada, de Tokio; Miss Venezuela, Bella la Rosa, de Caracas; Miss Brasil, E. Fialho Thompson, de Río de Janeiro, y Miss Italia, Anna Zamboni, de Turin. El título de Miss Amistad se concedió a Miss Guam, hija de un cirujano dental de la fuerza aérea norteamericana. El título se otorga por votación entre las concursantes. Una de las aspirantes fue eliminada a principios de semana por los jueces, debido a enfermedad. Pese a ello, Sue Ana Dzambas, Miss Yugoslavia, figuró en el desfile de bellezas para el juicio final de anoche.

Miss Bermudas, Margaret Hill, de 21 años, fue seleccionada la más fotogénica de las concursantes. Es estudiante y modelo y declaró que admira al hombre corriente de trabajo porque sobrevive en un mundo donde los costos suben.

## COMENTAN EN ITALIA LA SITUACION ARGENTINA

ROMA, 12 (ANSA). — La situación económica de la Argentina después de la toma de posesión del cargo por parte del nuevo presidente, general Roberto Marcelo Levingston, es criticada por el diario económico italiano "Il Sole-24 Ore". "Aunque la crisis institucional no haya modificado substancialmente el cuadro político del país, la devaluación del peso en relación con las otras divisas extranjeras creó difusas preocupaciones", dice el diario. "El gobierno tomó algunas medidas simultáneas —aumento de las cuotas de retención sobre las exportaciones de productos agrozoocotónicos y apertura de un crédito a favor de las empresas más afectadas por la medida— tendientes a atenuar sus efectos sobre los costos. El nuevo ministro de Economía, Moyano Llerena, sostiene que la devaluación fue dictada por razones de orden psicológico, es decir el propósito de producir una inmediata e intensa demanda de divisas que, en un mercado caracterizado por una completa liberalización de las transacciones financieras con el exterior como lo es el mercado argentino, podría provocar una caída peligrosa de las reservas del Banco Central".

"Sin embargo no cabe duda que se han acrecentado ya las tensiones en el sistema de los precios".

"El plan de saneamiento económico puesto en marcha en marzo de 1967 por el entonces ministro de Economía Adalberto Krieger Vasena, había frenado notablemente la espiral inflacionista, pero no había logrado evitar un aumento gradual de los costos de producción que, por otra parte, no había influenciado directamente los precios gracias a un acuerdo estipulado entre las mayores empresas nacionales y el gobierno, el que adoptó al mismo tiempo una política de contención de los salarios".

"Es justamente la posibilidad de ruptura de dicho esquema —cuyas consecuencias más inmediatas serían un repentino aumento de los precios y la reanudación de las presiones inflacionistas para el reajuste de los salarios— la que creó un clima de incertidumbre acerca de la futura evolución del sistema económico argentino".

## HABRIA COMUNICACION PERMANENTE ENTRE NUESTRO PAIS Y LAS MALVINAS

LONDRES, 12 (Reuter). — Funcionarios argentinos y británicos se reunirán mañana en esta capital, para conversar sobre las posibilidades de establecer una comunicación permanente entre las Islas Malvinas y la Argentina. Las conversaciones habrán de extenderse unos 10 días, según anunciaron autoridades británicas.

Desde hace muchos años Argentina y Gran Bretaña están disputándose los derechos territoriales sobre las islas, y

hace algún tiempo se iniciaron tratativas para tratar de aliviar el actual aislamiento de los 2.000 habitantes de las Malvinas. Los funcionarios locales dijeron que las nuevas conversaciones no afectarían para nada la soberanía del archipiélago. Argentina pretende la total soberanía sobre las islas, pero Gran Bretaña ha aclarado en reiteradas ocasiones que no cedería las islas contra la voluntad de sus habitan-

tes. Gran Bretaña y Argentina acordaron en noviembre de 1969 realizar conversaciones especiales para tratar de establecer una vía de comunicación en ambas direcciones entre las Malvinas y el territorio continental.

Cuando ambos países acordaron realizar estas tratativas, dejaron establecido claramente que seguían existiendo divergencias entre los dos estados sobre la solución definitiva de su disputa territorial.

## SE HABILITO LA XXV EXPOSICION RURAL

Se ha habilitado, a las 9 de la mañana de hoy, la XXV Exposición Internacional de Ganadería, Agricultura e Industria, ubicada en el local de exposiciones de la Sociedad Rural Argentina en Palermo, cuyas instalaciones podrán ser visitadas por el público hasta el día 3 del próximo mes de agosto.

Numeroso público asistió a esta inauguración. A primeras horas de la tarde de hoy se celebrará en la pista central un interesante programa de "jineteada" y "pialada", organizado por la comisión de Tradición Rural de la Sociedad Rural Argentina.

### ● 7.262 CABEZAS DE GANADO

El día 25 se inaugurará oficialmente la Exposición con la presencia del Jefe del Estado, ministros, secretarios y altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas. La Sociedad Rural Argentina anuncia la inscripción de 7.262 ejemplares de ganado ovino, bovino y equino en sus diversas especies y variedades. El lunes, a las 8.30, se iniciará la entrada oficial de los reproductores inscriptos en Palermo,

## EL VIAJE FANTASTICO DE RAIDISTAS GALOS

Jacques Meunier, Jacques Chabert y Pierre Machat se reponen en las instalaciones del Yacht Club de Olivos, tras su viaje de 8.500 kilómetros sobre un bote de goma, uniendo Caracas y Buenos Aires, con la satisfacción del deber cumplido.

En primer lugar han demostrado que los indígenas y gentes que habitan esas zonas, donde es muy raro ver un hombre blanco, son hospitalarios y que se puede viajar sin armas; luego que las cuencas del Orinoco, del Amazonas y del Río de la Plata, pueden vincularse en una sola y gran cuenca. Han recogido gran experiencia humana que Pierre Machat volcará en un libro: "El hombre que no fue Viernes", donde explicará al salvaje: ni esclavo, ni hostil, ni sirviente; sino como eje del mundo, frente al resto de la humanidad que para él es la barbarie. Gente que, por ejemplo, cuando falta la nafta —que por aquellos lugares es roja— matan a un caimán y vuelcan su sangre en el tanque, demostrando así un mecanismo mental irrisorio para nosotros.



# LOS CONFLICTOS TUCUMANOS

## Ordenan se Investigue Apaleamiento a Obreros

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Los dos conflictos laborales que desde hace días conmocionaban al sector laboral de la provincia, han quedado solucionados al intervenir, decididamente, la secretaria de Trabajo de la provincia. La ocupación del establecimiento Maderera Lules, que los obreros coparon desde hace 16 días por falta de pago, cesó después que en una reunión en la secretaria de Trabajo, el sector patronal firmó las actas correspondientes donde se compromete al pago inmediato de las quincenas actuales, el 70 por ciento de lo atrasado antes del 30 del corriente. En cuanto a los salarios familiares y otros beneficios que adeuda desde el 68, se abonarán a los trabajadores en cuatro cuotas de agosto a diciembre.

Al saberse lo pactado, los obreros que ocupaban el establecimiento resolvieron abandonarlo y, tras realizar un acto en el frente de la fábrica, se retiraron en manifestación por las calles de la localidad.

El otro conflicto y quizá el más grave por los

incidentes de la noche del 9, cuando la policía apaleó a familias de trabajadores que ocupaban el establecimiento Cañaverale San Miguel, también quedó solucionado merced a la intervención directa del gobernador, coronel (RE) Jorge Nancrales. La secretaria de Trabajo citó a la patronal, que se había negado a presentarse durante los 22 días que duró el conflicto, e incluso advirtió que la presentación se haría aunque se tuviera que apelar a la fuerza pública.

Esto no fue necesario, ya que anoche se presentaron los apoderados de la empresa manifestando que mañana lunes se pagará el total de los salarios adeudados y el 50 por ciento de los beneficios sociales que se deben. El resto se hará en dos cuotas: en las dos quincenas del mes de agosto próximo.

Al igual que en el caso de Maderera Lules, los obreros exteriorizaron su alegría al abandonar el establecimiento.

Por otra parte, el gobernador Nancrales ordenó una exhaustiva investigación para deslindar responsabilidades en el apaleamiento policial de la

noche del 9 del corriente, cuando el comisario de Ranchillos y 20 efectivos penetraron en un galpón donde dormían familiares de los trabajadores ocupantes —mujeres y niños— y los apalearon sin consideración, arrojándolos afuera, a refugiarse entre las cañas, con un frío de casi 2 grados bajo cero.

### • EL BALLET PROVINCIAL

En lo referente al ballet provincial que protagonizara un desagradable espectáculo en la función de gala del día 8 al negarse a salir a escena en medio del asombró del público, ha sido disuelto por decreto y el Consejo de Cultura Provincial llama a concurso para integrar un nuevo cuerpo de baile oficial.

La determinación fue tomada después de finalizado el sumario que se iniciara a raíz del grave acontecimiento que se efectivizó delante de las autoridades provinciales, militares y eclesiásticas asistentes, lo que dio lugar a todo tipo de comentarios, por ser, en su oportunidad, considerada la decisión de los bailarines, como totalmente carente de ética y delicadeza.

## EL MARQUES ERA MUY PELIGROSO

IVREA, Piamonte, 12 (EFE). — La policía de Turín ha detenido en Ivrea, pueblo cercano a Turín, al marqués Fabrizio de Carretto, de 29 años, residente en Turín, bajo las acusaciones de violación de morada y ultraje a un agente de la policía. El marqués ha sido acusado por una joven enfermera, Luriana Zanuttini, de 25 años, la cual ha declarado que Fabrizio de Carretto intentó a la fuerza entrar en su casa.

Parece que no es la primera vez que el noble italiano comete acciones de este tipo.

## UN AVION CARGUERO SE FUE DE PISTA EN EZEIZA

Un avión de carga, capotó hoy a las 0.20, al tomar defectuosamente la pista de aterrizaje de Ezeiza; ninguno de los 5 tripulantes y 7 pasajeros resultó herido, tampoco se registraron pérdidas en la carga, consistente principalmente en caballos de carrera, procedentes de los Estados Unidos.

El aparato, un Bristol Britannia cuatrimotor, matrícula LV-JNL, cuya carga útil es de 20.500 kilos, pertenece a la compañía de transportes aéreos "Entre Ríos", donde se informó extraoficialmente que el accidente se produjo debido a un defecto circunstancial del radar, que equivocó al piloto de la máquina en su aproximación a la pista. Ese defecto de cálculo pudo no obstante, ser salvado por el responsable de la máquina logrando aterrizar sin que los pasajeros y la carga sufrieran lesión alguna.

En cambio, el tren de aterrizaje del Bristol Britannia, quedó totalmente averiado así como varios de los planos

## UNA VERSION: AUMENTOS MASIVOS DE SALARIOS

La agencia Saporiti, a cuyos servicios está abonada CRONICA, dio a publicidad hoy la siguiente información:

En medios sindicales se acepta la posibilidad de que en los próximos días se resuelva un aumento masivo de salarios, con carácter de emergencia, dado el deterioro que han sufrido los ingresos de los trabajadores como consecuencia del encarecimiento del costo de la vida, acentuado en estos últimos seis meses. Dicho aumento, según los mismos círculos, oscilaría en el 25 por ciento, pero no incidiría en los precios de los artículos por cuanto el gobierno no dispondría la reducción de distintos aportes patronales, a efectos de no lesionar intereses empresariales.

Se señala que ya en su mensaje al país, el ministro de Economía y Trabajo, señaló que, si bien no habría aumentos de salarios, en cambio se contemplaría la actualización de algunas re-

tribuciones que han quedado "a la zaga", de esta manera quedó abierta una posibilidad de aumentos, que ahora tiende a concretarse, visto el constante encarecimiento de distintas mercaderías, principalmente las que integran la denominada "canasta familiar" y el anuncio de que la Confederación General del Trabajo se apresta a pedir urgentes mejoras salariales.

En el sector empresario, las versiones se han tomado con evidente escepticismo, señalándose, primordialmente, que el gobierno no está en condiciones de reducir sus ingresos en la proporción necesaria como para absorber las pérdidas que se registrarían, como consecuencia de los aumentos salariales, en la empresa privada. De todas maneras se estima que los incrementos de sueldos y salarios son, a todas luces, necesarios y que, sobre el particular, se dará intervención, de un momento a otro, al Consejo Asesor de Precios y Salarios.

## FUE PROHIBIDA UNA REUNION PERONISTA

En la quinta Cogorno —cuyo dueño es familiar del militar fusilado en 1956— debía realizarse este medio día un asado de camaradería entre simpatizantes peronistas. Lo había organizado el Movimiento Justicialista de Tigre, pero anoche cuando ya estaba comprada la leña, 400 kilos de costillares, 400 chorizos, otras tantas mollejas y morcillas, se presentaron en la quinta elementos policiales de la Unidad Regional de Tigre —unas diez personas— quienes manifestaron a los organizadores que tenían orden expresa de la Jefatura de Policía de La Plata de evitar la reunión, por su carácter político. El anuncio fue enérgico y concreto y los peronistas resolvieron suspender la fiesta.

—La carne —nos dijo hoy en la quinta uno de los dirigentes— la repartimos entre los hospitales de Tigre y Pacheco. También le dimos un costillar a la Unidad Regional, porque somos pacifistas, acotó.

A mediodía llegó Andrés Framini, ex secretario de la Unión Obrera Textil, junto con otras conocidas figuras políticas que como él ignoraban la novedad. Allí fue informado que hace una semana el partido Conservador realizó un asado igual en la quinta La Granja, camino entre Tigre y Benavidez, con 500 personas, sin que la policía lo impidiera. Hoy iba a asistir Paladino, entre otros, quien haría uso de la palabra.

**SÓLO HECTOR AMADO S.A.**  
**puede vender así!**  
**hasta en 100 cuotas a sola firma**  
**SIN NINGUN ANTICIPO Y CON ENTREGA INMEDIATA**

### TELEVISOR NORWICH

MODELO  
MULTI SONIC  
DE LUJO  
PANTALLA  
GIGANTE  
DE 59 CM.

2 AÑOS DE GARANTIA  
SIN NINGUN ANTICIPO

**100 cuotas**  
**de m\$N 500**

**Precio Total m\$N 50.000**

(100 CUOTAS DE 5 PESOS LEY 18.188 - TOTAL 500)



### COMBINADO SONILUX



MUEBLE DE PIE  
MODERNO DISEÑO  
CAMBIADOR WINCO  
DE 4 VELOCIDADES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
En 30 meses  
de m\$N 1.000  
Total m\$N 30.000

19 PESOS LEY 18.188  
PER MES - TOTAL 300

### HELADERA ESLABON DE LUJO



GABINETE  
ULTRA  
MODERNO  
GRAN  
CAPACIDAD  
EQUIPO  
BLINDADO  
CONGELADOR  
HORIZONTAL  
GARANTIA  
5 AÑOS

Art. 501

SIN NINGUN En 30 meses  
ANTICIPO de m\$N 2.000

**Total m\$N 60.000**

20 PESOS LEY 18.188 POR MES TOTAL 600

### COCINA

### ARTHUR MARTIN

3 HORNALLAS  
Y HORNO  
GIGANTE CON  
PIROMETRO  
PARRILLA  
DESIZABLE  
PARA GAS  
NATURAL O  
EN GARRAFA  
SIN NINGUN  
ANTICIPO



Mod. 501

En 20 meses  
de m\$N 1.200

**Total m\$N 24.000**

12 PESOS LEY 18.188 POR MES TOTAL 240

### MAQUINA DE COSER GODECO



MUEBLE  
ENCHAPADO  
EN ROBLE  
BORDA-ZURCE  
10 AÑOS DE  
GARANTIA  
SIN NINGUN  
ANTICIPO

En 25 meses  
de m\$N 1.200

**total m\$N 30.000**

12 PESOS LEY 18.188 POR MES  
TOTAL 300

### LAVARROPAS ESLABON DE LUJO

SEMI  
AUTOMATICO  
LAVA Y  
ENJUAGA  
4 KG. DE ROPA  
POTENTE MOTOR

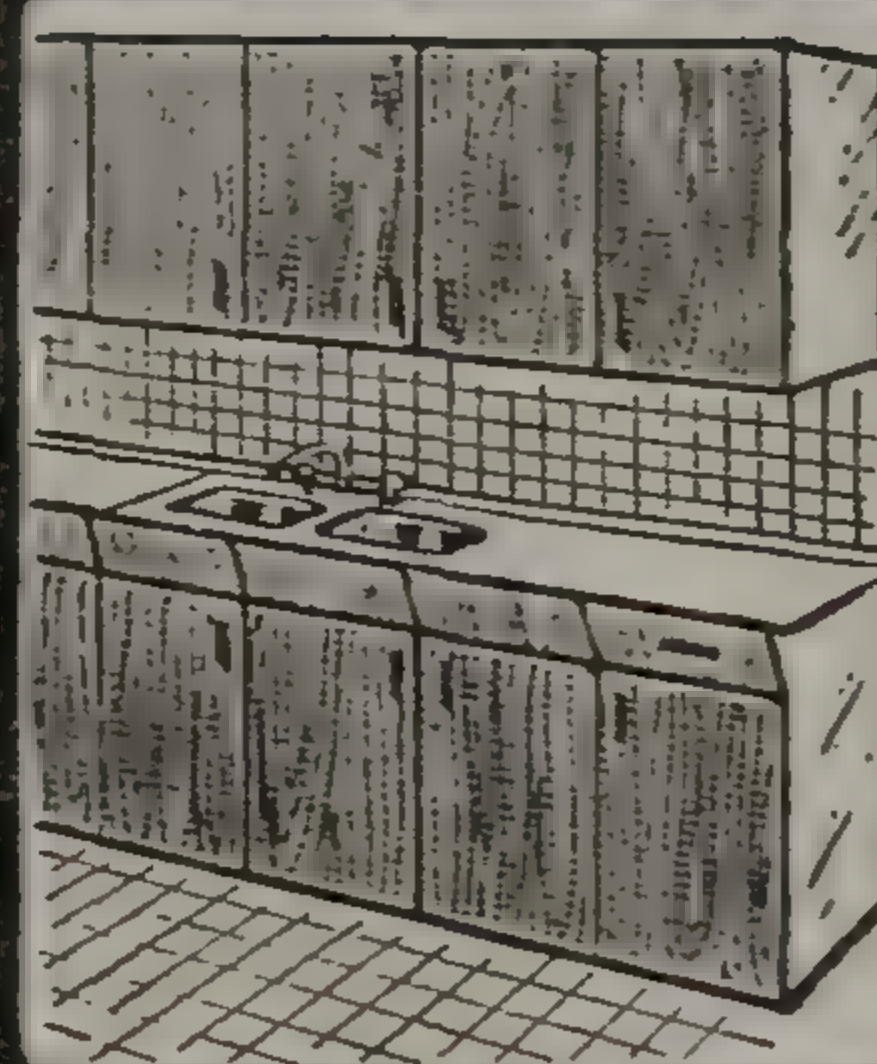
Mod. 8700

SIN NINGUN ANTICIPO

En 20 meses  
de m\$N 900

**Total m\$N 18.000**

9 PESOS LEY 18.188 POR MES  
TOTAL 180



**Chyc**

AMOBILIARIO INTEGRAL PARA COCINAS

ARMARIOS DE PIE CON PILETA DE ACERO  
INOXIDABLE - ARMARIOS COLGANTES  
RINCNERAS - CAMPANAS PURIFICA-  
DORAS, etc. TODOS LOS MODELOS Y  
MEDIDAS.

SIN NINGUN ANTICIPO  
En cuotas de m\$N 1.000  
por mes

(10 PESOS LEY 18.188 POR MES)

**HECTOR AMADO S.A.**

BOLAÑOS 1136 - LANUS ESTE

TEL. 241-5181-5182-5183-5184-5185-5186-5187-5188-5189



# RESPONDIO MERCI CHERIE

## PARA CUATRO FECHAS Y EL CLASICO PUEYRREDON

Normalizadas las reuniones hípias de fin de semana, comenzará el ritmo habitual en las secretarías de carreras de los escenarios principales, con las acostumbradas aperturas de cartas. Mañana se procederá a recibir las anotaciones para los programas del sábado y domingo próximos y el del viernes 24 en el Sur. Todas las reuniones cuentan con cotejos de alta jerarquía, resultando el más importante el clásico General Pueyrredón, que integra la reunión del domingo en el hipódromo de San Isidro y que como se sabe, se trata de la prueba de mayor recorrido de nuestro calendario hípico. Sobre 4000 metros se hará la lucha y prometen alistarse los elementos de mayor edad especialistas en distancias muertas, que se mantienen en training y que no fueron "voiteados" por la tos.

### EL SABADO, EL CORREAS

El programa del sábado en Palermo incluye en su parte central el clásico Ignacio e Ignacio F. Correas, encuentro diagramado con condiciones para yeguas de 4 años y más edad, a peso por edad. Se correrá sobre el tiro de 2500 metros y resulta una de las más importantes para apreciar el valor de los elementos de pasadas generaciones que aún se mantienen en entrenamiento.

En cuanto a los programas de La Plata, se anotará para el domingo próximo y el viernes 24. El primero con la base del clásico Jockey Club Brasileño y el segundo con el premio Valparaíso Sporting Club.

### REDUCIDAS ANOTACIONES

Mañana se recibirán las inscripciones para estas cuatro fechas y todo hace suponer que no serán numerosas, por cuando la mayoría de los caballos se encuentran atacados de tos, lo que permite suponer que no están en condiciones para actuar en público. La declaración de forfaits se hará, como de costumbre el martes, dentro del horario habitual que rige para estos casos.

## Fácilmente se Adelantó a Trevena en la Primera

También la reunión de la fecha en el hipódromo de Palermo dio comienzo al promediar la mañana, con motivo de estar integrado el programa por diez carreras, la mayoría numerosas. Pero a medida que fueron registrándose los borrados, quedaron reducidas por las sorprendentes deserciones, reuniendo los lotes muy pocas promesas. El efecto de la epizootia dejó a la mayoría en los boxes. El cotejo inicial fue ganado por Merci Chérie, que fácilmente respondió, piloteada por el novel aprendiz Juan D. H. Albornoz.

### 1ª - CARRERA

Concretó Mercé Chérie su primer triunfo en muy buena forma, adelantándose a Trevena. Al ponerse en marcha el pelotón se vio salir al frente a la hija de Tobago, con muy poca diferencia sobre Windy Park, que accionaba por afuera. Luego, cerca, Trevena, junto a los palos y más hacia afuera lo hacían Purun, Agatha y Coeti. Por los 500, Mercé Chérie se alejó un cuerpo de Windy Park, mientras por adentro seguía pugnando Trevena, mejorando Charnantes. Poco más adelante la puntera fue aumentando su diferencia y con toda facilidad prosiguió su marcha, para alcanzar el disco con dos y medio cuerpos a su favor, escoltada por Trevena, que en última instancia dejó tercera a Windy Park. Cuarta quedó Quebell y quinta Charnantes, delante de Purun.

1ª Carrera		Premio MERRIMENT		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 M. CHERIE 53, J. Albornoz	(2)	4542	369	8,60	2,50
2 Trevena 53, G. Sabín	(14)	9947	1604	2,10	3,90
3 W. Park 53, J. Toro	(8)	4908	700	2,20	8—
4 Quebell 53, M. Calderón	(9)	2740	248		14,30
5 Charnantes 53, J. Juárez	(12)	1571	372		25,20
6 Purun 53, O. Yedro	(4)	1176	264		33,90
7 Coeti 50, J. Aguirre	(17)	1057	173		38,30
8 La Perricholi 53, H. Artigas	(7)	791	273		41—
9 T. L'Amour 53, A. Arribas	(5)	156	44		252,30
10 Agatha 53, C. Seoane	(6)	483	80		81,30
U. Birlocha 53, S. Wolojewicz	(15)	353	31		111,50

TOTALES ..... 27724 4158  
LLAVE GANADORA 2-6, \$ 4,30.  
No corrieron: Elami (1), Empeñera (3), Chola (10) Crocante (11), Explosivo (13), Popeline (16) y Cofradía (18).  
Ganada por: 2 y 1/2 cpos.; la 3ª a 1 y 1/2 cpo.; la 4ª a 1/2 pzo.; la 5ª a 2 y 1/2 cpos.; la 6ª a 4 cpos. Tiempo: 1'4"2/5. Cuidador: F. D. Vitale. Caballeriza: Los Sauces. La ganadora es hija de Tobago y My Belover. Edad: 4 años.

Candidata de CRONICA

### 2ª - CARRERA

Un golpe al estilo Arabian Black y con la garantía Felipe A. Costa soportó la cátedra en el segundo lance. Y las pizarras titilaron con los \$ 28,10 registrados por la hija de Arabian Night. Despachado el pelotón en buen momento, asumió el comando del lote Boricosa, por el centro de la pista, llevando a su costado a Bahiana, mientras muy cerca iban Arabian Black, Bandina, Fugaz y Mongo Lady. Al pasar por frente a las tribunas populares Arabian Black se puso al costado de la puntera, a la que acompañó breve trecho, para dejarla en segunda de lado, mientras aparecía con muchos bríos por el lugar exterior Mongo Lady, que fue descontando terreno, sin tener suficiente tiempo como para alcanzar. Se mantuvo Arabian Black con tres cuartos de cuerpo, quedando nuevamente segunda la regular Mongo Lady. Tercera Bahiana, que aflojó al final y cuarta Boricosa.

2ª Carrera		Premio POLIVENSE		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 A. BLACK 53, O. Yedro	(2)	2073	240	28,10	3—
2 M. Lady 50, S. Wolojewicz	(17)	7888	591	2,40	7,30
3 Bahiana 53, S. Elrin	(8)	17283	1892	2,10	3,30
4 Boricosa 53, A. de Ariba	(1)	2570	334		22,70
5 Bandina 53, G. Sabín	(7)	1838	322		31,70
6 Cernicka 53, R. Sosa	(3)	6494	470		8,90
7 S. Fraliness 53, J. Bravo	(6)	2681	442		20,80
8 Fugaz 50, N. Palavecino	(15)	100	22		583,50
U. Pennant 53, A. Aguirre	(3)	187	73		312—

TOTALES ..... 41094 4385  
LLAVE GANADORA 2-2, \$ 45,50.  
No corrieron: La Vanidosa (4), Banika (9), Francachela (10), L. Esther (11), Neara (12), Y. Cant (13), E. Mama (14) y Reciente (16).  
Ganada por: 3/4 cpo.; la 3ª a 1 y 1/2 cpo.; la 4ª a 6 cpos.; la 5ª al pzo.; la 6ª al pzo. (Bandera verde para el 4º puesto.) Tiempo: 1'4"2/5. Cuidador: F. Costa. Caballeriza: El Ruano. La ganadora es hija de A. Night y B. Game. Edad: 4 años.

(Continúa en la página siguiente)



LA MASCOTA. El cuidador Mario F. García tiene en brazos a su nietito, que es la mascota del stud. En la foto aparece Londa, tenida por su entusiasta varedor.



EN EL STUD. Londa es rodeada por gente del stud Los Camalotes, cuyas sedas pasearon triunfantes cinco veces por su intermedio. A su derecha, el cuidador García.

## LONDA: 9 AÑOS, 5 TRIUNFOS Y CIFRA MILLONARIA LOGRADA EN PREMIOS

No es común en estos tiempos, la permanencia de caballos mayores de cuatro y cinco años en las pistas de nuestros principales hipódromos. La programación actual por un lado y el interés adquisitivo de caballerizas extranjeras por otro, se encargan de limitar las campañas de los pura sangre. Por eso llama la atención que Londa, con nueve años cumplidos, haya ganado, al cabo de una extensa trayectoria que arranca desde la jornada de su debut en Palermo, en el Clásico Juan Salvador Boucau, del 30 de mayo de 1964, con un total de 52 presentaciones en público. Antiguamente era común la actuación de los pura sangre en avanzada edad, en las pistas de Palermo, cuando aún no se conocía San Isidro. También La Plata contó con el concurso de caballos vetustos como Clara Mia, Miss Buttie, Mi Hijo y muchos más que anduvieron entre los diez y doce años. En Palermo, al disputarse el Pellegrini de 1892, el ganador Athos II tenía ocho años, pero en la actualidad en contadas ocasiones, se registran casos como el de Londa y por eso mismo, fuimos en su busca y la encontramos paseando muy coqueta, por la calle de tierra, llamada Catamarca, que corre paralela a Dardo Rocha, cerca del amplio campo de entrenamiento de San Isidro, donde tiene su stud el cuidador Mario Francisco García, artífice de esta hazaña poco común.

Londa accedió al tironcito de rienda que le hizo su peón, se puso de "pinta", levantó la testa, miró con extrema curiosidad y con las orejas enhiatas, posó ante la cámara de CRONICA. Luego la charla amable con el dueño de casa, hilvanando recuerdos y cosas de su vida profesional y de lo relacionado con la hija de Mirontón, García, nos dijo: "Aquí me tienen para responder a las preguntas", y comenzó con sus primeros pasos, que fueron dados en el año de la reapertura del hipódromo de La Plata, como varedor en el stud de su señor padre, don Héctor García, al que secundó hasta su desaparición acaecida en 1961. Allí aprendí mucho, expresó García, lo mismo que al lado de Obdulio Garrido, del que fui capataz muchos años".

Corría 1965 cuando obtuvo su licencia profesional, otorgada por el Jockey Club de Buenos Aires luego de largas gestiones que culminaron merced a la mediación de Ricardo Trejo, cuando éste era secretario de la Gremial de Vareadores, pero García lo mismo seguía, como muchos de su condición, queriendo al caballo, sin importarle en absoluto la fama, sintiéndose satisfecho viendo ganar al parejero de la casa, con otro nombre del profesional en el programa. "La suerte me favoreció —expresó García—, ya que debuté como cuidador y gané mi primera carrera con Londa el 26 de se-

tiembre de 1965, abonando un sport de fiesta: \$ 33,40. Ya en la profesión, tuve otros caballos que me dieron grandes satisfacciones, pero ninguna como las experimentadas con la alazana de Los Camalotes, que con sus cinco triunfos me llenó de alegría y, ¿por qué no?, también de pesos, porque, miren cómo son las cosas, cada vez que ganaba pagaba cuatro cifras, excepto en su segunda victoria en La Plata, donde dio 7,70. La tercera la conquistó también en el Bosque, pagando 22,70, y cuánto siento no haber tenido ese día un vale de la triple, ya que el pozo de \$ 9.366.224 quedó vacante y pasó a la reunión del 20 de octubre, o sea a la semana siguiente de haber ganado Londa por tercera vez. Las otras dos victorias las obtuvo en Palermo, el 16 de agosto del año pasado, con 27,30 en ancas, y en La Plata, el 5 de este mes, con 29 pesos de sport".

El cuidador García no tiene resuelto el futuro de Londa. Por ahora, dijo: "La seguiré cuidando y puedo «pellizcar» otro éxito, ya que está en pleno training, no parece tener nueve años y corre mucho en privado, pero si se concreta algunas de las propuestas, la dejaría salir de mi stud con mucha tristeza, porque otra Londa será difícil conseguir". Londa: Nueve años, 52 carreras corridas, cinco triunfos y 3.493.000 pesos ganados en premios, constituye el mejor halago para Mario F. García.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, a las 15 horas

Atrasados a la grande			Demorados a los premios	
Centena	Decena	Unidad		
4	9	8	09	91
20s.	22s.	14s.	28s.	25s.

Últimas 14 grandes		FAVORITOS		Tres cifras atrasadas a los premios	
819	810	A la grande		Centena	
544	762	498		3	
776	320	A los premios		Decena	
984	825	378		7	
257	654			Unidad	
640	803			8	
137	641				

Ambos demorados a la grande		Combinación factible	
67	32	98	78

### SORTEOS QUE SE REALIZARAN DURANTE LA PROXIMA SEMANA

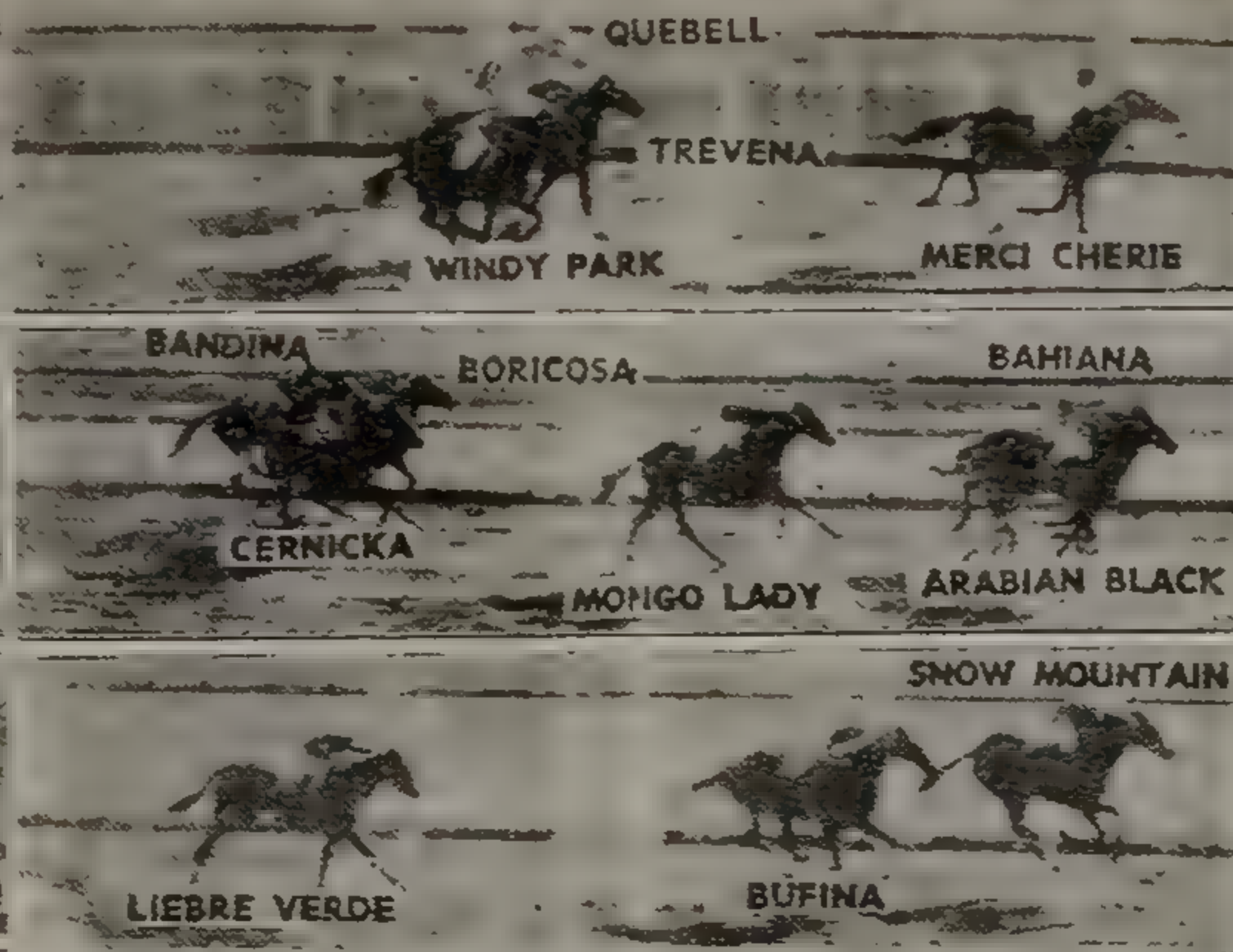
Fecha	LOTERIA	P/Mayor	Ps. Hora
Lunes	13 TOMBOLA	\$	20 15
Miércoles	15 CORDOBA	150.000	11 14
Miércoles	15 TOMBOLA		20 15
Jueves	16 PROVINCIA	180.000	28 13
Viernes	17 NACIONAL	150.000	25 13
Viernes	17 MONTEVIDEO	20.000.000	10 15
Viernes	17 MENDOZA	150.000	10 20
Sábado	18 TUCUMAN	200.000	10 16



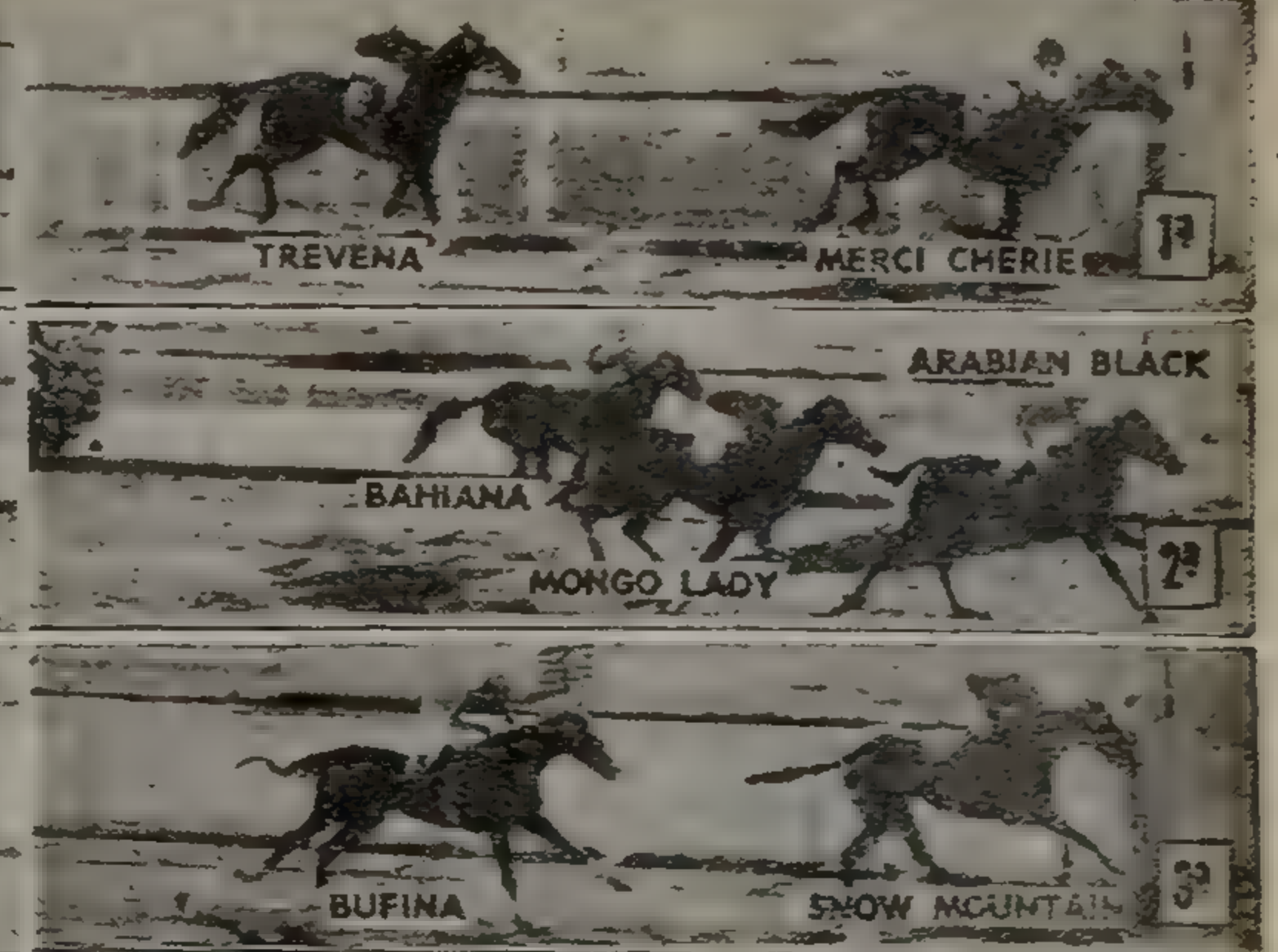
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO



## NO ESTUVO FALLO AL TRIUNFO

## Por un Cuerpo y Medio Superó a Snow Trail

La triple tuvo un comienzo pobre esta tarde en Palermo. Solo fue animada la primera parte por tres competidoras y ello le restó interés a la jugada, a pesar de que lo mismo se apostó con intensidad, porque las restantes partes prometían. Snow Mountain puso en marcha las operaciones sin mucho esfuerzo y se encargó Mina de elevar las cotizaciones con su inesperado triunfo en la cuarta carrera. La hija de Victory Roll se adelantó por un cuerpo y medio a Sweet Legend y repartió por cada dos la valiosa suma de \$ 40 fuertes. Cada uno de sus vales se cotizó en \$ 105. Fallo se impuso en el Cané de punta a punta.

(Viene de la página anterior)

3ª Carrera Premio YELMO 1600 Metros						
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 S. MOUNTAIN 56, A. Elchart	(10)	3229			3.20	
2 Bufina 56, J. Torres	(3)	2030				5.10
3 L. Verde 56, J. Ouzal	(14)	2047				5.—
TOTALES				7306		

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 123.884. Total del pozo: pesos 263.020,92. Vales de la ganadora: 61.822. Cotización del vale: \$ 4,20. No corrieron: Olvida (1), Passerina (2), Taytay (4), Quitapena (5), M. Echea (6), C. Bief (7), Joiesse (8), L. Legs (9), Madrileña (11), M. Diana (12), La Montanara (13), Antilla (15), Rantua (16), B. Libre (17), M. Bey (18), Infinitum (19), S. Azul (20), Florencia (21) y Dictadura (22).

Ganada por: 1 y 12 cpos.; la 3ª a 4 cpos. Tiempo: 1'38"45. Cuidador: R. A. Sarachi. Caballeriza: D. Santiago. La ganadora es hija de S. Cat y Maurell. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio ATONITO 1800 Metros						
(En esta carrera continuó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MINA 54, J. Spur	(6)	1763		324	40.—	9.10
2 S. Legend 57, A. Elchart	(5)	6271		648	5.50	11.20
3 La Machine 57, J. Torres	(9)	9211		1210	3.90	7.60
4 Discusión 57, R. Jara	(2)	14273		2201		4.90
5 L. Notas 53, R. Sosa	(7)	2734		584		25.80
6 Atoia 57, G. Pavez	(8)	5716		862		12.30
7 Anagrama 53, J. Alvis	(10)	435		140		155.10
8 Abnoba 54, P. Palmieri	(3)	1512		452		48.60
9 Calota 57, J. Figueroa	(1)	565		108		124.90
10 Bechamel 54, N. Vismara	(11)	736		140		95.70
11 Bólica 50, G. Sabia	(15)	2658		502		26.60
12 Paratiempo 53, A. Gaitán	(4)	190		64		371.40
U. Giulietta 51, J. Banega	(16)	3625		755		19.40
TOTALES				49701	7990	

NOTA: Empatieron el 4º puesto Discusión (7) y Las Notas (7). APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 2.504. Cotización del vale: \$ 105.

No corrieron: Cajamarca (12), S. Cane (13) y Ati (14). Ganada por: 1 y 12 cpos.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª v.m.in.; la 5ª empate; la 6ª a 4 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'49"45. Cuidador: A. Cardinale. Caballeriza: Mikros. La ganadora es hija de V. Roll y R. Mine. Edad: 5 años.

5ª Carrera Premio GRAN ATLETA 2200 Metros						
(En esta carrera finalizó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SUPONTE 54, P. Palmieri	(5)	20526		1812	7.20	3.30
2 Susegado 54, G. Pérez	(12)	16606		2105		8.90
3 Rubis 57, P. Farrago	(6)	21186		2717		2.90
4 Típico 57, H. Prieto	(2)	13757		1850		10.80
5 Nocturno 55, A. Elchart	(15)	9646		1449		15.40
6 Atardecer 54½, E. Perdomo	(9)	4170		791		35.60
7 Romprese 50, M. Calderón	(13)	3850		943		38.60
8 L. Suárez 53, R. Sosa	(7)	1748		450		85.—
9 Beseo 50, G. Sabia	(8)	2776		687		53.60
10 B. Com 57, V. Sabia	(3)	348		121		427.50
11 Chabruyón 54, S. Wjewisick	(14)	414		133		356.10
U. Fosage 57, E. Olguin	(4)	9763		1510		15.20
TOTALES				104790	14568	

APUESTA TRIPLE: Vales de ganador: 427. Dividendo a ganador: \$ 492,70. Vales de placé: 513. Dividendo a placé: \$ 102,50. No corrieron: E. Selector (7), Espadol (10), G. Ministro (11) y Hadley (16).

Ganada por 2 cpos.; el 3º 5½ cpos.; el 4º 4 cpos.; el 5º 4½ cpos.; y el 6º 4 cpos. Tiempo: 2'16"25. Cuidador: J. C. Bararuch. Caballeriza: H. Daniel. El ganador es hijo de P. d'Or y Silgada. Edad: 5 años.

6ª Carrera Premio Clásico MIGUEL CANE 1500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FALLO 53, J. Torres	(13)	7748		—	10.30	—
2 R. Trail 55, J. Farrago	(11)	19524		—	4.10	—
3 L. Guizarreros 55, E. Jara	(8)	5315		—	15.10	—
4 Ladislao 53, H. Cafardini	(8)	24056		—	3.30	—
TOTALES				36643	—	—

APUESTA COMBINADA 4-3, \$ 41,70. No corrieron: Angri (1), Bambolino (2), Cuartero (3), Duncan (4), Kinds (5), K. Jet (6), Kingling (7), M. Real (10) y Tack (12). Ganada por 1½ cpos.; el 3º 12 cpos.; y el 4º 3½ cpos. Tiempo: 1'29"43.

## ARABIAN BLACK REPRISO CON UN TRIUNFO MUY SORPRESIVO

Exitosa reprise cumplió esta tarde Arabian Black al cuidado de Felipe A. Costa, que a pesar de haber estado alejado de la profesión, no perdió la mano en materia de preparar ganadores. La hija de Arabian Night acusó buenos progresos con relación a su última performance, registrada el 21 de enero ppdo., donde ocupó el 16º lugar a 25 ½ cuerpos de India Parlanchina, sin levantar las patas. Luego de esa desastrosa performance, fue aliviada con un largo "descanso" y vuelta al entrenamiento el cuidador Felipe A. Costa la puso a punto para que se reintegre con todo éxito, como acaba de suceder al imponerse en 1'4"25 a Mongo Lady, en Palermo. El triunfo de la defensora del stud El Ruano proporcionó a los que estaban en la "onda" de sus progresos, la jugosa recompensa de \$ 28.10, que habrá sido bien aprovechada por los allegados a la caballeriza del cotizado preparador.

Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Don Pepe. El ganador es hijo de I. the Gloaming y Fa. Edad: 3 años.

7ª Carrera Premio PRACTICANTE 1600 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TORRONTES 57, E. Jara	(4)	55756		2211	5.—	3.—
2 Dragonero 57½, J. Camoretti	(2)	21956		1015		8.10
3 D. Sack 54½, H. Cafardini	(5)	26633		1644		6.70
4 Yl 50½, V. Sabia	(10)	11427		711		15.70
5 Norman 51, V. Sanguineti	(9)	19220		1212		9.30
6 J. You 48½, R. Encinas	(12)	5734		459		31.30
U K. Seal 50, E. Bolón	(11)	5772		554		31.10
TOTALES				16515	7806	

LLAVE GANADORA 2-3, \$ 11,70. No corrieron: Pochito (1), Edmundo (3), La Bardet (6), Enigma (7), Ruboran (8), Essay (13) y Tontal (14).

Ganada por 3/4 cpos.; el 3º 4 cpos.; el 4º 1½ cpos.; el 5º 21 pzo., y el 6º 6 cpos. Tiempo: 1'35". Cuidador: P. P. Ferro. Caballeriza: Record. El ganador es hijo de S. Festival y Timidez. Edad: 4 años.

## 8ª Carrera 1100 Metros

HIPODROMO DE PALERMO			
MARCADOR	GANADOR		PLACE
1º 27	10.50		4.10
2º 14			5.10
3º 11			3.90
4º 25			
LLAVE		2 6	7.70

1 Vical 56, no corrió  
2 Tam Tam 56, E. Jara  
3 Preparense 56, no corrió  
4 Buridan 56, no corrió  
5 Needer 56, H. Cafardini  
6 El Héroe 56, no corrió  
7 Romaneo 56, D. Demilio  
8 Apreciado 56, no corrió  
9 Inaki 56, H. Prieto  
10 Silvestre 56, no corrió  
11 Mister Maco 56, N. Vis'ra  
12 Bryant 56, no corrió  
13 Tubarao 56, no corrió  
14 Titanic 56, A. Sánchez  
15 Frascati 56, no corrió  
16 Minikin 56, O. Dominguez  
17 Filipo 56, no corrió  
18 Don Fabian 56, no corrió  
19 Prenuncio 56, no corrió  
20 Nadiwar 56, no corrió  
21 Taganrock 56, no corrió  
22 White Magic 56, no corrió

## TIEMPO

MINIMA, a las 5.30 horas:

2º

MAXIMA (h): 11º4, a las 13. Humedad: 78%. Pronóstico para hoy: Bueno y frío; poco cambio de temperatura. Para mañana: Bueno; tempestad en paulatino ascenso.

## RECIENTE FUE SUPERIOR EN LA INICIAL DEL SUR

Otra reunión atrayente, con la base del clásico Jockey Club de Córdoba, se está realizando en el hipódromo de La Plata, con la asistencia de alta cantidad de aficionados que le prestó digno marco a la fiesta. El encuentro inicial, que se largó poco después de las 14.10, tuvo este resultado:

1ª Carrera Premio ARMONIO 1500 Metros						
PISTA NORMAL						
EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 RECIENTE 57, C. Botta	(2)	1756		270	7.20	3.60
2 Alajada 53, P. Longo	(15)	1318		327		3.30
3 P. Gaucha 56, J. Peretto	(14)	933		135	5.20	13.60
4 Por Colorada 57, P. Ech'e	(12)	397		103		22.10
5 Huachi 57, J. Cano	(17)	670		167		19.—
6 Nataraja 57, P. D'Elia	(7)	412		14		30.90
7 Epa Fca 53, C. Alarcón	(5)	1189		199		10.70
8 G. Princess 57, E. Buti	(1)	176		39		72.50
9 Atemperada 57, E. Riso	(11)	1538		311		8.30
10 Sin Deuda 57, A. Pla	(6)	155		34		82.30
11 Camafá 57, L. Gorraiz	(10)	199		67		64.10
12 Reliquia 57, J. Camafá	(16)	61		58		209.30
13 Comadrita 54, J. Alonso	(4)	37		25		345.—
U Algo Rica 57, A. Rowda	(19)	279		86		45.70
TOTALES				9120	1992	

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 12,40.

APUESTA DOBLE: Total de vales: 30.856; Total del pozo: \$ 43.198,40. Vales de la ganadora: 7.432; Cotiz. del vale: \$ 5,80.

No corrieron: A. Star (3), Largada (8), Cofradia (9), Miss Amelia (13) y Melba (18). Ganada por: 2 cpos., la 3ª 3 cpos., la 4ª al pzo., la 5ª 2 cpos., y la 6ª la cab. Tiempo: 1'37"15. Cuidador: L. P. Griguera. Caballeriza: La Carmen. La ganadora es hija de Granmestre y Real Moza. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

## 2ª Carrera 2500 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR		PLACE
1º 16	4.10		2.20
2º 15	4.10		2.20
3º 9			2.30
4º 12			2.90
LLAVE		4 6	6.70
APUESTA DOBLE			14.50

1 Don Mundo 57 55 N. M'tero  
2 Gambeteado 53 51½ P. Longo  
3 Chaver 57, no corrió  
4 Dangereux 57, no corrió  
5 Cosmo 53, no corrió  
6 Ventanero 57, C. M'tenegro  
7 F. Cortinero 57, no corrió  
8 Fair Peter 53 52 M. Garcia  
9 Emidavros 57 (Ouzal)  
10 Mugica 57, no corrió  
11 Embobado 53, no corrió  
12 El C'decito 57 54 J. Fontela  
13 Smith 57, no corrió  
14 Suegro 57, no corrió  
15 Ataviado 57, J. Gutiérrez  
16 A. Ruby 57, J.H. Figueroa  
17 Cuamayen 57 55, C. Vidaseo



# VELOCIDAD EN RAFAELA

FOTOS DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, HORACIO MENIS



INCREIBLE. Pese a que esto es lo que quedó del auto de Cuvertino, lo arreglaron y hoy pudo participar de la carrera.



ILESO. Después de su espectacular accidente, Omar Cuvertino va rumbo a los boxes, ciertamente que muy nervioso.

RAFAELA, 12 (De nuestros enviados especiales). — La reunión de Sport Prototipos y de Mecánica Argentina F. 2 que organizó en el autódromo de ésta, el club atlético Rafaela, no obstante que la intensa niebla motivó una demora, tuvo brillantes alternativas. Incluso la increíble actuación del auto de Cuvertino, destrozado en la víspera. La primera batería la ganó Nasif Estéfano notablemente. En F. 2, venció Kissling.

Puede decirse que todo Rafaela y además mucha gente de la provincia se volcó en el autódromo "Ciudad de Rafaela". Hubo un entusiasmo como pocas veces se vio en ésta. La categoría Sport Prototipo es indudablemente la "vedette" del automovilismo. La ciudad embanderada y con motivos "tuercas" puso el ambiente para el acontecimiento.

**● ACCIDENTE A ZUNINO**  
La carrera tuvo una postergación prolongada sobre la hora anunciada, en virtud de la intensa niebla que cubría el escenario. Sobre las 11.10, cuando Zunino estaba ensayando el Huayra, en la recta opuesta se le trabó la dirección y se fue de punta, destruyendo el alambrado y el "guard-rail". El coche quedó totalmente destrozado —mal debut, por cierto—, pero el piloto, felizmente, no sufrió lesión alguna. Fue una emoción tensa que tuvo el público antes de la carrera.

**● CORRIO CUVERTINO**  
Así como fue increíble que Omar Cuvertino, en la víspera, no haya sufrido lesión alguna, tras haber destrozado totalmente su coche luego de embestir cuanto hallara en el camino, fue asombroso que el equipo que atiende al Dodge número 27 lo haya armado de nuevo, como si fuera un rompecabeza, tras una ardua labor de toda la noche. Y lo que parecía absurdo sucedió: el coche de Cuvertino, con su piloto ampliamente repuesto del susto, estuvo en la partida. Fantástico trabajo.

**● LA PRIMERA BATERIA**  
Tomó la vanguardia Andrea Vianini, dispuesto a confirmar su notable tiempo de la víspera que le permitió ganar la clasificación superando por 1/10 de segundo a García Veiga. Justamente detrás del italiano, argentino se ubicó el joven arceifeño. Detrás de éste su convecino Carlos Pairetti,

## LA CLASIFICACION

SPORT PROTOTIPO				
P. Nº	Corredor	Marca	Tiempo	V.
1º	17 NASIF ESTEFANO	Ford	45m45s3/10	35
2º	21 H. L. Gradassi	Ford	46m10s1/10	35
3º	3 J. Cupeiro	Chevrolet	46m44s8/10	35
4º	10 A. Vianini	Chevrolet	46m03s5/10	34
5º	2 C. Marincovich	Ford	46m25s	34
6º	27 O. Cuvertino	Dodge	46m26s3/10	33
7º	15 G. Perkins	Tornado	45m25s7/10	32
8º	37 C. Giay	Chevrolet	45m48s3/10	31
9º	1 E. Copello	Tornado	46m07s7/10	30
10º	7 N. García Veiga	Chevrolet	46m38s2/10	29
11º	22 A. Monguzzi	Chevrolet	46m44s6/10	28
12º	9 C. Pairetti	Ford	46m16s7/10	21
13º	4 C. Ruesch	Chevrolet	30m13s2/10	17

Promedio: 212,247 kilómetros por hora.  
Record de vuelta: Vianini, en la 23ª vuelta, en 1m13s9/01, a un promedio de 225,278 kilómetros por hora.

FORMULA 2				
P. Nº	Corredor	Marca	Tiempo	V.
1º	64 RAUL KISSLING	Fiat	21m21c5/10	15
2º	50 J. Pomodoro	Peugeot	21m23s7/10	15
3º	58 L. Barragán	Fiat	22m25s8/10	15
4º	68 O. Grigolo	Fiat	22m49s1/10	15
5º	65 A. Lorenzani	Fiat	22m14s2/10	14
6º	67 O. Bescia	Fiat	20m50s5/10	14
7º	62 E. Fernandino	Fiat	18m30s7/10	13
8º	69 E. Mainardi	Peugeot	12m59s	9

Promedio: 196,866 kilómetros por hora.  
Record de vuelta: E. Fernandino, en la 11ª vuelta, 1m22s 5/10, a 201,794 kilómetros por hora.

Jorge Cupeiro y Nasif Estéfano.

No hubo mayores variantes en cuanto a las primeras clasificaciones hasta la vuelta novena, en cuyas circunstancias Vianini fue ampliando su ventaja, de tal manera que en la vuelta siguiente —la décima— García Veiga estaba a trece segundos dos quintos del puntero. La ventaja en metros podía estimarse en unos 400. Mientras tanto, más atrás estaban ubicados Cupeiro —asediado por Estéfano— y Gradassi.

**● SE QUEDO G. VEIGA**  
Sobre el circuito 16º hubo un cambio importantísimo en el desarrollo de la prueba. García Veiga debió la-

mentar un reventón en la goma delantera derecha de su coche y entonces el Chelco I debió entrar en boxes para subsanar el inconveniente. A raíz de ello se distanció Vianini, quedando segundo Cupeiro, seguido por Estéfano, que venía cumpliendo gran actuación.

**● TAMBIEN VIANINI**  
Pero nada estaba escrito para el puntero. Vianini que quizás se podía considerar ganador ya que su máquina estaba respondiendo a las mil maravillas, debió entrar en boxes sobre la vuelta 17. Sufrió el circuito 16º un reventón la goma trasera derecha. Repararon, naturalmente con urgencia, pero ya Cupeiro estaba al

frente de la carrera, segundo por Estéfano.

**● VENCIO ESTEFANO**  
Hasta la vuelta 27ª no hubo mayores variantes en cuanto al primer lugar a cargo de Cupeiro. Empero el ex piloto del Chevité estaba siendo muy asediado por el tucumano Nasif Estéfano, que en cada circuito lograba disminuir la ventaja en fracción de segundos. Fue así que en el giro 28º Estéfano, al salir del peralte en plena recta rebasó la línea de Cupeiro y lo desplazó de la primera colocación en medio de la gritería general, ya que el público se entusiasmó vivamente con la contingencia.

Mientras tanto, en las vueltas posteriores Cupeiro fue disminuyendo su acercamiento porque su máquina fue denotando dificultades. Pausadamente se fue desfilando mientras que el final se acercaba y en la vuelta 31ª Gradassi en fuerte rush lo desplazó también del segundo lugar. Fue un magnífico triunfo de Estéfano, que ganó por primera vez en Rafaela. Segundo quedó Gradassi, tercero Cupeiro y cuarto Vianini, con una vuelta menos, superando por 22 segundos a Marincovich, que sobre el final corrió mucho.

**● KISSLING EN F-2**  
Una brillante carrera depararon las máquinas de F. 2. Participaron 10 máquinas. Cuatro de ellas picaron en la punta: Raúl Kissling, Juan Pomodoro, Esteban Fernandino y Emilio Mainardi. La lucha se hizo con alternativas entre los citados, dando emoción a la tribuna. En la novena vuelta se quedó Mainardi, y faltando dos vueltas —la carrera fue a 15—, también debió desertar Fernandino, y la lucha quedó concretada a Pomodoro y Kissling, resolviéndose en final de película en favor de éste por solo una máquina.

# TREPADA CON GRAN LUCHA

CARLOS PAZ, 12 (De nuestro corresponsal). — La competencia serrana —III Gran Premio de la Montaña— motivó lucha intensa en la trepada a la Pampa de Achala y luego en la bajada a Mina Clavero, punto terminal de la primera etapa. Venció en ella Jorge Ahumada, al quedarse, a raíz de una pinchadura, Rodríguez Canedo. El regreso —tras la neutralización— motivó recia competencia entre los Fiat y los Peugeot en la categoría "B", como así en la "A". Los punteros cuidaron el ataque del Auto Unión.

Esta prueba para Turismo Anexo J. Grupo 2, categorías A y B, sobre un recorrido total de 190,800 kilómetros (95,400 por etapa) tuvo un recorrido por caminos montañosos sumamente sinuosos que puso a prueba la pericia de los conductores. Sólo tres kilómetros son de pavimento asfáltico y el resto ríspido.

La carrera se largó desde el Parque Independencia, de Carlos Paz, ante la presencia de muchos aficionados. El primero en partir fue José Migliore, seguido por Castañón, Mayorga y Rodríguez Canedo, el primer Fiat.

**● EN MINA CLAVERO: 1º AHUMADA**  
Migliore trató de escapar en seguida imprimiendo gran velocidad, pero sobre los 20 minutos de carrera, Rodríguez Canedo estaba encabezando la competencia por tiempo. Detrás de éste, Paco Mayorga. Mientras tanto en la clase "A", Alonso, que fue el primero en partir, era asediado por Visintini. Sobre la media hora de carrera, Mayorga estaba a 18s del Fiat. La posición en el camino mostraba esta fila: Migliore, Castañón, Mayorga, Canedo y Ahumada.

Por El Cóndor, 41 kilómetros de carrera, Canedo había establecido un promedio de 65,368 kph. Segundo, Mayorga, a 20s; 3º Castañón, a 34s del puntero; 4º Migliore, a 42s; 5º Ahumada. En la "A", el puntero era Visintini, que llevaba 6s a Alonso, con un promedio de 61,912 kph. Posteriormente Ahumada, en sensacional actuación, pasó al

segundo lugar por tiempo, ubicándose a 1s de Canedo. Pero al tener que detenerse éste cerca de la meta, por rotura de una goma, Ahumada ganó por tiempo la etapa a Mina Clavero. Segundo fue Mayorga; 3º Castañón; 4º Migliore, y 5º Canedo. La ventaja de Ahumada sobre Mayorga fue de 39s, y el promedio 62,500 kph. El tiempo empleado por Ahumada fue de 1h18m50s6/10 para los 95,400 kilómetros.

En la categoría "A" ganó la etapa Rubén Alonso, con 1h21m45s6/10. Segundo fue "Epsilon", a 35s4/10. Tercero, Cano, y cuarto, "Transfer".

**● EL REGRESO A CARLOS PAZ**  
Exactamente a las 13.30 se efectuó la carrera de regreso, luego de haberse clasificado 35 máquinas en la prueba de ida. El primero en hacerlo fue José Migliore, es decir de acuerdo con el orden de llegada y no por tiempo. En el Cóndor, Migliore estaba al frente, habiendo empleado 42 minutos 10 segundos, pero la gran actuación la estaba cumpliendo Rodríguez Canedo, que estaba ubicado con 40 minutos 12 segundos, a 1m 2s del coche número 1, superando a Ahumada que había empleado 42 minutos 15 segundos. No obstante, éste encabezaba a la sazón la clasificación general. La carrera estaba adquiriendo una singular emoción. Canedo había pasado tres coches en el camino, incluso al Fiat de Ahumada.

## CLASIFICACION

1ª ETAPA - CARLOS PAZ-MINA CLAVERO  
CLASE "A" (hasta 1150 cc)

Pto.	Corredor	Marca	Tiempo
1º	R. ALONSO	Renault 1093	1h21m45s6/10
2º	"Epsilon"	Renault 1093	1h22m21s
3º	J. Cano	Renault 1093	1h22m55s3/10
4º	"Transfer"	Auto Unión	1h25m59s4/10
5º	C. Rizzuto	Renault 1093	1h26m16s4/10
6º	J. Pérez	Renault 1093	1h27m39s
7º	F. Quintella	Renault 1093	1h27m59s5/10
8º	N. Testa	Renault 1093	1h28m12s8/10

Promedio: 60,788 kilómetros por hora.

CLASE "B" (de 1150 a 2000 cc)

Pto.	Corredor	Marca	Tiempo
1º	J. AHUMADA	Fiat	1h18m50s6/10
2º	F. Mayorga	Peugeot	1h19m30s4/10
3º	N. Castañón	Peugeot	1h19m42s5/10
4º	J. Migliore	Peugeot	1h19m54s2/10
5º	E. R. Canedo	Fiat	1h20m57s6/10
6º	R. Miotti	Peugeot	1h23m55s
7º	R. Gómez	Peugeot	1h23m56s4/10
8º	J. Mari	Peugeot	1h24m39s5/10

Promedio: 62,599 kilómetros por hora.



# LUMLAGRO





# LONDONO: NEGOCIAN SU RESCATE

MANIZALES, Colombia, 12 (EFE). — Allegados a la familia del secuestrado ex ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Londoño y Londoño, declararon que se esperan nuevas instrucciones de los raptadores para hacer el canje, que, como se sabe, es de 200.000 dólares que fueron provistos por el gobierno. La indicación de "nuevas instrucciones" es interpretada como que existen contactos con los secuestradores y que las negociaciones se han iniciado. El rapto se atribuye a los guerrilleros de las Fuerzas Armadas de Liberación de Colombia.

La familia del ex canciller colombiano, Fernando Londoño, anunció hoy que está "plenamente dispuesta" a establecer contactos con los secuestradores y negociar el rescate "facilitando una solución rápida y práctica".

Esta declaración fue hecha en un breve documento entregado por la familia del ex ministro, quien sigue en poder de sus raptadores.

Entre tanto, las fuerzas vivas de esta vasta región, se congregaron en la vieja e histórica catedral de Manizales para asistir a una misa ofrecida en solidaridad por el ex canciller, de 57 años de edad.

Ante centenares de personas reunidas en la basílica, el arzobispo de la ciudad, monseñor Arturo Duque Villegas, elevó una plegaria por el regreso del ex ministro y censuró el secuestro.

Los secuestradores han exigido que el pago del rescate se efectúe con billetes viejos, de

## Colombia: "Se Esperan Instrucciones" Guatemala: Del Yanqui, Ni Rastros

diversas denominaciones, y que no tengan señal ni marca alguna que los haga identificables.

Entretanto, la búsqueda del dirigente político continúa desarrollándose en una vasta zona del noroccidente del país, expresándose confianza en que los contactos, entre la familia y los secuestradores, puedan producir, pronto, una solución efectiva.

El comandante del batallón Ayacucho, de Manizales, dijo que "sin ser muy optimistas, creemos que esa solución pueda venir muy rápida".

Monseñor Duque Villegas, arzobispo de Manizales, expresó confianza en el desarrollo de las gestiones que se adelantan para rescatar a Londoño.

Dijo que "una familia de nuestra ciudad, caracterizada por la fe y por sus virtudes cívicas y sociales experimenta un dolor inmenso, en él les acompañamos. Todos confiamos en que este dolor cesará y que nuestra patria se tranquilizará".

### ● GUATEMALA: BUSQUEDA

GUATEMALA, 12 (EFE). — La totalidad de la policía del país y fuerzas del ejército están movilizadas en la búsqueda del hacendado norteamericano Owen Smith secuestrado por un grupo de ocho jóvenes

armados de ametralladoras en los suburbios de la capital. Nada se sabe sobre su paradero y en círculos gubernamentales se cree que los raptadores pronto anunciarán las condiciones para su rescate que pueden ser desde la liberación de presos políticos, como elevada suma de dinero.

### ● "ESCUADRON DE LA MUERTE"

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). — Dos asaltantes aparecieron muertos en la carretera Joao Paulo, con diez tiros en el pecho, a manos del terrible "Escuadrón de la Muerte", cuyos miembros, bajo la denominación "Killing", dejaron dos mensajes escritos junto a los cadáveres de los bandidos.

Una de las misivas anunciaba: "Killing volvió para hacer justicia", y la otra advertía: "Los próximos a ser ejecutados serán José Luis Carvalho y sus comparsas".

La policía identificó a las víctimas como a los jóvenes delincuentes Raimundo y José Carlos, acusados de haber practicado asaltos y vendido estupefacientes.

### ● CONDENAS EN BRASIL

RECIFE Brasil, 12 (France Presse). — Por determinación de un tribunal militar brasileño, el estudiante universitario Perli

Cipriano, acusado de perpetrar varios asaltos con fines subversivos, deberá cumplir 62 (sesenta y dos) años de reclusión.

El estudiante, que estaba cumpliendo una condena de 38 años de prisión, fue condenado a cumplir 24 años más de reclusión por haber perpetrado cuatro asaltos, para financiar las actividades de un grupo subversivo de extrema izquierda.

### ● REBELION EN ANGOLA

LUANDA, Angola, 12 (France Presse). — Veintiseis rebeldes angoleños perecieron y nueve fueron heridos en las operaciones de "neutralización de focos terroristas", desplazadas por los portugueses, se anunció aquí hoy de fuente militar.

Un comunicado de las fuerzas armadas portuguesas en Angola señaló que dichas acciones se cumplieron entre el 23 de junio y el 4 de este mes último.

### ● TAMBIEN EN INDIA

HYDEERABAD, India, 12 (Associated Press). — La policía mató a tiros anoche a dos dirigentes terroristas en el estado de Andhra Pradesh, dijo el jefe de la policía, Vengal Rao.

Los hombres, Vempatapu Satyanara fundador del movimiento terrorista maoísta Naxalita— y su brazo derecho Man Akilalam, fueron muertos en su escondrijo en la selva, añadió. En el tiroteo resultó herido un policía.

## crónica EN EL MUNDO SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Sábado 11 de Julio de 1970

### SAIGON: DENUNCIAN TORTURAS A MUJERES

SAIGON, 12 (France Presse). — Escenas de torturas y "violaciones colectivas" en la cárcel de mujeres de Thuduc, 11 kilómetros de Saigón, son relatadas en un informe que entregaron cuatro ex cautivas a un grupo de pacifistas extranjeros. Las cuatro mujeres (estudiantes), que habían sido encarceladas por haber participado en manifestaciones estudiantiles en favor de la paz, denuncian las torturas de que dicen haber sido objeto y que "deben sufrir las dos mil presas del establecimiento". El grupo de pacifistas se encuentra en Vietnam del Sur para "ver sobre el terreno el tratamiento reservado a los partidarios de la paz en el Vietnam". Las firmantes declaran que las detenidas son golpeadas con cachiporras o torturadas con descargas eléctricas en diversas partes del cuerpo.

### FOCO DE VIRUELA EN ALEMANIA

HANOVER, 12 (DPA). — Dos hospitales de la ciudad alemana de Oldenburg se encuentran en cuarentena, por temor a que se propague un caso de viruela. En ambos hospitales se sometió a tratamiento a un indio que se supone sufre de viruela. El doctor que lo trata también se encuentra en cuarentena.

### OBISPO PROPUESTO PARA EL NOBEL

BRUSELAS, 12 (EFE). — La Federación Mundial de la Juventud Católica (FMJC), ha enviado una carta al fonde del Premio Nobel, en Estocolmo, apoyando la candidatura de monseñor Helder Cámara, obispo de Olinda y Recife (Brasil), para el Premio Nobel de la Paz.

### SIGUEN LOS BOMBARDEOS ISRAELIES

TEL AVIV, 12 (Reuter). — La fuerza aérea israelí entró hoy en acción en dos frentes, atacando bases guerrilleras en Jordania por espacio de una hora y prosiguiendo con sus cotidianas incursiones contra objetivos egipcios en la región del canal de Suez.

Una patrulla israelí dio muerte a dos guerrilleros árabes durante un choque sostenido en horas de la noche, informó hoy. Resultó herida una persona cuando guerrilleros árabes atacaron desde el Líbano con cohetes Katiuska la localidad israelí de Kiryat Shmona y en el ocupado corredor de Gaza. Guerrilleros árabes arrojaron granadas contra un autobús israelí cerca de Gaza y otras contra un vehículo militar en Dir-El-Balah.

### ESTAFAN A PERUANOS CON LOTES EN MIAMI

LIMA, 12 (ANSA). — El comité cambiario informó que una empresa en Miami vendía terrenos a peruanos, que eran pantanos estafándolos, esa empresa ofrecía "bellas terrenos" a poco precio que en realidad son simples pantanos o lodazales. El gobierno peruano se percató de esta operación cuando varios ciudadanos peruanos solicitaron dólares para pagar sus cuotas de los "terrenos".

El sistema del contrato establece que si se deja de pagar una cuota el comprador pierde todo lo que ya ha pagado.

"La empresa norteamericana estafaba y convertía en evasores de impuestos a miembros del comité cambiario

## ITALIA: ANDREOTTI PREPARA EL NUEVO ESQUEMA POLITICO

ROMA, 12 (ANSA). — El presidente del consejo designado, Giulio Andreotti, después del encargo que le fue confiado por el presidente, señor Saragat, se halla trabajando desde hoy para la constitución de su primer ministerio. Andreotti dedica la jornada de hoy, al trabajo de reunión y ajuste de los diversos elementos de naturaleza política y programática del nuevo gabinete. En la jornada de mañana, Andreotti se dedicará a los encuentros con los dirigentes políticos y parlamentarios de su partido y participará en una reunión de la dirección central de la DC y, sucesivamente, en los trabajos de los comités directivos de los grupos parlamentarios de la DC del Senado y de la Cámara. Las consultas propiamente dichas del presidente del consejo designado con las delegaciones de los demás partidos comenzarán el martes próximo. En este día Andreotti se encontrará, en audiencias separadas, con los representantes de los partidos y de los grupos parlamentarios de centro izquierda, mientras en la jornada sucesiva, miércoles, verá (siempre separa-

damente) a los representantes de las otras agrupaciones políticas.

### ● NO HABRA DEVALUACION

ROMA, 12 (ANSA). — Luigi Preti, ministro italiano de Finanzas, desmintió que la lira fuera a ser devaluada. El ministro declaró que el índice de precios en Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y Japón, se había incrementado considerablemente más que en Italia, que solo fue de 5,4% en 1969.

### ● "TOCANDO FONDO"

ROMA, 12 (EFE). — Si el Gobierno no encuentra el medio de "rellenar", aunque sea provisionalmente, "el vacío de las arcas" del Ayuntamiento de Roma, el personal municipal no podrá cobrar su sueldo de julio.

A la penosa conclusión se llegó después del informe presentado al Consejo Municipal por el asesor del presupuesto, Rebecchini. "La situación es dramática", dijo. El municipio, según Rebecchini, necesita para hacer frente a gastos más urgentes e improporcionables, la cantidad de 16.800 millones de liras (unos 172 millones de dólares).

## LO BUSCABA LA POLICIA: UNA BOMBA VOLO SU AUTO

MONTREAL, Canadá, 12 (France Presse). — Denis Polanski, de 31 años, murió debido a la explosión de una bomba que estaba bajo un asiento de su automóvil. Polanski estaba relacionado con un asesinato. Debido a la explosión el vehículo quedó desintegrado y la circulación se interrumpió durante más de una hora. Después de haber identificado a la víctima los investigadores tratan de saber si se trata de un homicidio o de un accidente.

Por otra parte, el domingo por la mañana la policía pudo desconectar el mecanismo explosivo de una bomba de una potencia sin precedente que había sido colocada en un automóvil estacionado detrás del edificio de un banco en la calle Ramparts, en el viejo Montreal.

El artefacto, construido con varias cajas de dinamita estaba, según la policía, unido a un detonador. La policía asegura que esta bomba, de haber estallado, habría podido volar toda una manzana".

## SE INCENDIO UNA LANCHAY HAY 7 HERIDOS GRAVES

VIAREGGIO, Italia, 12 (ANSA). — Siete personas resultaron quemadas cuando la lancha en la que se encontraban frente a la costa italiana se incendió y estalló. Todas ellas se hallan en grave estado.

### ● TRES AHOGADOS EN EL BALTICO

LUEBECK, 12 (DPA). — Perecieron ahogados tres turistas germano-occidentales que navegaban en el Mar Báltico, en el golfo de Luebeck, y desaparecieron al volcar su velero. El bote fue descubierto por un helicóptero. Poco después se inició una acción de búsqueda encontrándose dos cadáveres que no fueron identificados todavía.

### ● ATENTADO CON DINAMITA EN UN ASTILLERO

REGGIO, Calabria, 12 (EFE). — Un atentado con dinamita se registró en los astilleros "Impresa Edile Marina", en Reggio, Calabria. Unos desconocidos colocaron e hicieron explotar una rudimentaria bomba a base de pólvora. La explosión causó daños de consideración en la maquinaria de la empresa.

## "HIPPIES", CONSUMIENDO "HONGUITOS MAGICOS", CREEN OIR MUSICA Y VEN LA VIDA COLOR DE ROSA

PUENTE DE FIERRO, México, 12 (Reuter). — El comercio de los "hongos mágicos" mexicanos está floreciendo últimamente, pese a los enconados esfuerzos de las autoridades por anularlo.

Los hongos que producen efectos alucinógenos crecen en forma silvestre en una vasta zona de cerros y valles cubiertos de lujuriosa vegetación en esta remota región donde con la instalación de las colonias de hippies, los campesinos se han volcado al cultivo y la venta de hongos.

Los hippies adictos a su consumo, sostienen que los hongos les provocan un estado psicodélico, durante el cual oyen música y ven hermosos colores; dicen, además, que los efectos del hongo son más potentes y "creativos" que los ocasionados por la marihuana e incluso la heroína.

Hasta hace algún tiempo, los adictos debían viajar hasta aquí, para conseguir los hongos, pero según la policía ahora funcionan varias plantas elaboradas de drogas a base de los mismos en la propia Ciudad de México.

Se estima que más de media tonelada de hongos se desplazan a lomo de mula y caballo por los múltiples senderos desde aquí hasta Ciudad de

México. Puente de Fierro se halla a unos 200 kilómetros al sudeste de la capital.

Los laboratorios producen pequeñas tortas de gelatina, que son comercializadas a un precio de dos dólares cada una. Pero la mayoría de la materia prima es envasada en bolsitas de plástico y embarcada hacia Estados Unidos, donde los adictos pagan hasta 50 dólares por libra, 10 veces la suma percibida por los campesinos. El coronel Joaquín Vázquez Huerta, jefe de policía del Estado de Puebla, dice que la adicción por los hongos mágicos entre los hippies y otros drogadictos está aumentando a un ritmo alarmante.

Los hippies, que el año pasado fueron expulsados de la localidad de Huautla de Jiménez que fuera el paraíso de los "fungadictos", habían difundido los efectos de los hongos, que eran conocidos por los antiguos aztecas mucho antes de la conquista española en 1519. Al ser desplazados de Huautla, muchos de los adictos y cultivadores se instalaron en esta aldea, ubicada en el centro de lo que se conoce ahora como "ruta de los hongos mágicos", entre Tehuacan y Huautla. Existen además otros 34 centros de cultivo y comercialización en la zona, al sur de Oaxaca, cerca del Pacífico.

Actualmente residen en la zona de Puente de Fierro unos 600 adictos a los hongos mágicos, y ya se ha difundido entre la juventud mexicana la "moda" de pasar un fin de semana en la región, para dedicarse al placer de mascar las setas.

Hace pocos días la policía descubrió en las cercanías de Huautla de Jiménez un auténtico paraíso de nudistas, donde centenares de muchachas y hombres desnudos practicaban el amor libre debajo de una ruidosa cascada, drogándose continuamente con los hongos.

### ● DROGAS AL POR MAYOR

MEXICO, 12 (France Presse). — Ciento nueve jóvenes de ambos sexos, algunos elegantemente vestidos y otros luciendo trajes y adornos a lo "hippie", fueron detenidos anteayer en el "Cargos le Club" en la llamada "zona rosa" de esta capital, bajo la acusación de consumo de marihuana y otras drogas.

El tráfico de la hierba, LSD y Ciclopal, era tan intenso en dicho centro nocturno que al ser registrado, el local se encontró por todas partes



**Con todo orgullo presentamos  
UN NUEVO EMPRENDIMIENTO DE LA REVISTA QUE HA  
RETOMADO LA POSICION QUE LE DIERA FAMA Y PRESTIGIO  
EN EL CONCIERTO DEL PERIODISMO ARGENTINO:**

**DISCOS AHORA**

**\$5 CADA LONG PLAY**  
m\$ 500

## 20 EXITOS SENSACIONALES!

- 101 - Y AHORA... ACORDEON!!  
Domingo de Ramos - El Relicario - Borrillo de Cerveza - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL Y OTROS
- 102 - Y AHORA... FOLKLORES!  
La Noche de la Cosecha de Cotamarca - Selección de Zambos - El Abuelo - etc.  
LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS HUANCAS HUA - LOS ALTAMIRANO Y OTROS.
- 103 - TANGO VARON Y ORILLERO  
La Campesita - Corrientes y Esmeralda - Vira Vira - Caminito - etc.  
VIRGINIA LUQUE - FLOREAL RUIZ - LALO MARTEL Y OTROS.
- 104 - VALSECITOS, RANCHERAS Y MILONGAS  
Lágrimas y Sonrisas - La Puñalada - Afilador - Mate Amargo - etc.  
MARIO BUSTOS - CUARTETO PALAIS DE GLACE - LUISITO RUPPEL Y OTROS.
- 105 - Y AHORA... GUITARRAS ELECTRICAS  
Brasileña - Desde el Alma - Pájaro Campana - La Chica de Ipanema - Camina No Corras - Estrella Azul - etc.  
LOS 4 PLANETAS
- 106 - PARAGUAY... SU MUSICA  
Anahí - Indio - Mi Dicha Lejana - Recuerdos de Ipacaral - etc.  
ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO ORTIZ
- 107 - MEXICO... LINDO Y QUERIDO!  
Zacatecos - La Bomba - Guadalupe - La Malagueña - La Llorona - etc.  
TRIO MEXICO - JUAN MANUEL BELTRAN - MARIACHI MEXICO DE PEPE VILLA.
- 108 - Y AHORA... CUMBIAS!  
Carmen Cecilia - Estoy de Rodríguez - La Burrilla Picarona - Por Ella - etc.  
BOVEA Y SUS VALLENATOS - LOS 5 DEL RITMO - VEYO EL GAITERO Y OTROS.
- 109 - FIESTA DEL FOLKLORE  
Chiquillada - Nombrando Vidales - Disculpe - Luna Tucumana - etc.  
LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS HUANCAS HUA - LOS ALTAMIRANO Y OTROS.
- 110 - Y AHORA... TANGOS!  
Zambalache - Chorro - El Choclo - El Día Que Me Quieras - María - etc.  
VIRGINIA LUQUE - MARIO BUSTOS - FLOREAL RUIZ Y OTROS.
- 111 - CHAMAME CON TODO!  
El Mimosa - La Caré - Kilómetro 11 - Vestido Colíncho - etc.  
EL "CHINO" RECALDE - EL "TAPE" LOPEZ - DAMASIO ESQUIVEL Y OTROS.
- 112 - MUSICA DEL LITORAL  
Rio Rebelde - Ah! Mi Corrientes Paró - Mercedesito - El Jangadero - etc.  
CHOLO AGUIRRE - ARGENTINA ROJAS - LINARES CARDOSO Y OTROS.
- 113 - PASADOBLES FAMOSOS  
Sangre Ecuatoriana - El Sombrero - Bello Moreno - Manojita de Clovies - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL - CUARTETO PALAIS DE GLACE Y OTROS.
- 114 - QUE TIEMPOS AQUELLOS!!  
Sentimiento Gaucho - Pabellón de Tab Rascas - Inspiración - Milonga del 900 - etc.  
CUARTETO PALAIS DE GLACE.
- 115 - Y AHORA... CHAMAME!  
La Vida del Celoso - Para Qué Tío Contó! - La Guampada - El Bailongo en lo del Rengo - etc.  
EL "TAPE" LOPEZ - EL "CHINO" RECALDE - EVELIO OSUNA Y OTROS.
- 116 - Y AHORA... CINE  
Música de Películas Famosas: Lo Bueno, Lo Malo y Lo Feo - Morir Un Poco - Al Maestro con Amor - María - etc.  
MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS.
- 117 - TARANTELAS, CORRIDOS Y FOX-TROT  
Tarantela Napolitana - La Banda de Alajandro - La Chevecha - Susurrando - etc.  
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL Y OTROS.
- 118 - PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS  
Mal de Amores - El Irresistible - La Campesita - Palomita Blanca - El Intermedio DOMINGO RUIZ Y SU CONJUNTO PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS
- 119 - LOS EXITOS EN ACORDEON  
Es Preferible - Tu Nombre Me Sabe a Mierba - Zapatos Rotos - Con Amor y Sin Amor - Se te Nota - Cebando Mate - Composición - etc.  
MARTIN SOSA.
- 120 - MUSICA DE CINE  
Temas de Grandes Películas: La Balada de Bonnie y Clyde - Algo Para Recordar - Un Hombre y Una Mujer - Operación Yutano - Una Leona de Dos Mundos - etc.  
MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS.

**PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS  
DE MUSICA DE TODO EL PAIS**

**DISCOS OPERAS.A.**  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
EN LA CAPITAL FEDERAL Y  
GRAN Bs. As.  
DE LOS DISCOS **AHORA**

INSTALACIONES FUNCIONALES  
DE CASAS DE MUSICA EN 24 HORAS

VENTA DE DISCOS  
EN AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS  
SISTEMA NORTEAMERICANO RACK JOBBER

AV. CORRIENTES 1726 - Bs. As. T.E. 40-4859/9760 y 49-2229

# ESTALLO PODEROSA BOMBA EN IRLANDA

**BELFAST, 12 (France Presse).** — Una violenta explosión sacudió anoche el barrio protestante de Old Park Road de Belfast, provocada por una bomba de gran potencia, según informó un portavoz del ejército. La explosión hizo volar en pedruzcos los cristales de numerosas casas. Según las primeras estimaciones los daños son importantes, aunque no hubo que lamentar víctimas.

• **PIDE CORDURA**  
**DUBLIN, Irlanda, 12 (EFE).** — El primer ministro de la república de Irlanda, Jack Lynch, apeló a los católicos del Ulster para que no interfirieran en las marchas pro-

testantes; pidió una mayor tolerancia en los seis condados del norte y reafirmó que el objetivo de su gobierno era la reunificación de Irlanda por medios pacíficos. En un discurso difundido por radio y televisión a todo el país, Lynch solicitó a los católicos del Ulster que ignoraran las provocaciones de los protestantes y que no trataran de interferir en la marcha de la Orden de Orange del lunes 13 de julio.

Asimismo, el premier Lynch instó a los extremistas de ambos bandos, a que abandonaran sus planes de seguir inflamando la situación del Ulster, donde la

tensión y el antagonismo entre católicos y protestantes llega al paroxismo.

Dirigiéndose a los británicos Lynch dijo: "¿Por qué los celtas e ingleses no podemos comprendernos? ¿Por qué tiene que seguir este malentendido entre nosotros? Ustedes ya no tienen ningún papel imperial que hacer en Irlanda. ¿No es mejor que pongamos fin a nuestro último desacuerdo por medios pacíficos?"

Finalmente, el premier reafirmó que el objetivo de su gobierno era la reunificación de Irlanda, basada en cooperación y amistad anglo-irlandesa.

## MAÑANA SEPULTARAN EN MADRID LOS RESTOS DEL GENERAL MUÑOZ GRANDES

**MADRID, 12 (EFE).** — El cadáver del capitán general Muñoz Grandes, fallecido ayer, fue instalado en el vestíbulo del alto estado mayor, convertido en capilla ardiente, estaba amortajado con uniforme de su alta graduación castrense, desprovisto de condecoraciones, cuando a las 10 GMT llegó el jefe del Estado español, Francisco Franco, para asistir, en compañía de miembros del gobierno, a la misa de "corpore insepulto" y orar ante los restos del soldado.

Desde las primeras horas de la mañana se encontraban en la capilla ardiente el vicepresidente del gobierno, almirante Carrero Blanco, así como la casi totalidad de los ministros y representaciones de numerosas misiones diplomáticas acreditadas en Madrid. Sus restos serán sepultados mañana lunes con honras militares.

### • SU HISTORIA

**MADRID, 12 (ANSA).** — El capitán general Agustín Muñoz Grandes, fallecido ayer en esta capital, había nacido el 27 de enero de 1896 en Madrid. Estudió en la academia de infantería de Toledo y a su pedido fue destinado a Marruecos en 1915, con el grado de subteniente, donde hizo prácticamente toda su carrera. Regresó a la metró-

poli cuando se proclamó la República y fue segundo comandante de los guardias de asalto. Cuando en 1936 se produjo la guerra civil Muñoz Grandes fue detenido en Madrid y juzgado por un tribunal republicano que lo condenó a muerte, pero el general Franco consiguió salvarlo, haciendo un canje de prisioneros, y le dio el comando de una brigada, después de una división y más adelante de un cuerpo de ejército. Ascendido a general, el 9 de agosto de 1939, fue nombrado ministro secretario general del movimiento falangista. Luego fue designado por el Ministerio de Guerra como gobernador militar del Campo de Gibraltar.

De 1942 a 1945 desempeñó el cargo de jefe del gabinete militar del general Franco y en esa oportunidad fue nombrado capitán general de Madrid. El 18 de julio de 1951 fue designado ministro de Ejército, cargo que ocupó hasta el 25 de enero de 1957. En junio de 1958 fue nombrado jefe del alto estado mayor del ejército. El 10 de julio de 1962 al 28 de julio de 1967 fue vicepresidente del Consejo de Ministros de España. El 12 de diciembre de 1967 fue elegido vicepresidente del Consejo de la Regencia Real.

## REGENTEABA TRES CLINICAS, DONDE SE PRACTICABAN ABORTOS, UN EX GALENO

**SANTIAGO DE CHILE, 12 (ANSA).** — Inspectores del Servicio Nacional de Salud efectuaron un allanamiento al hogar de un médico y comprobaron que éste mantenía tres clínicas clandestinas dedicadas al aborto. Además encontraron en una dependencia una joven de 22 años la cual mostraba síntomas de haber sido intervenida para cortar el ciclo de embarazo. Genaro Navarro, de 65 años, es un médico al cual las autoridades le habían despojado de su título profesional por haber sido sorprendido en actividades

abortivas. Sin embargo, continuó realizándolas en tres clínicas diferentes, todas clandestinas, las cuales estaban provistas de instrumental quirúrgico y obstétrico. Le ayudaba en su trabajo Clementina Araya, con la cual hacía vida marital. Por intervenir el ex médico cobraba la suma de tres mil escudos, (aproximadamente 200 dólares). El ex facultativo y la mujer decían responder por su delito frente al Quinto Juzgado de mayor cuantía de la capital.

### • MARINERITAS

**BELGRADO, 12 (DPA).** —

Dos muchachas yugoslavas han ingresado en la marina de guerra de su país con el grado de oficial, por primera vez en la historia de Yugoslavia. Los estudios los terminaron estos días tan brillantemente en la academia naval de la isla de Mali Losinj, en el Adriático, que una de ellas, Jadranka Marjan, ha obtenido incluso el número uno de su promoción, habiendo realizado además el mejor examen de los últimos diez años. Ambas son hijas de oficiales jubilados de la marina.

## 300 PERSONAS MURIERON DE HAMBRE EN EL YEMEN

**BEIRUT, 12 (ANSA).** — Trescientas personas murieron de hambre el mes pasado en Yemen, donde desde hace tres años persiste una tremenda sequía. Miles de yemenitas se encuentran en situación desesperada. La Cruz Roja Internacional y las Naciones Unidas enviaron expertos al país para que estudien un programa de socorro.

### • BUSCAN A LOS "HACEDORES DE LLUVIA"

**WEILMORINGLE, Australia, 12 (Reuter).** — Ten Cent Jackson, Robin Quaghtot y Jack O'Lanteng tendrán que regresar a esta ciudad para socorrer a los pobladores con su arte mágico: hacer llover.

Se han despachado urgentes mensajes a los bosques de los alrededores, pidiendo a los tres aborígenes, actualmente entregados a su errabundo anual propio de las tribus nómades, que regresen sin más demora y traten de poner término a la peor sequía que soporta esta zona de muchos años a esta parte.

No llueve en Weilmoringle, cerca de la frontera entre Queensland y Nueva Gales del Sur, desde hace cuatro meses y aflige aún más a los agricultores el hecho de que el río Culgoa, su salvación en tiempos de sequía, ha quedado reducido a un cauce reseco.

Los rancheros apelaron al agente de los "hacedores de lluvia", Bunny Hauville, quien luego dijo a los periodistas: "Los muchachos se han dispersado en los bosques con motivo de su caminata anual de costumbre. Pero hemos hecho correr la voz de que deben regresar inmediatamente a la reserva".

**GUITARRAS ELECTRICAS IMPORTADAS Y NACIONALES**

con **AMPLIFICADOR**

Desde **\$1520**

o m\$ 1.520 Por mes SIN ANTICIPO

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

**ANTIGUA CASA NUNEZ**

SARMIENTO 1573 - Tel. 46-7164



## EL FAMOSO ALBERTO CORTEZ, ATACADO POR UN ALBERTO CORTEZ DESCONOCIDO

MEXICO, 12 (EFE). — El cantante peruano Darío Alberto Cortez denunció hoy al cantante argentino Alberto Cortez de ser "un impostor y de haber plagiado su nombre artístico", ante la Asociación Nacional de Actores (ANDA) de México.

El peruano acusó de "impostor" al argentino y aseguró que usa el nombre de Alberto Cortez desde hace más de quince años. Agregó que el verdadero nombre del argentino es José Alberto García Gallo. El peruano Da-

rio Alberto Cortez, quien reside en Bélgica desde hace 15 años, dijo que el argentino es un "jovencito" que hace diez años llegó a Bélgica y conoció su popularidad internacional y decidió plagiarle el nombre. Dijo que le había presentado juicio en España, donde reside el Alberto Cortez argentino y que lo había ganado, sin embargo, añadió, volvió a utilizar el nombre de Alberto Cortez en Amé-rica y posteriormente en Nueva York, por lo que le había entablado una

demanda por un millón de dólares. Indicó que el argentino había sorprendido a los públicos de Europa y Sudamérica "con tan buena fortuna que ahora él es famoso y yo un desconocido".

El peruano dijo finalmente ante la secretaria de la (ANDA) que "cuando yo empecé mi carrera artística el no había nacido. Tengo 27 años en el ambiente artístico y no voy a permitir el despojo".

# FATAL ACCIDENTE RUTERO

## Perdió la Vida un "Manosanta" Tucumano

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Dante Ricciardi, el famoso curandero llamado "El médico de Córdoba", un "manosanta" ciego que una vez al mes atendía a sus numerosos pacientes en su propio consultorio, en la calle de Santa Fe 314, de Tucumán, ha muerto en las primeras horas de la mañana de ayer, en un accidente de automóvil que se produjo en San Miguel de Tucumán, en la ruta nacional número 9, a 30 kilómetros de la capital.

Manejaba el coche —un "Peugeot" 504, chapa de Catamarca número 015.875— su propietario, el doctor Juan Domingo Castro, que se dirigía a Córdoba en compañía de Ricciardi y otra persona, también muerta a consecuencias del accidente. El doctor Castro, que vive en Sarachaga 576, en Córdoba, presenta fractura de cráneo y otras heridas. Actualmente se encuentra hospitalizado en Tucumán.

El accidente se produjo, al parecer, al tratar de pasar Castro a un carro cañero sin advertir que en dirección contraria avanzaba otro vehículo, con el que chocó. El Peugeot quedó literalmente convertido en un montón de hierros retorcidos, de entre los cuales otros automovilistas que presenciaron el choque extrajeron los cuerpos de las víctimas.

### • EL RASPUTIN DE TUCUMAN

Dante Ricciardi, hombre de singular personalidad, homónimo del autor de "La divina comedia", era algo así como el Rasputin de Tucumán, en pleno siglo veinte, aunque menos intrigante que el famoso santón ruso, que llegó a dominar con su esotérico magnetismo nada menos que a una zarina. Cobraba 3.000 pesos por cada consulta. Por regla general, "trabajaba" solo una vez al mes atendiendo de 300 a 1.000 pacientes. Pero a veces se animaba a pasar por su consultorio hasta dos y tres veces. Los enfermos se agolpaban en colas impresionantes a la puerta

del "sancta-sanctorum" de Ricciardi y aguardaban con ciega fe la presencia de su "médico".

### • MANOS "MILAGROSAS"

Dante Ricciardi curaba a sus enfermos, según dicen, poniendo sus manos "milagrosas" sobre el cuello o las muñecas de sus pacientes. Meditaba unos segundos, clavados en el techo sus ojos sin vida. Y luego recetaba. Dicen que sus recetas las firmaba un médico profesional, el doctor Julio Argentino Salcedo, con domicilio en la calle Agustín Garzón 1264, de Córdoba.

### • "TERCER OJO"

Ricciardi afirmaba que veía a través de "un tercer ojo". Se le adoraba como a un semidiós en las poblaciones del norte y causaba verdaderos dolores de cabeza —curados, suponemos, con un analgésico corriente y moliente— a los galenos de los colegios médicos de Salta, Jujuy, Catamarca, La Rioja y Tucumán. La opinión que tenía sobre él el Colegio Médico de Córdoba difería, notablemente, de la de los pacientes del peculiar curandero: decía, lisa y llanamente, que era un cuentero y un charlatán.

### • TRAGICO DESTINO

Personaje arrancado de las páginas de cualquier novela de la picaresca española del Siglo de Oro, famoso y, probablemente, adinerado; imbuido de su poder, no ha podido Dante Ricciardi, de 42 años, frenar su trágico destino. Y ha muerto "con las botas puestas", en la ruta, en un accidente de automóvil, en olor de popularidad.

Sus numerosos pacientes se han quedado sin "médico". Su consultorio permanece ahora vacío, con las puertas cerradas. No se sabía que hubiera hecho mal a nadie. Sus "colegas" de Salta, Jujuy, Catamarca, La Rioja y Tucumán ya no tendrán más dolores de cabeza. Pero seguramente estarán dispuestos a seguir teniéndolos, con tal de que Ricciardi pudiera, al menos, seguir vivo.

## CINCO ATENTADOS CONTRA POLICIAS

MONTEVIDEO, 12 (Associated Press). — Cinco atentados intimidatorios contra domicilios policiales perpetraron esta noche, aquí, grupos armados que pertenecerían a los guerrilleros urbanos tupamaros, sin causar víctimas.

El operativo comenzó con el secuestro de ocho vehículos para llevar a cabo las incursiones en las cuales irrumpían en las fincas amenazando con armas de fuego y maniatando a sus ocupantes.

En los mismos participaban hombres y mujeres y estarían destinados, según una fuente policial, "a crear un clima de temor en vísperas del acto de homenaje que se rendirá mañana a los diez policías caídos en la lucha contra la actividad subversiva".

El anterior atentado armado contra policías fue perpetrado hace exactamente una semana, en el que los extremistas dieron muerte al policía Armando Leres e hirieron de consideración a otros cuatro.

## CARNICEROS BALEADOS POR COBRAR LA CARNE MUY CARA

MONTEVIDEO, 12 (EFE). — Inspectores de la Dirección de Abastecimiento balearon, en un confuso episodio, a un matrimonio de carniceros de nacionalidad española que habían cobrado de más a una cliente que compró carne. Según se informó, la cliente salió del comercio de Laureani García y de su esposa Argentina Santaclara de García, cuando fue abordada por dos inspectores de la Dirección de Abastecimientos y Frigoríficos de esta ciudad. Tras ser interrogada sobre el precio que debió abonar por dos kilogramos de carne y comprobar que éstos eran superiores a los precios fijados por el Gobierno, ingresaron al co-

mercio acompañados por la cliente. Los esposos García aceptaron haber cobrado de más y en circunstancias que debían firmar el acta que certificaba la infracción se produjo un incidente, no aclarado en forma debida, que epilogó con varios balazos disparados por los inspectores contra el matrimonio carnicero, quienes resultaron heridos en piernas y brazos. Los inspectores aducen que de ese modo quisieron evitar ser heridos por el carnicero que los amenazó con un filoso cuchillo. Estos, a su vez, acusan a los funcionarios afirmando que en ningún momento trataron de agredirlos. El caso fue puesto a disposición de la justicia.

## FUE APUNTALADO UN VIEJO EDIFICIO EN CONSTITUCION

No cesa el problema de los derrumbes en Buenos Aires. Esta vez la conmoción surgió del barrio de Constitución a donde debió concurrir una cuadrilla de la Dirección de Obras Particulares de la Municipalidad.

El edificio señalado con el número 1156 de la calle Tacuarí se había convertido en un peligro. Fue necesario apuntalar la estructura late-

ral del segundo y último piso, que amenazaba derrumbarse sobre un edificio de departamentos ubicado en el número 1144.

En la antigua casa de Inquilinatos del 1156, grandes rajaduras se observan en las paredes del último piso. En varios sectores hubo desprendimientos de grandes trozos de mampostería, y los obreros municipales de-

bieron apuntalar la entrada de uno de los cuartos. Los técnicos informaron que, por el momento, no hay peligro de que el edificio se derrumbe, pero preventivamente serán retiradas las barandas de hierro de la parte alta. De cualquier manera, se considera que la casa deberá ser evacuada por quienes habitan en ella. En total, la casa tiene 20 piezas.

## LOS CHILENOS MODERNOS NACEN EN TAXIS Y BARCOS

SANTIAGO, Chile, 12 (ANSA). — A bordo de un barco y de un taxi hubo nacimientos. Cuando el barco mercante nacional "Navarino" navegaba entre Castro y Punta Arenas, Georgina Millapan de Andrade dio a luz a una criatura de sexo femenino. El parto fue atendido por el médico de la nave. Tanto la madre como la niña se encuentran perfectamente.

Un varón nació en cambio a bordo de un taxi mientras el vehículo corría entre la casa de la parturienta y el hospital. Sin embargo, los síntomas del alumbramiento se produjeron antes de llegar a la maternidad. El chofer, Jaime Moreno, se convirtió en improvisado partero. La madre, Gabriela Palma González dio a luz un varón en el vehículo. También su estado de salud es perfecto.

Estos dos sorprendentes partos fueron muy comentados en Chile. Se espera que el capitán del barco sea padrino de la recién nacida.

## SINGULAR MANIFESTACION DE PAYASOS EN SANTIAGO

SANTIAGO, Chile, 12 (ANSA). — Una singular manifestación se produjo esta mañana en el centro de la capital. Hombres de caras pintadas y de trajes multicolores recorrieron las calles en automóviles y camiones adornados en forma estrafalaria. Pero no eran hippies, ni una nueva secta. Eran los miembros del Sindicato de Payasos de Chile que llamaba a la ciudadanía a concurrir a unas funciones especiales de circo. Estas tienen una noble finalidad. Ir en ayuda de aproximadamente quince payasos que se encuentran enfermos e imposibilitados para trabajar. Los artistas circenses en Chile están agrupados en un sindicato el que, entre otros beneficios de carácter social ha luchado y obtenido que los payasos de más de 65 años, logren la jubilación.

Hoy esos hombres de cara enharinada demostraron una vez la solidaridad hacia los compañeros haciendo reír por una buena causa.



**Crónica EMPRESARIA**

### • Pantyhose Cambiable

Modecraft anunció el lanzamiento al mercado de la nueva media femenina Pantyhose Cambiable, bajo licencia exclusiva de Hanes Corp. de Estados Unidos. Se trata de una muy cómoda bombacha-media, compuesta de trusa liviana y medias de repuesto cambiables, que se espera tenga gran aceptación por la elegante y muy exigente mujer argentina. Con relación al uso de las medias con el advenimiento de la maxifalda, los técnicos de Modecraft han emitido importantes opiniones. La maxifalda no disminuirá el uso de las medias-bombacha porque éstas han suprimido el uso de los incómodos portaligas y sucedáneos. Además, la maxifalda deja a la vista las pantorrillas y el uso de mallas transparentes y finas, "es definitivamente preferible al culto de la pierna desnuda".

### • Turismo a Tahití

En un jet de Lan-Chile, partió ya el primer grupo de turistas a la Polinesia. Está compuesto por 47 personas que visitarán las islas de Pascua, Tahití, Borá-Borá y Moorea. Asistirán a las Fiestas del Tiurai, que se celebra en conmemoración del 14 de julio y en las que participan delegaciones de islas vecinas. Las fiestas son de un gran colorido y hay competencias deportivas como carreras en piraguas, torneos de jabalina y, donde se acentúa el énfasis, las famosas danzas nativas.

### • Leduc Colorflash

Una gran cantidad de familias ha incorporado "como un personaje infaltable en las reuniones familiares y ocasiones grates", a la cámara fotográfica Leduc Colorflash 127, que produce la firma Chorno S.A. La cámara es de fabricación totalmente nacional y se brinda al público a un precio realmente muy accesible.

### • Boutique Saprísti

En el local de la galería Embassy Center, Charcas 628, ha sido inaugurada la Boutique Saprísti. Exhibe prendas de calidad singular, hechas en telares norteos. Hay maxis, minis, chalecos, chaquetas "unisex" y un exuberante conjunto de arte-metal 70 de Tony Midolo, así como también novedades en onix, cueros y plumas. Regentea la boutique Juan Naranjo.

### • Tercer Aniversario

International System S.A. conmemoró su tercer aniversario en la Argentina, con un lunch hecho servir en la confitería del décimo piso del Automóvil Club Argentino. En esos tres años de continuo crecimiento en el país, International System ha introducido en el mercado su método para aprender inglés durmiendo. Durante la reunión el presidente de la empresa, señor Julio Raffo anunció que la firma incorporará la enseñanza de otros idiomas y extenderá la del inglés a otros países sudamericanos. Hizo entrega, además, de medallas recordatorias a directivos y primeros colaboradores. International System tiene sus oficinas centrales en Lavalle 643, y representantes en todo el país.

### • Visita

Jefes y oficiales de la Escuela General Lemos, visitaron la planta Chevrolet de General Motors, en San Martín. La visita formó parte del plan de estudios del curso especial de preparación técnico-militar de los nuevos oficiales del cuerpo profesional del Ejército. Los 37 jefes y oficiales fueron recibidos por autoridades de la empresa, en cuya compañía recorrieron las instalaciones y se interesaron por diversos procesos de fabricación de automotores.

### • Exhibición del Nuevo Torino

El nuevo modelo Torino TS, de dos puertas, color marrón Córdoba, será exhibido en Uruguay, Paraguay y Bolivia. Primeramente lo es en la vecina República Oriental, en la Exposición Argentina del Diseño Industrial, que con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto se efectúa actualmente en Montevideo, en el "Salón Subterráneo". La muestra se repetirá en agosto en Asunción del Paraguay, y luego, en setiembre, en La Paz, Bolivia. La muestra es organizada y coordinada por el Instituto Argentino del Diseño Industrial, entidad que invitó a IKA RENAULT a tomar parte con este automóvil, por considerarlo fiel exponente del desarrollo del diseño industrial en el país.

### • Designaciones y Viajeros

— El señor Sebastián Impelluso ha sido designado gerente regional metropolitano de General Motors Argentina. El anuncio fue hecho por el gerente de Ventas Automotores, señor Sergio Poyo, quien informó, asimismo, que los señores Acilio Tucel y Víctor Harris Smith, actuarán como gerente regional para la zona Sur del país y como adscripto a la gerencia de Ventas Automotores, respectivamente. Las designaciones responden a necesidades surgidas con motivo del creciente aumento de las ventas de toda la línea Chevrolet.

— Con destino a Europa, vía Madrid, viajó por Iberia el señor Federico P. Ortiz, presidente de Berz, Henderson y Cia., S. A. Asesores Publicitarios. Realizará contactos con funcionarios de empresas relacionadas con la publicidad, en todos los países que visitará.

— El señor Juan Vivacqua, socio gerente de Merinyr SRL, viajó a varios países europeos. Merinyr es la Primera Organización Integral de Tierras, y el viaje de su ejecutivo es por asuntos vinculados con sus actividades empresarias.

— Para firmar un importante convenio comercial con la casa matriz Paterson Co. Ltd. viajó a Londres el presidente del Directorio de Laboratorios Paterson S.A., señor Palermo Carreras. La empresa tiene más de dos siglos de experiencia en la elaboración de productos farmacéuticos. El señor Carreras visitará además París, Tokio y Osaka, donde se vinculará con empresas proveedoras.

— A Estados Unidos viajó el señor George Stuart Milne, presidente de Sudamtex S.A. Textil Sudamericana. Entre otros asuntos el señor Milne ultimará en ese país importantes aspectos relacionados con la expansión de la planta de fibra polister que la firma posee en Azul, provincia de Buenos Aires.

### • Presentan el "Corvette"

Una noticia procedente de Nueva York hace saber que en el Salón Internacional del Automóvil, efectuado recientemente en esta ciudad, la División Chevrolet de General Motors exhibió un prototipo "Corvette" con motor central. El vehículo es de carácter experimental y no se contempla aún su producción en serie. Posee características nuevas en cuanto a comodidad, aire acondicionado y espacio para equipaje.





SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA

## LA CIENCIA SIRVE A LA BELLEZA

Dicen que todo tiempo pasado fue mejor, pero en lo que respecta a la ciencia cosmética no es así; antiguamente los médicos se dedicaban a estudiar, prevenir y curar enfermedades y deformaciones, considerando superficiales los problemas estéticos. Hoy la mayoría se ocupa tanto de lo patológico como de las necesidades de belleza; y para esto último cuenta con asistentes cosméticos que trabajan en colaboración, seguros del éxito y pudiendo así brindarse por entero a la parte médica, como su profesión lo requiere por su amplitud, jerarquía y complejidad; de la misma manera que el cosmólogo consciente, que ama su profesión, encuentra campo en ella y no interviene nada más que en lo que le corresponde.

### COLABORACION ENTRE CIENCIA Y COSMETICA

**QUISTES:** Estos son de origen benigno y causados por una secreción cutánea de tipo sebáceo, seroso, mucoso, etc. Son, por su localización, su aspecto elevado del nivel de la piel y su tendencia a modificar el tamaño fácilmente reconocibles. Se tratan, según el tipo, evacuándolos con una aguja esterilizada, con el sacacomedones; con la punta del galvanocauterio; con inyecciones expulsivas; con la aguja de diatermocoagulación, o métodos quirúrgicos.

**ACNE:** Existen tres factores de aparición juntos o combinados: Desequilibrios hormonales (el más importante), alimentación inadecuada y mal tránsito intestinal o nerviosos. Se puede controlar perfectamente, solucionando así, no solo esta desagradable enfermedad, sino también las desagradables secuelas posteriores de "marcas y manchas, y sensaciones de orden psicológico. El tratamiento consiste en limpiezas especiales; rayos ultravioleta a veces; vitamina A; la supresión de manteca; chocolate; queso mantecoso; uso de desinfectantes y, a veces, antibióticos etc.

**SECUENCIAS DEL ACNE:** Marcas depresivas muy desagradables que se producen en individuos predispuestos. Se previenen como hemos dicho, con el tratamiento explicado y se corrigen con peeling (renovación de capas de piel), tratamiento a veces indicado para disminuir la profundidad de las arrugas y la coloración de la piel.

**MANCHAS:** Tratamientos de peeling o topicaciones con máscaras y sustancias blanqueadoras.

**VERRUGAS:** Son producidas por un virus filtrable y contagiosas entre sí. Tan benignas como desagradables por su poder recidivante y a veces doloroso, según la zona. Los tratamientos varían desde una mirada (cura psicológica) pues se curan por sugestión, hasta tópicos; inyecciones; galvanocauterio; diatermocoagulación; extirpación quirúrgica, etcétera.

**HIPERTRICOSIS:** Es el aumento de vello en la mujer, en zonas habitualmente sin pelo. Generalmente no se presenta con causas internas y hay factores hereditarios, por ejemplo las mujeres morenas. Existen sin embargo casos de desequilibrios hormonales o de quistes y tumores ováricos, más excepcionales aún. El tratamiento recomendado siempre por el dermatólogo es la electrodepilación, depilación definitiva, aunque paralelamente se intenten tratamientos internos. La depilación eléctrica debe ser realizada por un cosmólogo, bajo control médico. Una mala ejecución del método, puede producir quemaduras irreparables.

### IMPERFECCIONES FACIALES

Se trata de la cirugía cosmética, rama de la cirugía plástica. Una nariz larga puede serlo más aún por un peinado o un maquillaje mal elegido. Si no es así, se recurre a la cirugía de nariz, con una recuperación parcial a las dos semanas y total después de unos meses.

**DOBLE MENTON:** Solución casi irremplazable; los masajes. De lo contrario cirugía plástica, que actúa elevando los tejidos. Duración cuatro años aproximadamente.

**ARRUGAS:** Masajes, siempre masajes, o de lo contrario la solución está también en la cirugía plástica.

## BUZON DE BELLEZA

Ana Maria: Banfield.

Le aconsejo que no desespere, su problema, está perfectamente encaminado y creo que el tratamiento que le están realizando es el ideal. Es posible que aún no haya pasado la etapa de control que requieren estas alteraciones de los poros dilatados. Sobre su consulta de los masajes en el vientre le aconsejo los electrónicos, ya que son los más efectivos y esos modernos aparatos trabajan más en profundidad siendo inofensivos y muy beneficiosos para su salud. ¡Mejoran la circulación sanguínea y procuran el bienestar general.

Mucha suerte señora y gracias por sus conceptos.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA

Riobamba 280 - Capital

Las cartas intervienen en un sorteo de belleza integral mensual.

## CURSO DE DERMATOLOGIA COSMETICA PARA EGRESADAS CON PRACTICA HOSPITALARIA

Dirección: Dr. SIMON COHAN

Asistente: MARIA LAURA PLA

(Cosmetóloga Nacional Mat. Prof. 066)

Informes: T. E. 32-1586

## SO Sentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S. O. S. Sentimental.

**S. D. J., de Capital:** Debiera hablar con esa muchacha, así sea por última vez. Su conducta se presta a muchas conjeturas, pero se me hace difícil emitir un juicio categórico ya que, al igual que le ocurre a usted, no alcanzo a interpretar el motivo de un cambio tan radical de un día para otro. Por eso le sugiero que trate de aclarar la situación en una conversación con ella, en la que pueda pedirle las explicaciones que hasta ahora le ha negado. Si mantiene su actitud luego de su pedido de explicaciones tendría que admitir que el distanciamiento es definitivo y no insistir, pues casi con seguridad ya nada conseguiría.

**Lidia, de Capital:** Mi consejo no puede ser otro que el de resignarse ante la actitud de su esposo, concretamente recién ahora con el abandono de hogar, pero insinuada inequívocamente desde hace mucho tiempo atrás con una conducta inculcable. Tal vez sea mejor para usted que las cosas hayan tenido esta definición, pues resulta fácil imaginar que la vida que llevaba anteriormente era insostenible. Comprendo que le duela todo lo ocurrido y que sufra, tanto por usted como por su pequeña hija, pero hay que tener valentía para soportar las adversidades. Luche para rehacer su vida. En el amor a su hija encontrará

**Blanca González, de Capital:** Lo lamento mucho, pero la consultante a la que se refiere no me informó en carta cuál es el club al que concurre y en el que se produjo el episodio que dio lugar a su consulta. Tengo entendido que hay varios en Buenos Aires que tienen el mismo carácter, pero tendría que hacer averiguaciones para poder ofrecerle una dirección concreta. En una oportunidad hablé del "Club de abuelos", en el barrio de Caballito, pero presumo que la característica del mismo no se amolda a su caso. Escribame de nuevo, si lo desea.

**Telé, de Sarandí:** El olvido es lo que se impone desde el momento que el alejamiento de su ex novio parece definitivo. El solo hecho de que en cuatro meses de relaciones con la otra ya haya llegado a realizar el compromiso, está destacando con excesiva elocuencia que la ha preferido de manera terminante. Sería ingenuo que usted viviera esperando que se enojen, pues aún cuando ese enojo se produjera, difícilmente él vuelva a usted. Se lo digo con un convencimiento casi absoluto, ateniéndome a todo lo que me dice sobre el carácter de la relación que la unió a ese hombre hasta hace unos meses.

**Baby y Mónica:** No recuerdo para nada la carta anterior que me dicen. Lo de Serrat y la actriz española Mónica Randall, me limité a transmitir declaraciones hechas por ella en la prensa peninsular y nada más. No me interesan las ideas ni las religiones que cada uno profesa. Pienso que eso es algo íntimo y personal, que corresponde a la vida muy privada de cada ser humano. Para ser respetado hay que respetar también el derecho de los demás.



RESPONSABILIDAD. Es la de Dario Vittori al encarnar un personaje que consagró Enrique Santos Discépolo.

## YA TIENE SU FECHA DE ESTRENO "BLUM"

Artistas Argentinos Asociados anuncia la confirmación del estreno de la película argentina "Blum" para el jueves 23 del corriente en el cine Trocadero, simultáneamente con importantes salas de barrios. Este filme de Producciones Salvador Salfas fue dirigido por Julio Porter, y está basado en la conocida obra teatral del mismo título perteneciente a Enrique Santos Discépolo y el mismo Julio Porter, que fuera resonante éxito en Argentina y muchos otros países del continente.

Trata su tema de un ejecutivo que se enamora de una bailarina, por la cual abandona completamente su mundo financiero, embarcándose en un sueño romántico en el que fracasa, comprendiendo, entonces, lo alejado que vivió de todo afecto y lo absurdo de su vida hasta ese momento.

"Blum" fue filmada en colores y su elenco está integrado por Dario Vittori, Nélida Lobato, Enzo Viena, en los "roles" centrales.

## TV PROGRAMA

18.30	22
2 El Rebelde	2 Cine
13 Disneylandia	("Los hermanos Ricco" (Nort., 1958), R. Conté y D. Foster
19	
2 Jerice	22.25
7 Justa del Saber	7 Redacción 7
11 Teleonce Informa	22.30
19.30	
13 Tarzán	7 Polémica en el Fútbol
20	(Periodístico)
2 Maya	11 Esta noche, miedo
(Serie)	(Serie)
7 Coche a la Vista	23.30
11 Reino Salvaje	
20.30	
7 Fútbol por TV	2 El Mundo que yo vi
(Camp. Metropolitano)	(Actualidad)
21	
2 Bronco	9 Cine
(Serie)	"Victimas del Terror" - (Nort., 1938), H. Bogart y G. Brent
11 Tato Siempre en Domingo	11 Teleonce Informa
13 Viendo a Biondi	13 Noticiero 13
21.30	24
9 Domingos de Teatro	2 La Hora de Hitchcock
Cómico	(Serie)
"Qué Pequeño era mi Mundo" - Fernanda Mistral y Javier Portales	13 El Prisionero
11 Jaujarana Punch	(Serie)
13 Esto es Teatro	Al Cierre
"El más Grande Vagabundo puede ser Dueño del Mundo" - D. Vittori y E. Killan	9 La Voz del Concilio
	11 Palabras de Vida
	13 Un Momento de Meditación



el mejor sonido en el más noble instrumento, con las mejores maderas y la técnica más avanzada.

## GUIARRAS BREYER

Maipú 267 - Bs. Aires

Rosario - Santa Fe - Paraná  
Corrientes - Resistencia  
Mendoza - Tucumán - Mar del Plata

## HITCHCOCK COMO GS

ROMA, 12 (ANSA). — "La Cenicienta", el público satisfecho solo si colocara la carroza. En cada uno de los espectadores que gritan por soportar la angustia que me divierte profundamente, labras de un hombre de años, corpulento, el rostro presión dulce: podría ser simple empleado. Uno lo che, calzando pantuflas, un libro ameno al calor, no embargo, es el "rey del ventor, el maestro del suspenso, el hombre de los hallazgos "firma" sus películas no tor, sino también con breves nes; un pasajero en un ómn, seúnte apurado, un señor censor. En pocas palabras, fred Hitchcock, el director titudes, un óptimo realizador voca sus golpes; un creador la TV. Gusta a tal punto, (Radio-Televisión Italiana) o tercera vez, proyecta films más famosos: desde a "Prisioneros del océano", deriva", desde "Sombra de torius" y "Caza al ladrón".

Un hombre con expresión realiza películas terribles y ciéndolas; un señor amante leza y de los animales, pero mucha simpatía por los actores fiesas), aunque sabe dirigirlos



## PREMIO CANTAGIRO

APLAUDIDO. Palito Ortega en el Cantagiro donde

## CANTAGIRO CON INC

RECOARO TERME, Vienza, 12 (ANSA). — Paolo Mengoli venció en el Noveno Cantagiro (grupo b, debutantes), con 554 puntos. Para el grupo "A", que reunió además "Big" de la canción y para el grupo "C", de los extranjeros, no estaban previstas clasificaciones finales.

El Cantagiro llegó anoche a Recoaro Terme concluyendo el viaje canoro por Italia, después de recorrer más de tres mil kilómetros. Esta noche se transmitió por televisión la final para el vencedor del grupo "B". A los cantantes en competición se unieron los grandes nombres de la música popular italiana. Muchos aplausos recibieron los sudamericanos "Palito" Ortega y Elsa Soares.

Paolo Mengoli ganó el Noveno Cantagiro (grupo "B") con la canción "Mi piaci da morire"; el segundo clasificado, Gianni Mazzaro, cantó "Maria, Maria", mientras que Gianni Farano se clasificó tercero con "Quasi le sei".

### INCIDENTE

La última noche, entre bambalinas, hubo un incidente bastante desagradable. Adriano Celentano, el popular cantor, autor y actor cinematográfico, discutió violentamente con el cantor



# COCK NO ENTIENDE STAN SUS FILMES

que filmara  
mostraría  
cadáver en  
filmes hay  
no pueden  
avade. Esto  
Son pa-  
ador de 70  
ficio, la ex-  
do por un  
na de no-  
esto a leer  
hogar. Sin  
so", el in-  
en el cine,  
sueños, que  
no direc-  
aparicio-  
es, un tran-  
ale del as-  
ata de Al-  
o por mul-  
nunca equi-  
le gusta a  
la RAI-TV  
segunda  
clo de sus  
sospecha".  
Ocho a la  
a "No-  
ocente que  
divierte ha-  
la natura-  
pe no siente  
(y lo con-  
la perfec-

ción. En los filmes de Hitchcock, la interpretación siempre es notable. Este realizador nunca rodó una obra "sexy", o, por lo menos, con escenas audaces: él mismo se considera un moralista. Filmó sin embargo "Notorius", con el "beso más largo de la historia del cine" —según la propaganda de la época de estreno (1946). El beso corría por cuenta de dos grandes intérpretes: Ingrid Bergman y Cary Grant.

Hitchcock prefiere contratar en lo posible a los mismos actores. La Bergman volvió a actuar a sus órdenes en "Cuéntame tu vida", una película inspirada en la teoría freudiana, y en "El pecado de Lady Considine". Gregory Peck, protagonista masculino de "Cuéntame tu vida", interpretó posteriormente "El caso Paradine". Otro actor preferido por Hitchcock es Cary Grant, protagonista de "Notorius", "La sospecha", "Intriga Internacional", "Caza al ladrón"; en este último filme trabajó junto a Grace Kelly, que ya había interpretado con "su" maestro "El delito perfecto" y "La ventana". Hitchcock intentó contratar a la actriz para "Marnie". Pero Grace Kelly, ya princesa de Mónaco, después de aceptar en un primer momento, tuvo que renunciar por "motivos políticos".

Hitchcock nunca asiste a la proyección de sus filmes, no los soporta, no soporta el suspense, tiene miedo. No comprende —afirma— cómo sus películas pueden gustar al público, que acude en masa a las salas donde se exhiben, pero sigue realizando una película tras otra. Recientemente, Francois Truffaut, le dedicó un libro con todo respeto.



INOLVIDABLE. Charles Chaplin y su genial creación de Carlitos juega una escena con Henry Bergman.

## IMPORTANTE OBRA DE CHAPLIN SE REPONE

Mañana lunes 13 de julio, Artistas Unidos presentará —en el cine Premier— "El circo de Charles Chaplin", que se repone por primera vez a cuarenta años de su estreno en Buenos Aires y en copia nueva y completa.

En "El circo", el universo chapliniano no ha tomado todavía dimensiones metafísicas, aunque encierra toda una visión personal del mundo. Nos reencontramos acá con el vagabundo que erra a la búsqueda de algo que comer porque tiene hambre: Carlitos siempre tiene hambre y está presto a trabajar, lo cual le ocasiona no pocos contratiempos, dada su torpeza acostumbrada.

"El circo de Chaplin" ha sido escrita, producida y dirigida por el propio Chaplin, como ha venido sucediendo en todos sus filmes. El público argentino aguarda con visible expectación esta muestra del genial bufo que sigue manteniendo la vigencia de siempre en su preferencia.

## CINECRONICA

### "REINO SALVAJE"

En la sala Ocean

Este no es un filme documental más. Fundamentalmente, por el amor hacia sus protagonistas —los animales— con que lo ha realizado el francés Christian Zuber. Y esto se trasunta en la fervorosa defensa que ensaya —con imágenes y texto— de las especies que se hallan en peligro de extinción por el desinterés y la desaprensión del hombre. Es un relato ameno, de profundo sentido didáctico, y que tiene atracción para todas las edades por acceder a un mundo poco conocido, con mucho de magia y misterio pese a su pureza de medio absolutamente natural, sin artificios ni prefabricaciones. Y otro mérito de "Reino salvaje" es su carencia de escenas sangrientas o morbosas, a que son tan proclives este tipo de películas documentales. En suma, una producción que por sus características —limpieza de objetivos, interés narrativo y excelente filmación— recomendamos ver a todos los padres con sus hijos.

### "PAJARRACOS Y PAJARITOS"

En el cine Loire

Una farsa deliciosa debida a un Pier Paolo Pasolini despojado de traumas, retorcimientos y morbosidades. Poesía y gracia disfrazan su agresiva filosofía de la vida, que alienta en cada diálogo, en cada imagen... Con una simplicidad que rezuma aguda inteligencia analiza aspectos esenciales de la existencia humana, valiéndose ora de la fábula ora de la realidad circundante, y siempre poniendo "el dedo en la llaga"... Pero sin que duela...

Mucho más espacio necesitaríamos para un juicio ajustado a los méritos de esta película distinta, que —por ser tal— requiere espectadores distintos, y es por esto que no la recomendamos para todo público. Una palabra final para la interpretación, realmente sensacional en el caso del malogrado Totó, y excelente en lo que atañe al juvenil Ninetto Davoli.

### "UN ELEFANTE COLOR ILUSION"

En el Iguazú

Sencilla. Simple. Pura. Por primera vez el cine argentino se acerca a los niños y lo hace noblemente. Sus realizadores dieron más de lo que prometieron. Y eso hace legítimo el triunfo. Disimulando falencias inevitables en una producción que nunca podría alcanzar alguna colosal inversión a lo Disney, el elefantino "Pelusa" y el niño pecoso llamado Pablo Codevilla hacen limpiamente las delicias de los niños, que ríen sanamente con las incidencias del filme, que tiene, además, una fotografía en colores estupenda. La presencia de algunos actores —Luis Sandrini, Ubaldo Martínez, Enzo Viena, que indudablemente superan con creces su escaso compromiso— compromete aún más la débil intervención de Andrés Percivale, indudablemente mejor dotado para la animación televisiva. Grata presencia es la de Las Trillizas de Oro. Y asistimos a un feliz reencuentro: el de Mario Soffici.

### "LOS GIRASOLES DE RUSIA"

Metro-Opera-Alfil

Melodrama. Un Vittorio De Sica irreconocible en relación con "Umberto D", "Ladrón de bicicletas" o "El techo". La acción, alternativamente, acontece en Rusia o Italia. Pero lo mismo pudo haber sido en Buenos Aires. Sin la presencia de Sofía Loren y de Marcello Mastroianni, podríamos dudar de su colosal repercusión popular. Es una película donde las estrellas reales son la estupenda actriz rusa Ludmila Savelyeva y el pequeño hijo de Sofía, Carlo, hasta cuya cunita deba resignar el otrora gran Vittorio De Sica sus posibilidades de interesar.

### "ANA KARENINA"

Metropolitan y Luxor

A 35 años de la versión de Greta Garbo, y a mucho menos de Vivien Leigh, los rusos insisten con Tolstói y nos mandan una decorosa y atractiva versión, con una inteligente y sensible actriz: nuestra conocida Tatiana Samoilova. Buen filme. Naturalmente que su historia parece trasnochada. Pero Tolstói está presente. Y eso basta.

## Crónica TANGUERA

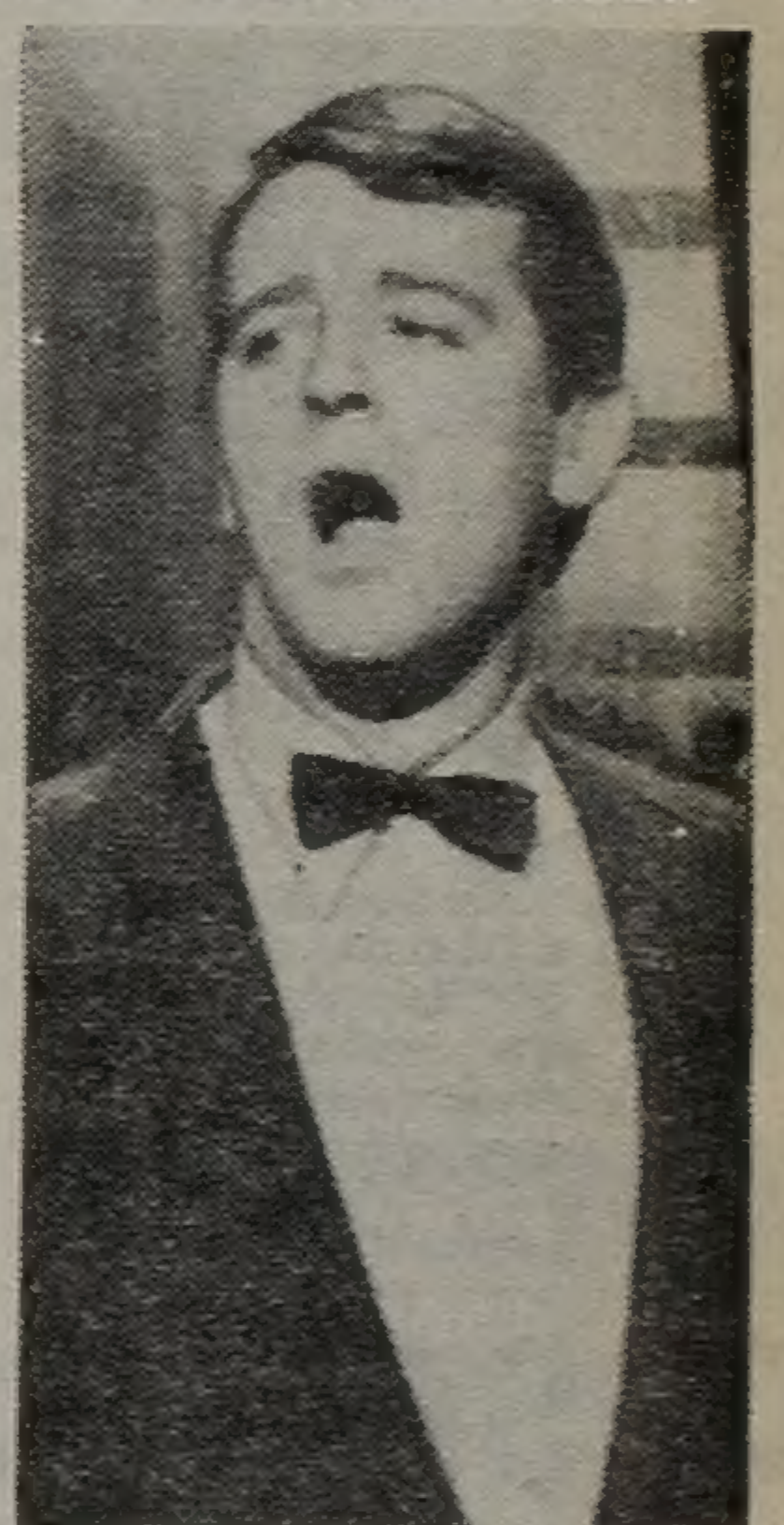
Por ROBERTO CASSINELLI



El Tango ha vuelto a la gloriosa y tradicional Cortada de Carabelas con todas sus galas. La vieja callecita del Mercado del Plata tiene un club en el número 267 y allí se instaló el flamante Club de Tango, con la presidencia honoraria del Rey de la Milonga Porteña y del Compás; Juancito D'Arienzo. El archifamoso creador de "Paciencia", "El vino triste" y "Ya lo ves" hizo su entrada triunfal por la escalinata empujada, con alfombra roja, escoltado por su séquito habitual, es decir, el simpático gordito Roberto Cardé; el recio cantor de los Mataderos, Angel Reyna; el letrista Angel Gatti; los hermanos Rubén y Héctor Valli (locutores de CW1 Radio Colonia) y el inseparable chofer del Rey. El reloj marcaba la hora 1.45 del martes 7 y el público (gente amiga, artistas, periodistas y comentaristas) le brindó una calurosa recepción al violinista y director argentino, y diez minutos más tarde —exactamente a las 1.55— don Juan D'Arienzo tomó la batuta y accedió a oficiar de padrino del nuevo Club de Tango de la Cortada de Carabelas, con un bautismo de notas del tango "Paciencia" cantado en la ocasión por el ex cantor de Aníbal Troilo, el "gaucho" Angel Cárdenas, cubriendo el puesto del rosarino Alberto Echagüe. ¿Y qué hizo D'Arienzo? Con un buen humor digno de un muchacho divertido y con "alma de bandoneón", Juancito dirigió el Cuarteto de Coco Potenza y al improvisado vocalista con los dinámicos movimientos de su clásico estilo. ¡Exactamente a las 2 de la madrugada estalló la bomba del entusiasmo contenido y el Rey de la Milonga sonreía feliz!

### NESTOR FABIAN ES EL NUEVO CARTEL DE LA VIEJA CORTADA

El "Pichi" Fabián llegó al Club del Tango acompañado por Violeta Rivas y un núcleo de cantores jóvenes. Sobre un lateral, la sonrisa de Gardel pintada por el oriental Luchina dominando la sala y en el escenario la sonrisa juvenil de Néstor Fabián, uniéndose dos épocas de la canción porteña. Pero no pudo darse el gusto de cantar por la afonía que le provocaron las inyecciones para eliminar una angina. De otra manera no hubiera podido cantar en Rosario desde el viernes hasta el domingo, integrando la revista de Pinocho, May Abril y otras luminarias del teatro y la televisión. Sin embargo, Néstor Fabián tomó el micrófono —tras la presentación de Lidia Sánchez— y confesó visiblemente contrariado que era la primera vez que defraudaba al público. Realmente, Néstor Fabián quería cantar esa noche, porque era la noche linda de todos sus amigos. Quería cantar para las hermanas Norma y Mimi Pons, Paco Jamandreu y la hermosa Soraya. Para sus colegas Roberto Bayot (que perdió un portafolio con partituras), Claudio Bergé (que se fue en seguida porque su esposa Puchito no se sentía bien), y el "alemancito" Reinaldo Martín. Quería



NESTOR FABIAN

cumplir con Jorge Luz, Armando Moreno, Argentino Ledesma, Eber Lobato, Lalo Martel, Julio Rodríguez, Roberto Maida, Chato Flores, Tito Reyes, Elba Berón, Blanca Ramírez, Angel Cárdenas y Juancito D'Arienzo.

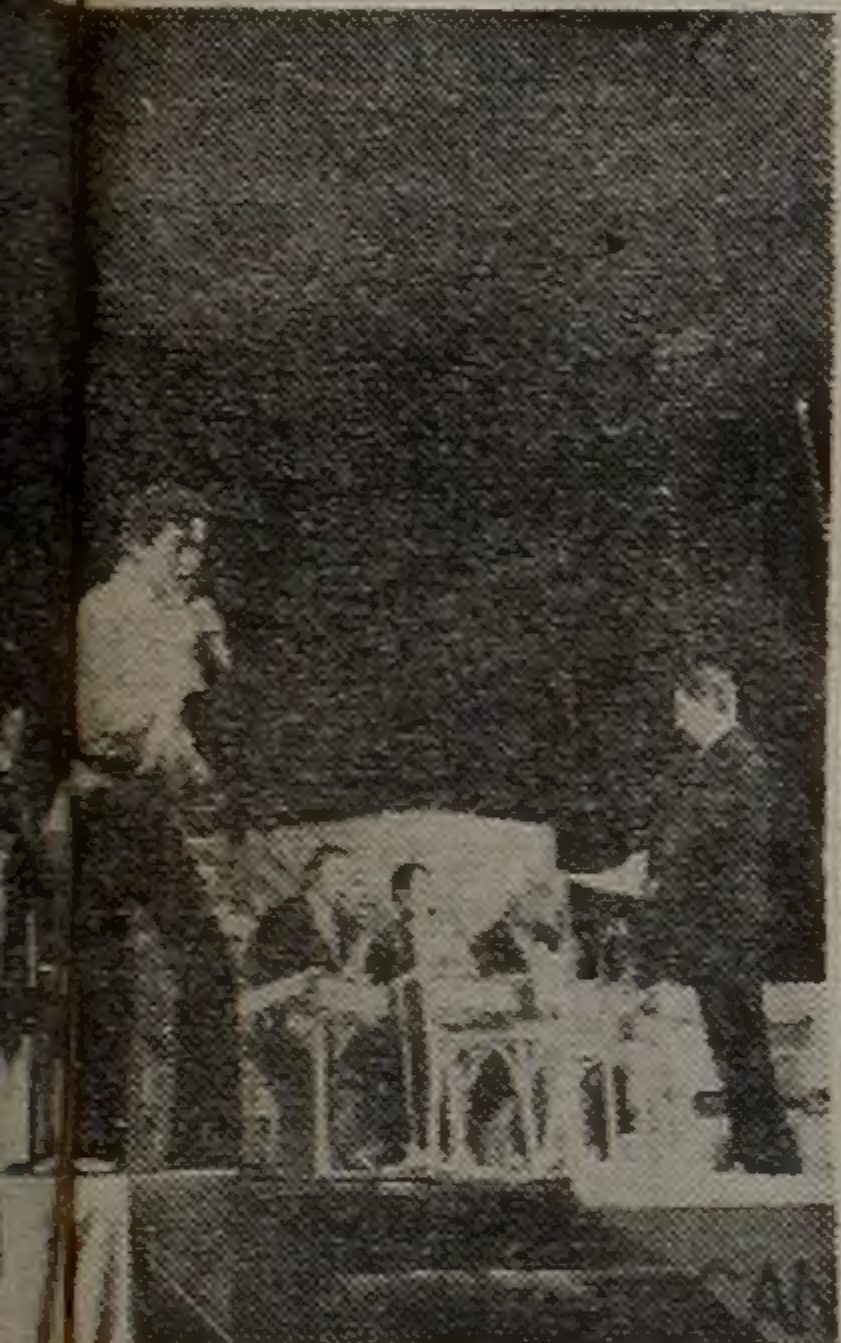
### LAS "CARABELAS DE ORO" PARA LOS AMIGOS DE LA CORTADA

Julían Centeya —nuestro hermano mayor— está entusiasmado con el nacimiento del Club de Tango enclavado en la nostálgica callecita céntrica, entre Sarmiento y Cangallo. Charlamos con él en el barcito de Uruguay al 400 y nos prometió una visita con gente importante de aquellos tiempos, que se apiñaba en el Bernardo o en el Cantábrico, para conocerse mejor y soñar proyectos que a veces se cumplían. De aquella bohemia recuerda Julían al arquero del Club del Plata, de apellido Vogue, que luego se empleó en una importante casa comercial, que se incendió hace tiempo. Con esa sonrisa pícaro y clásica de Julían Centeya, evocaba travesuras. Dijo que una vez le hizo un gol a Rabanal (antes de ser intendente) y que éste lo corrió por toda la cancha para pelearlo. Nos habló del famoso pintor de la cortada de Carabelas, —Lafuente— y sugirió una linda idea que nos autorizó a divulgar. El mismo Julían traerá al pintor Lafuente al Club de Tango de la cortada de Carabelas, con la intención de pedirle una tela para adornar la sala y aprovechar la misma, para crear el símbolo distintivo de la flamante entidad tanguera: ¡la carabela de oro! Los "socios fundadores" se proponen invitar al último bohemio de Buenos Aires y otorgarle la primera carabela de oro y luego —si lo desea— incorporarlo al elenco estelar que actuará de lunes a sábado en el primer piso de la cortada.

### ALBERTO MARINO CONFIRMA SU VIAJE A 'APON PARA MARZO

La euforia de Alberto Marino fue captada por el micrófono de radio del Plata y en su diálogo con Jorge "Mambrú" Ruanova —voz cantante de la Tanguera— expuso, con criterio periodístico, las novedades importantes que acababan de producirse. La primera se relaciona con el Japón y con el viaje programado para el mes de marzo del 71, acompañando a la orquesta de Hector "As" Varela y a las Guitarras de Oro del Tango,

de los sanjuaninos Juancito Andrada y Angelito Miranda. El contrato correspondiente se firmó a los postes de una cena en la avenida Quintana, a la usanza nipona, pero preparada por un cocinero chino. Los cuatro protagonistas de la reunión (Marino, Varela, Andrada y Miranda) recibieron valiosos obsequios remitidos por vía aérea por la empresa de Tokio y los calidos elogios que, como artistas de tango, merecen en el Lejano Oriente.



tuvo una lucida actuación  
sechó grandes aplausos.

## GRO: FINAL IDENTES

Italo-francés Nino Ferrer. Poco después de que Celentano cantara, Ferrer se le acercó en el gran salón situado detrás del escenario que reunía a cantantes, periodistas y representantes de las casas discográficas, gritándole: "No es serio. No es serio. No es cosa de profesionales. Todos hemos cantado en transmisión directa. No es justo que tu hayas cantado en "Play-Bac". "Estas bravatas de tonto —le contestó Celentano— ve a hacerlas en Francia. Después de una serie de insultos recíprocos, Ferrer abandonó el salón furioso. Pocos minutos después se registró otro incidente. Un periodista que había criticado la multa de 50.000 liras (unos 80 dólares) impuesta inmediatamente por Ezio Radaelli —organizador del Cantagiro— a Nino Ferrer, "por actitud incorrecta, que no corresponde a un artista", primero fue amenazado por un componente del "clan" de Celentano y después aferrado por el cuello por el mismo Celentano. Fueron separados por un agente de policía que acudió inmediatamente. Otra animada discusión se registró después entre el mismo periodista y Radaelli. El espectáculo fue transmitido a todo el país por radio e incluso por algunos canales de Televisión.



# CGT: ASUMEN MAÑANA

## FUERZAS ARMADAS: ASAMBLEA GENERAL

Para mañana, a las 9, se convocó a una asamblea general extraordinaria de los afiliados al Sindicato Capital del Personal Civil de las Fuerzas Armadas.

La reunión tendrá lugar, en el salón de actos de la CGT, sito en Azopardo 802, y además del tema relacionado con la adquisición de la sede propia, se considerará la situación del personal que presta servicios en el Arsenal Naval Buenos Aires.

### • VIAJANTES

La Asociación Viajantes de Industria y Comercio informó que, con motivo de versiones periodísticas acerca de una pretendida separación de la Asociación Viajantes de Industria y Comercio de la CGT de los Argentinos, manifiesta que la misma es inexacta, por cuanto la organización sindical no registra afiliación directa a la citada central obrera.

Señala el gremio que la que se encuentra afiliada a la CGT de los Argentinos, es la Federación Unica de Viajantes de la Argentina (FUYA), organización central a la cual AVIC se halla adherida.

### • EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 12 (De nuestro corresponsal) — Quedó solucionado el cese de actividades dispuesto por los obreros de la empresa Interamericana Asociados, que construye el "Barrio Comahue" en el Parque de Mayo de esta ciudad. La empresa abonó la quincena y el medio aguinaldo exigidos por los operarios; las tareas se reanudarán el viernes próximo en horas de la mañana.

## GREMIO BAHIENSE ESTA EN ALERTA

BAHIA BLANCA, 12 (De nuestro corresponsal) —

Adherentes a Sanidad Ferroviaria de Bahía Blanca, obreros y empleados del Hospital Policlínico Ferroviario dispusieron el "estado de alerta". Ello se debe a la desafectación de sus funciones de un chofer del citado nosocomio, que ha sido adscrito a otros trabajos, lo

cual, señalan "recarga el servicio". Aclara un comunicado que ello constituye un paso previo a la huelga.

Por otra parte, la Unión Obrera Metalúrgica comunicó esta tarde a sus afiliados que el gremio resolvió medidas de fuerzas parciales en aquellos establecimientos que aún no hayan pagado el medio aguinaldo.

## LOS INTEGRANTES DEL CONSEJO DIRECTIVO

Mañana, a las 17, tendrá lugar la ceremonia por la cual asumirán sus cargos los integrantes del nuevo consejo directivo de la CGT surgido de las reuniones del Congreso Normalizador de la central obrera que se realizaron los días 2 y 3 del corriente. Posteriormente, el martes y el miércoles se reunirá el secretariado de la CGT para elaborar la agenda de trabajo y analizar los principales problemas que afectan al movimiento obrero y a la clase trabajadora argentina, tanto en el aspecto social y económico como en el orden estrictamente sindical. Las conclusiones serán llevadas al consejo directivo de la CGT, que se reunirá el jueves, a las 9.

A su vez, el consejo directivo convocará (posiblemente para fines de mes), al Comité Central Confederal, cuerpo que definirá la política general de la CGT normalizada. Se cree también que el alto organismo sindical solicitará al gobierno un aumento general de emergencia y la renegociación de los convenios laborales de acuerdo al funcionamiento de las paritarias y la vigencia de la ley 14.250 de convenciones colectivas laborales, la actualización de los coeficientes de prestaciones para jubilados y pensionados y la defensa de la industria nacional con estabilidad de las fuentes de trabajo. Estos problemas forman parte del replanteo general de la política social que la CGT postulará ante el primer magistrado en la audiencia que solicitará a través del nuevo secretario de Trabajo, doctor Luco.

### • NO ALINEADOS

Dirigentes de los gremios no alineados expresaron que ese sector llevará al Consejo Directivo de la CGT una posición basada en la declaración de principios que esos gremios hicieron pública en su oportunidad.

Esa posición se sintetiza de la siguiente manera: normalización de las delegaciones regionales en un plazo de 30 días; mayor participación de los gremios del interior en el análisis y solución de los problemas que deba afrontar el movimiento obrero; institucionalización de un plenario de gremios del interior que actúe de manera consultiva y deliberativa; constitución de organismos técnicos capacitados para asesorar al Consejo Directivo; y funcionamiento efectivo del Tribunal Arbitral.

### • CGT DE ROSARIO

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal) — El secretariado provisorio de la CGT regional, viajará a la metrópoli a fin de solicitar a los dirigentes de la central obrera, la convocación, con carácter urgente, a un plenario normalizador en el orden local, con el objeto de que se constituyan sus autoridades legales.

Asimismo gestionará que se canalice la ayuda al pueblo peruano, afectado por el sismo, por medio de un aporte de 5 pesos ley por obrero, para paliar las penurias que actualmente se halla soportando.

## PLEITO SUPERADO EN UN FRIGORIFICO

Se llevó a cabo en el Departamento de Relaciones Laborales Nº 6 una decisiva reunión con el sector empresario del Establecimiento Argentino de Bovril Ltda. y de la que participaron en representación de la Federación Gremial de la Carne, los dirigentes Abel Arias, Laureano del Valle Arce, Ramón Chamorro, Ramón E. Cañete Lúquez y Victoriano J. Moreyra por el Sindicato de Empleados y Obreros de la Industria de la Carne de Santa Elena, con el objeto de tratar el diferendo suscitado a causa de la suspensión de un trabajador y que culminara con la decisión de la organización sindical de paralizar las actividades.

En la oportunidad y a requerimiento de la firme posición de la representación obrera para que se dejara sin efecto la sanción aplicada, la empresa accedió a levantar esa medida, quedando en consecuencia totalmente superado el diferendo que por tal motivo se había planteado.

### • PRENSA: COMICIOS

La Junta Electoral informó que para las elecciones del 15 del corriente, de renovación total de la Comisión Administrativa del Sindicato de Prensa —Filial Capital Federal—, se ha presentado una sola lista denominada Azul y Blanca encabezada por el señor Manuel J. Damiano para secretario general y Cesario González Blanco para adjunto.

Además se comunica que las elecciones se llevarán a cabo los comicios en la fecha antedicha en el local de Cangallo 1173, de esta capital, en la cual han sido habilitadas cinco mesas receptoras de votos, en el tercer piso de la entidad sindical.

## AMNISTIA GENERAL PARA LOS BANCARIOS

El secretariado general nacional de la Asociación Bancaria ha dispuesto declarar una amnistía general para todos los bancarios. La referida medida tiende a propender a la unión de todos aquellos afiliados que por distintos motivos, subsanables en la actualidad, han dejado de pertenecer a esta entidad sindical.

Se establece en la resolu-

ción adoptada, que quienes se acojan a lo dispuesto, no estarán obligados a abonar las cuotas atrasadas, sino desde el momento de su reincorporación y conservarán su antigüedad y número de afiliación.

Las peticiones de acogimiento a la amnistía resultará deberán presentarse dentro de los 180 días a contar de la fecha de la resolución.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS Dr. CASAMENTO

9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

PARANA 720, 2º

(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

CORDOBA 652, 8º "A" Dr. S. Warat

de 7 a 20 hs.

### TEJEDORES Y MECANICOS

Muy capacitados. Telares automáticos; para radicarse en Trelew. Trabajo estable. Vivienda asegurada. Presentarse con referencias

PERITO MORENO 2871

Boulogne

### DINERO EN PLAZA CONSTITUCION

Empleados, comerciantes, obreros, FF.AA., SEGBA. (Puede pagar \$ 40 (m\$ 4.000) por mes? Lleve hasta 800 (m\$ 80.000) Constatelo personalmente de 8.30 a 19 hs. ORGANIZACION SALTA. Salta 873, Cap.

### AVELLANEDA — DINERO EN EFECTIVO

A OBREROS Y EMPLEADOS CON ULTIMO RECIBO

Av. MITRE 324

1er. PISO

### DINERO EN PLAZA ONCE

Rivadavia 2219, Local 27. A obreros, empleados, con último recibo de sueldo le damos \$ 600 (m\$ 60.000) y lo paga en cuotas de \$ 30 (m\$ 3.000). No se asombre, regalamos la plata.

### DINERO EN AVELLANEDA

A EMPLEADOS Y OBREROS

Pavón 61, P.B., local 1 - Avellaneda

### ITUZAINGO MORENO

Lote y casa spayim Pos. Inmeo \$ 40.000 y fac. Tratar: Villalonge 853. frente estación Ituzaingó

### CASTELAR

OCUPELA HOY. Casa y lote, 13 cds. est., luz, alambrado, 150.000 m\$ 10.000 m\$ 100.000 pimes. Vde. Rivadavia 21919 (frente Ituzaingó lado Norte). 624-4482

### DINERO SIN GARANTIA

Trámitamos en el día. Con recibo de sueldo. El interés más bajo. Consultas. Compra de chequeras. — ZUPRIATEGUI 1517. 797-6518. Pta. Saavedra

### DINERO

EN SAN ISIDRO

A empleados, comerciantes, obreros. Trámites rápidos. 9 a 12 hs. y 15 a 20 hs. — ACASSUSO 267. Ofic. 9, San Isidro.

Dinero en el acto, en Martínez. Amas de casa, obreros, empleados, comerciantes. 10 a 12 y 18 a 20 hs. Av. Santa Fe 2116, L. 9, Martínez

## DECLARARON EL ALERTA EN EMPRESA DEL ESTADO

El personal de la filial ELMA de la seccional Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado, reunido en asamblea general, resolvió declarar el estado de alerta a partir de la cero hora del día de ayer, a causa de la incomprensión de las autoridades de ELMA, encargadas de encontrar soluciones equitativas y trato igualatorio para los trabajadores del sector "reparaciones".

### • AYUDA A PERU

El Sindicato de Empleados de Entidades Financieras no Bancarias informó que la comisión directiva ha resuelto habilitar su local de Galicia 1349, Capital, para la recepción de solidaridad con el pueblo peruano, afectado por los terremotos que son de público conocimiento. La solidaridad se recibe todos los días, en los horarios de 19.30 a 21.30, y se recuerda que las contribuciones por ser las más necesarias, pueden ser: medicamentos, alimentos envasados, ropa, frazadas, zapatos, etc., todo lo cual será enviado al Perú por medio de la embajada en Buenos Aires de ese país.

### • ASAMBLEA DE MUSICOS

El Sindicato Argentino de Músicos convocó a asamblea general para el 3 de agosto a las 16, en Paraguay 1162, a fin de considerar el balance correspondiente al último ejercicio.

### • EMPLEADOS TEXTILES

El consejo directivo nacional del Sindicato de Empleados Textiles hizo saber que por resolución del cuerpo, los hijos de afiliados que partieron en el contingente del 10, para Villa General

Belgrano (Córdoba), gozarán de su estado en forma gratuita durante las vacaciones de invierno. Esta excepción se hace con motivo de la escrituración y toma de posesión del Colón Palace Hotel, que se llevará a cabo el 1º de agosto en Mar del Plata.

### • AERONAVEGANTES

Según informó la Asociación Argentina de Aeronavegantes, la asamblea general extraordinaria de aeronavegantes de Aerolíneas Argentinas resolvió tomar medidas frente a "las estériles negociaciones durante ocho meses para la renovación del convenio colectivo, no otorgamiento de las vacaciones anuales y más de 1200 periodos de vacaciones adeudados, centenares de juicios individuales iniciados durante la actual conducción, reiteradas violaciones al convenio" y otras transgresiones de la citada empresa.

En tal sentido, dispuso la asamblea: 1) disponer la huelga de aeronavegantes de Aerolíneas Argentinas representados por la Asociación Argentina de Aeronavegantes, facultando a los delegados para fijar la fecha de efectivización y características de la misma; 2) el plazo para la solución de las diferencias planteadas con la conducción empresarial se extenderá como máximo hasta el 10 de agosto de 1970. A partir de cuyo vencimiento se efectivizarán las medidas dispuestas; 3) repudiar la nueva actitud provocativa de la conducción empresarial al no concurrir a la reunión preñada en la Secretaría de Estado de Trabajo; 4) la asamblea

aprueba solicitar apoyo a la CGT y a la coordinadora de Transporte".

### • AZUCAREROS

En la Dirección de Delegaciones Regionales de la secretaría de Trabajo, se reunieron representantes de la Federación Azucarera Regional, del Centro Azucarero Argentino y del Sindicato de Trabajadores de Azúcar del Tabacal, interviniendo el jefe del departamento Coordinación, señor Pedro V. García.

El mencionado funcionario hizo conocer en el acto, que se ha resuelto la constitución de una comisión de estudio, en base al principio de la norma del artículo 14 de la convención colectiva de trabajo del año 1965, vigente, la que tendrá por cometido analizar las nuevas modalidades motivadas por la mecanización agrícola, la automatización de las fábricas y administración de las empresas, incorporarlas y resolver sobre sus remuneraciones y analizar, revisar, actualizar y resolver acerca de las modalidades y beneficios sociales de las tareas agrícolas y fabriles fijadas en las planillas anexas.

La comisión debe integrarse por todos los sectores representativos obreros, cañeros independientes e industriales, y se reunirá en esta ciudad a partir del 16 del corriente a las 15, debiendo cumplir su cometido en un plazo no mayor de 20 días corridos, los acuerdos que se concierten tendrán aplicación inmediata; ambas partes, patronal y obrera, prestaron su conformidad a lo dispuesto por la autoridad de trabajo.

## DONAN ESCUELAS CON MOTIVO DE LA FECHA DE LUZ Y FUERZA

El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital informó que mañana serán inauguradas las obras de ampliación de la Escuela Nacional N 354, de Presidente Roque Sáenz Peña, provincia del Chaco, y la inauguración de la Escuela Provincial N 15, de Río Gallegos, provincia de Santa

Cruz. Con estos únicos actos se festeja el Día del Trabajador de la Energía Eléctrica.

Ambas escuelas son donadas en forma conjunta por la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza y el Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital al Consejo Nacional de

Educación y al Consejo Provincial de Educación de Santa Cruz, respectivamente.

Estos actos, más positivos que otro tipo de celebración simbólica, constituyen una muy interesante iniciativa de las dos anteriormente mencionadas Federaciones de la Capital.

### EDICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Contencioso Administrativo Nº 2, Secretaría Nº 68, cita por cinco días a MAYA-PLAST S.R.L. y ENRIQUE AARON MAYA, para que comparezcan en el juicio FISCO NACIONAL (DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS) C/MAYAPLAST S.R.L. S/ APREMIO: bajo apercibimiento de dar intervención al Defensor Oficial de Ausentes. Publíquese por dos días. Buenos Aires, 4 de junio de 1970. Juan C. Camiciá, Secretario.



## TEATROS

★ A.B.C. Esmeralda 806, 392-8506.  
20.30 hs. Riase y piense:  
**LA DEPRESION**  
Autor: J. Maurilio. Cont. debate.  
★ AGON. Maipú 326, 29 años, 250  
repes. La gala sobre el tejido de  
zine caliente de T. Williams. Dir.:  
R. Darlén. Cts. 19 y 21.45.  
★ ARGENTINO. Bm. Mitré 1448,  
37-8874. Totalmente remodelado.  
Hoy 18 y 21.15. A. Romay pres.:  
**EL VIOLINISTA EN EL TEJADO**  
R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito,  
con gran elenco, 25 Prof. de Orq.  
Dir.: N. Ferrán. Mañ. 18 y 22.15.  
★ ASTRAL. Corrientes 1639, 46-5707.  
Los astros van al Astral!!! O. Bo-  
sán, S. Campos, A. Marinelli, B.  
Taibo, E. Viena, A. Bigatti y D.  
Avadi, en el exitoso, éxito comér-  
cial. Cuando te casas con mi mujer?  
De J. B. Luc y P. Pierre. Cols.  
Dir.: M. Cluett. 18.30 y 21.30.  
★ ATENEO. Paraguay 918, 31-2888.  
A. Romay presenta hoy 18.30 y 22:  
**ESTA NOCHE NO QUERIDA**  
de R. Cooney y J. Chapman, M. C.  
César, C. Estrada, E. Molloy, O.  
Pacheco, I. Quiros, D. del Valle  
y E. Wallner. (P.18). Loc. 5 dñt.  
★ AVENIDA. Av. Mayo 1322, 32-2295  
18 y 21.20. Compañía Española de  
Comedias ALBERTO CLOSAS, con:  
**FLOR DE CACTUS**  
con J. Gutiérrez Caba, 7 semanas.  
★ BLANCA FODESTA. Cts. 1283,  
33-2592. Mario Vittori, Delfy de  
Ortega, Susana Brunetti, Tino Pas-  
cali, Guillermo y Enrique Lippace:  
**ANESINOS ASOCIADOS**  
18.30 y 21.  
★ CUNDILEJAS. Rivadavia 640, -  
19 hs.:  
**DESNUDAR AL DESNUDO**  
José Cribari, A. Da Passano y G.  
Fadlan, de C. Ferrandiz. (P.18).  
★ COMICO. Corrientes 1330, 35-2108,  
18 y 21.30. Sensacional:  
**MAME**  
deslumbrante comedia musical por  
BEATRIZ BONNET, Haydee Padilla  
(La Chona), M. Manóvil y 60 per-  
sonas en escena. Mañ. 18 y 21.30.  
★ CORRIENTES. Cts. 361, Cia. de  
revistas Portenas:  
**ES PREFERIBLE REIR  
QUE VOTAR...**  
Cómica, musical, picaresca. Hoy  
18, 20 y 22.  
★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249,  
33-6361. Sala 1: 19 y 21. Trasnó-  
che 0.30 h. Antigua Jazz Band. Una  
noche con el Sr. Magnus y Hnos.  
de R. Monti. Dir.: H. Copello. -  
Sala II: 19 y 21. Tres series se  
debaten en un mundo cruel y sádico  
La batalla en la carne, de P. Mar-  
cos. Dir.: O. Lovero.  
★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear  
1136, 41-8351. 25 actores para 105  
personajes. Dir.: A. Rody.  
**JUEGO DE MASACRE**  
de Eugenio Ionesco, 18 y 22.30:  
debaten en un mundo cruel y sádico:  
★ EL NACIONAL. Corrientes, 960,  
30-6816. Grandes revistas.  
Hoy a las 18 y 22.30 horas:  
**1 DESPUES DE Z... VIENE P...**  
Nélida Lobato, Alfredo Barbieri,  
Mafael Carret, Eber Lobato, Pochi  
Grey, De Seta, Mister Alex, Las  
Bluebell Girls y Las ruinas Danzera.  
Sáb. trasn. Dom. verm. 18 hs.  
★ EMPIRE. Hipól. Yrigoyen 1834,  
47-8770. A. García Buhr, D. Mar-  
zio, Beatriz Matar y gran elenco:  
**EL SIRVIENTE**  
140 repes. Hoy 18.20 y 20.50.  
★ FLORIDA. Florida 165, 30-3360.  
Hoy sensacional repertorio y estr.:  
**SEXY-EXPO 70**  
Revista musical con las verdaderas  
estrellas del STRIPTEASE en con-  
tinuado desde las 13 horas. Sábados  
18 hs. y Dom. 15 hs. (P.18).  
★ GRAND SPLENDID. S. Fe 1860,  
64-6868. Gran éxito C. M. Legrand,  
O. Miranda, G. Guzmán, E. Rudy  
ed: 40 QUILLATES, de Barillet y  
Gredy. Dir.: D. Timayre. Hoy 20  
y 22.45 hs. Dom. 18.30 y 21.45.  
★ LASSALLE. Cang. 2763, 47-9388.  
Rosa Rosen, con O. Brandi y del  
Castillo. De A. Nicolai:  
**MARIPOSA MARIPOSA**  
18.15 y 20.45. Ult. 15 días. (P.18a).  
★ LICEO. Riv. y Paraná, 33-4291.  
★ SERA VIRGEN MI MARIDO?  
de René Marcial, con gran elenco.  
Loc. 5 dñt. Dir.: P. Quartucci.  
18.30 y 22 hs. (P.14). Loc. 5 dñt.  
★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770.  
Revista Cómica, Strip Tease con  
gran elenco:  
**DESNUDAS... PORQUE SI**  
(P.18b). Cont. de lunes a jueves,  
de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a  
0.45. Sáb. y Dom. de 17.35 a 0.45.  
★ MAIPO. Esmeralda 443, 392-4832.  
18.30, 21 y 23:  
**EL MAIPO ESTA PIANTAO!**  
Nélida ROCA, DRINGUE FA-  
RIAS, DON PELELE, Jorge Luis  
Nerme y Mimi Pons, C. Scanziani,  
Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaros  
y Roberto Goyenche.  
★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN.  
Cts. 1636, 44-8611. Sala Casacuberta.  
Hoy a las 19.15: **ULTIMO MATCH**  
de J. C. Hermé y E. A. Pavlovsky,  
con E. A. Pavlovsky, J. De Grazia,  
E. Tazisto, R. Romano y J. Gieneco.  
Dir.: C. Ramonet, Escenograf. y  
★ NACIONAL CERVANTES. Liber-  
tad 815, 45-4224. Hoy 18.30 y 21.30.  
**TEATRO DE MIMO**, Roberto Es-  
cobar, Igon Lerchundi. Mañana des-  
pedida. Func. tarde. Venta 4 días  
antic. Bolet. 10 hs. Miérc. debut  
Comedia Nac. EL ESCONDITE, de  
María Rodano, con E. Basile, E.  
Robles, I. Córdoba, W. Mautone, E.  
Serrador, E. Dongé y T. Serrador.  
Dir.: E. Serrador. Pl. 5, P. B. 3.  
★ ODEON. Esmeralda 367, 45-3633.  
La obra de A. Miller: **INCIDENTE**  
EN VICHY, A. Argibay, E. Fava,  
O. Ferrigno, J. Langlais, G. Luna-  
del, G. Krause, S. Villar y gran  
elenco. Dir. gral.: V. Barreto. Loc.  
en venta. Hoy a las 18.15 y 22.  
★ PAYRO. San Martín 766, 32-5922.  
18 y 22. Esp. Gallo pres.: Hablamos  
a cañón quitado. (Amorío 70). de  
G. Gentile. Esp. ganador del VIII  
Fest. Intern. de Teatro, Brasil 1969.  
Dir.: G. Houllier. A las 20 hs., en-  
cuentros con el teatro nuevo: LA  
GOTA (Cordobazo). Hoy func. po-  
pular 2.  
A las 0.30. Encuentros de música  
y canto:  
★ MICHAEL VEGAS. MITIN  
Hoy. Mitin hacia el Oeste.

★ PRES ALVEAR. Corrientes 1639,  
44-6970. Mercedes Bosa, Ariel Ra-  
mírez y Jaime Torres reunidos en:  
**MUJERES ARGENTINAS**  
A. Ramírez y F. Luna. 19 hs.  
★ REGINA. Santa Fe 1735, 41-5709.  
21 hs. 6 únicos recitales de  
**ESTELA RAVAL**  
en su Operativo Cantabile. Loc. en  
venta diariamente.  
★ SHA. Sarmiento 2235, 48-2170.  
**LAS CRIADAS** de J. Genet. Cia.  
de Buenos Aires, con H. Alterio, L.  
Brandini y W. Vidarte. Dir.: Ser-  
gio Renán. 18.30 y 20.30.  
★ STA. MARIA DEL BUEN AYRE  
Montevideo 842, 44-5418, 20 hs.:  
La agonía de Bill Mahtland, De  
Osborne. Con Lautaro Murúa. Di-  
rección: E. Guzmán.  
★ S. TELMO. Chacab. 980, 33-2804.  
Hoy a las 18.30 y 21. diviértase:  
**PLAY STRINDBERG**  
de F. Dürrenmatt, con A. Iglesias,  
L. Lisant, J. R. López. Dirección:  
Fessiez. (P.18a). Últimas 3 sem.  
★ S. PLANETA. Suip. 927, 32-9547.  
19 horas: El indio busca el Bronx,  
de I. Horowitz. Dir.: A. Orozco.  
22 hs.: Un día en la muerte de  
Joe Eger, de P. Nichols. Dir.: Sa-  
ntángelo. (P.18a). Loc. 5 dñt. antic.  
Boletería. 22 hs.  
★ TEATRO "35". Callao 435,  
40-7654. El alba sobre Sodoma, de  
P. Badanelli. Dir.: H. Ferrari, 22.  
★ THEATRON. S. Fe 2450. Galaria  
Americana, 85-8914. Hoy 20.30:  
**LA DAMA DEL PERRITO**  
De A. Chejov. Dir.: R. Baroni.  
Ultima semana. (P.14). 18 horas:  
**EL PRECEPTO**  
de B. Brecht. Dir.: J. Della Chiesa.  
al mejor espectáculo 1969. (P.18a).

## VARIEDADES

★ EL CIRCO DE MARRONE. (1  
Cucos 250, Cap. (Calefacción). (1  
cuadra estación Liniers, junto a la  
Iglesia San Cayetano). Escolares,  
aprovechen sus vacaciones. Diviér-  
tense con **JOSE MARRONE**  
en este super Show 70. Loc. dñe.  
2. Hoy 16, 18.30 y 21.30. Maña-  
na: 14, 17 y 19.30.

## CINES

**CENTRO**  
★ ALFIL. Cts. 1755, 40-5680/5675.  
Calefacción. 15.30, 17.50, 20.15, y  
22.45. Suc. Arg. 13.30, 15.45, 18.15,  
20.40 y 23.10. Acontecimiento ar-  
tístico. Estr.:  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
(P.14a). Reaparición de Sophia Lo-  
ren, con M. Mastroianni, L. Save-  
lyeva, y el hijo de Sophia Loren.  
Dir.: V. De Sica. Cinemascope. Me-  
trocolor. Filmada en Rusia.  
★ AMBASSADOR. Lavalle 771,  
392-9700. 12.40, 14.25, 16.30, 18.45,  
21 y 23.10.  
**LOS MOCHILEROS**  
con R. Bauleo, Victor Bo, Susa-  
na Giménez, S. Silveira, M. Pe-  
rez y N. Panizza. Dir.: de Emilio  
Vieyra, en eastmancolor; 14.10,  
16.10, 18.25, 20.40 y 22.50. Notic.  
★ AMERICA. Callao y Santa Fe.  
Ultimos dias. No deje de verla.  
Extraordinario estreno exclusivo.  
12.50, 16, 19.15, 22.30. B. Streisand  
**HELLO, DOLLY**  
(S.R.). Dir.: Gene Kelly, en color  
Deluxe. Todd-Ao 70 mm. A las  
15.30, 18.50, y 22.50. Notic. Arg.  
Muy pronto, A. Quinn e I. Bergman  
**PRIMAVERA EN OTONO**  
(P.18a). Dir.: Guy Green, en  
Panav. y color.  
★ ARIZONA. Lavalle 727, 392-6967.  
A las 13, 16.25, 19.50 y 23.15:  
**HELGA Y MICHAEL**  
14.35, 18 y 21.25: **PSYCOMANIA** (P.  
18). Hoy: Trasnóche.  
★ ARTE. Diag. Norte 1156, 35-7934.  
(Calef. 14.30, 17, 20, loc. num.) y  
22.50 hs.:  
**AMOR SIN BARRERAS**  
(Vuelve en copia nueva), c/Natalie  
Wood. (S.R.).  
★ ATLANTIC. Belg. 1260, 38-2726.  
**EL GNOMO MOVIL**  
El capitán Nemo y la ciudad su-  
mergida. Pl. niños 5 y 15. Cont.  
★ ATLAS. Lavalle 869, 392-1934.  
Calef. 12.35, 15, 17.40, 20.20 y 23  
hs. en Cinemascope y Color de  
Luxe, Alain Delon, Jean Gabin y  
Lino Ventura en:  
**EL CLAN SICILIANO**  
(P.18a). 14.40, 17.20, 20 y 22.40:  
Notic. Arg. Sábados trasnóche.  
★ A. KRAFT. Florida 683, 392-2775.  
A las 17, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.:  
Variedades y  
**DOS O TRES COSAS**  
**QUE YO SE DE ELA**  
La magnífica creación de Jean-Luc  
Godard. (P.18a).  
★ AVENIDA. Av. de Mayo 675,  
33-6626. 13, 16.15, 19.40 y 23:  
**JOAQUIN MURIELA**  
con R. Montalbán y S. Pickens.  
14.40, 18 y 21.15: La creación de  
Walt Disney: La fiesta mágica,  
en Tec. S.R.  
★ BLARRITZ. Suip. 432, 392-0358.  
13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10:  
**BUTCH CASSIDY**  
4 Oscar Acad. Hollywood. (P.14a).  
Panav. Color 13.10, 15.30, 17.55,  
20.20 y 22.50 hs.: Notic.  
★ BROADWAY. Cts. 1155, 35-2345.  
13.10, 16.10, 19.20 y 22.30. Exclu-  
sivamente en esta sala:  
**ANA DE LOS MIL DIAS**  
(P.18a). con R. Burton, G. Buljold,  
I. Papas y A. Quayle, en Tec. y  
Panav. 15.50, 19 y 22.10. Notic.  
★ CALLAO. Callao 27, 40-1898,  
14.50, 18, 20.30 y 22.30 hs.:  
"Z".  
con Yves Montand. (P.18a). Tec. 13,  
14.50, 16.20, 18, 19.45, 21.25 y 23.5  
Not. de América. Loc. vita. 3 dñt.  
★ CERVANTES. Belg. 1820, 38-2698.  
Cont. 15.30, 19.10 y 23. Ch. Bronson:  
**EL PASAJERO DE LA LLUVIA**  
-

## GUIA DE TEATROS Y CINES

14, 17.30 y 21.15: **SLOGAN**, (P.18).  
★ COLISEO. Chacab. 1119, 44-6242.  
41-1115, 15.10, 17.10, 19.10, 21.20 y  
23.30 hs.:  
**EL LAGO DE LOS CISNES**  
En 70 mm. y color de luxe. (S.R.).  
14.40, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 hs.:  
Sucesos Argentinos.  
★ COSMOS 70. Corrientes 2016, 49-362,  
15.15, 19.10 y 22.30:  
**GLORIA Y OCASO DE NAPOLEON**  
(2a parte de La guerra y la paz);  
15, 18.55 y 22.15: Notic. (P.14a).  
★ ELECTRIC. Lav. 836, 392-1846.  
**EL CISCO**  
(Justiciero del Far West), con Wi-  
lliam Berger; El arma que conquistó  
el Oeste, G. Martin. (S.R.) Sábado  
trasnóche: El Cisco.  
★ GAUMONT. Rivad. 1635, 40-3050.  
Calef. 14.25, 17.10, 20 y 22.50, en  
Super Cinemascope. Tec. Sonido est.  
c. M. Schell, B. Keith y D. Baker:  
**KRAKATOA**  
(Al Este de Java). S.R. 8. Mino y  
R. Brazzi; 14, 16.50, 19.40 y 22.30:  
Notic. Loc. num. en vita. para 3 dñt.  
★ GLORIA. Av. Mayo 1225, 38-6966.  
Sensacional: El angel y El go-  
do con Raphael, colores. S.R. NO-DO.  
★ G. MITRE. B. Mitre 1332, 38-5591.  
El santo de la espada, A. Alcón;  
Fuiste mi un verano, L. Fazio.  
★ GRAN REX. Cts. 857, 392-8000.  
Hoy a las 15.30, 18, 20.30, 23.5:  
Yves Montand, J. L. Trintignant,  
Irene Pappas, en:  
"Z".  
(P.18a). Dir.: Costa Gravas.  
Música: Mikis Theodorakis. 15.10,  
17.40, 20.10 y 22.45: Notic. Arg.  
Loc. venta 3 días de antic.  
★ GRAN VICTORIA. Av. Mayo 832,  
34-1493. - Sensacional show. Sandro,  
Marisol en: GITANO; Solo los dos.  
★ HINDU. Lavalle 842, 392-1114.  
13, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 23.  
Peter Sellers y Terry Thomas:  
**AVENTURAS DE PULGARITO**  
La magia y alegría del cuento más  
popular del mundo. (S.R.) Eastm.  
14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40: Not.  
★ IDEAL. Suipacha 378, 35-3300.  
Calefacción. Loc. num. Bol. de 10  
a 23 horas **SUPER CINERAMA**  
IDEAL presenta el ult. revoluc. fil-  
me de M. Antonioni 15.15, 17.50,  
20.30 y 23.10. Sáb. trasn. 1.15 h.  
4a semana extraordinario éxito:  
**Zabrizki Point**  
(P.18a). [La película más dis-  
cutida del momento...]. Metroc., E.  
M. Frechette y D. Halprin; 14.45  
17.15, 19.50 y 22.30: Suc. Arg. Var  
★ IGUAZU. Lavalle 940, 392-4431.  
13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15, 23:  
P. Codevilla, U. Martinez, E. Viena  
y un gran elenco:  
**UN ELEFANTE COLOR ILUSION**  
S.R. 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 20.45  
y 22.50: Suc. Arg.  
★ LIBERTADOR. Corrientes 1334  
40-7443, 13.30, 16, 18.25, 20.50, 23.15  
A. Sordi y N. Manfredi, en East  
mancolor:  
**Mr. SABATINI...  
¿DONDE ESTÁ?**  
(S.R.). 19.35, 18.10, 20.35 y 23 hs.:  
Notic.  
★ LOIRE. Corrientes 1524, 49-1900.  
(Road-Show de Arte). Estr. excl.:  
13.25, 15, 17, Num. 19, 21.10; Sñ. 23.  
Filme de Pasolini, original, com-  
prometido y arriesgado:  
**PAJARRACOS Y PAJARRITOS**  
(P.18a). con Totó, Próx. estr.:  
Todo para vender, de A. Wajda.  
★ LORCA. Corrientes 1838, 40-5017.  
Cineforum de Arte). 13.15, 15.10,  
17.55 Num. 19, 21 y 23 hs.:  
**HISTORIA INMORTAL**  
Jeanne Moreau, Orson Welles, 3a se-  
mana éxito. Tec. (P.18a). Gran  
Premio Oso de Oro, Festival de  
Berlín: 15.10, 17.5, 19.5, 21 y 22.50  
y 22.50: Notic.  
★ LORRAINE. Cts. 1531, 46-7501.  
13.15, 15.30, 17.45; Num. 20.20; Sñ.:  
22.45 hs. Polanski y un pacto con  
los brujos. Con Farrow-Cassavetes:  
**EL BEBE DE ROSEMARY**  
(P.18a). Mañ.: El grito.  
★ LOSURAB. Corrientes 1743, 40-6100.  
(Road-Show de Arte). 13.45, 15.45,  
17.10; Num. 19.10, 21.10; Sñ. 23:  
Estr. exclusivo:  
M. Bava en la cima del espanto,  
la brujería y sus pactos:  
**MATA, BEBE, MATA**  
(P.18). Próx.: John y Mary, c. Fa-  
rrow-Hoffman.  
★ LOS ANGELES. Corrientes 1770  
40-3742. Unica sala en el mundo  
consagrada a Walt Disney. 13.20,  
15, 16.50, 18.30, 20, 21.35 y 23  
Not. y hablada en castellano:  
**Bambi**  
**Bambi**  
en Tec. [Alegría y deleite para  
nuevos millones de espectadores]  
★ LUXOR. Lavalle 669, 392-3893.  
13.25, 15.45, 18.10, 20.35 y 23:  
Tatiana Samoilova y Vasill Lanovoi  
en:  
**ANA KARENINA**  
(P.14). de la novela de Tolstol, en  
Sovcolor de luxe; 15.25, 17.50,  
20.15 y 22.40: Suc. Arg.  
★ MAJESTIC. Puerrty 730, 87-9636.  
Calefacción. Cont. 15.40, 19.20 y 23:  
Russ Tamblin y P. Sellers en:  
**AVENTURAS DE PULGARITO**  
14, 17.20 y 21. El prisionero de  
Zenda, J. Mason y S. Granger. Sáb-  
ado noche pl. num. Niños 5 y 16.0.  
Bolet. 10 hs.  
★ METRO. Cerrito 570, 35-4219, -  
13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15:  
**LOS GIRASOLES DE RUSIA**  
(P.14a). en colores, S. Loren, M.  
Mastroianni; 13.35, 15.50, 18.10, 20.35  
y 22.55 hs.: Notic.  
★ METROPOLITAN. Cts. 1343,  
40-6816 y 1064, 15, 17.20, 20.5, 22.40:  
Suc. Arg.; 13, 15.20, 17.50, 20.35 y  
23.10 hs. En pantalla magna de  
70 mm. Sovcolor de luxe:  
**ANA KARENINA**  
(P.14). con Tatiana Samoilova (in-  
terprete de "Pasaron las grullas")  
Sábado trasnóche a la 1.30.  
★ MONUMENTAL. Lavalle 780, -  
13.10, 14.50, 16.50, 18.50, 20.55, 22.55:  
Notic. y el Grupo Gente de Teatro.  
creadores de Cosa Juzgada:  
**LOS HEREDEROS**  
(P.18a). N. Alejandro, B. Mujica,  
M. Ross, F. Luppi, C. Carrelia, E.  
Alfaro. Dir.: Silvio. Eastmancolor.  
-

## GUIA DE TEATROS Y CINES

78-7200, 14.35, 18.20 y 22.15: **Krakatoa**;  
16.35 y 20.30: **Goliath y la con-  
quista de Damasco**. (S.R.)  
★ G. PAZ. Cabildo 2702, 781-1412.  
Cont. 14, 17.5, 20.10 y 23.15 hs.:  
**BAMBI**  
de Walt Disney, color; 15.25, 18.25  
y 21.30 hs.: El libro de la selva,  
de Disney. (S.R.). 16.50, 19.55 y  
22.55: Notic. de América.  
★ G. SAVOY. Cabildo 2829, 78-6500.  
Calefacción. Cont. 16.10, 19.40 y 23.10:  
Un elefante color ilusión. E. Viena;  
14.30, 17.35 y 21.10: Pimentia y  
Pimentón, Luis Sandrini.  
★ LIDO. Cabildo 3241, 761-2990, -  
Calefacción. Cont. 14.30 hs. Platea 3 y 1.  
El zorro y los tres mosqueteros,  
Gordon Scott; 100 dólares de te-  
rror. (S.R.).  
★ MIGNON. Jaram. 2433, 73-3899.  
15.20, 19 y 22.40 hs.:  
**UN ELEFANTE COLOR ILUSION**  
Trillizar de Oro y A. Percival;  
14, 15.50 y 20.35: Pimentia y Pi-  
mentón, L. Sandrini y J. Marrone  
Jueves 16: Reino salvaje.  
★ RITZ. Cabildo 635, 77-8686.  
(Films D'Art). Reestrenos excl.  
en copia nueva. Cont. 14.15, 18.40  
y 23: De S. Kramer:  
**¿SABES QUIEN VIENE A CENAR?**  
S. Tracy, S. Poitier y K. Hep-  
burn, tec.; 16.20 y 20.45, de J.  
Clavell: Al maestro con cariño, S.  
Poitier, Tec. (S.R.).  
**BOEDO**  
★ CUYO. Boedo 838, 97-6975, -  
15.45, 19.25 y 23 hs.:  
**KRAKATOA**  
Teen, M. Schell y Diane Baker;  
14.10, 17.45 y 21.20: El zorro y los  
3 mosqueteros, Teen, G. Scott. S.R.  
★ EL NILO. Boedo 1063, 97-2984.  
15.50, 19.20 y 22.45: Un elefante  
color ilusión. 14, 17.5 y 21: Pi-  
mentia y pimentón, Niños, 5 y 14.0  
Cont. Jueves: Reino salvaje.  
★ GRAN S. JUAN. S. Juan 3246,  
97-4293. Mateleros a todos y regre-  
se solo; Los 4 despiadados; Como  
robar el mundo. (P.18a). Pla-  
tea, 5, 1.50.  
★ LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233.  
Cont. 14.25, 17, 19.50 y 22.45: de  
Walt Disney: Bambi, 15.40, 18.15  
y 21.10: El libro de la selva, 14  
horas: Variedades.  
★ MODERNO. Boedo 937, 97-8601.  
Los invencibles; Intriga en Ciudad  
del Cabo; Conflicto en el  
fondo del mar. Mayores, 5, 1.20.  
★ NAT. PALACE. S. Juan 2461,  
97-1723. Calef. La batalla de In-  
glatera; Los diamantes del Dia-  
blo; La fiesta inolvidable. Pla-  
tea, 5, 1.90. Niños, 5, 1.  
★ SHEL SAN JUAN. San Juan 2540,  
97-3988. Joko invoca a Dios y mata;  
Riffifi en Amsterdam; El león de  
Tebas, Platea 3 y 1.40. (S.R.).  
**COLEGIALES**  
★ A. THOMAS. A. Thomas 841,  
54-4999. Calef. Cont. 14.30: La  
batalla de Inglaterra; Los diaman-  
tes del Diablo; Socorro.  
★ ARGOS. Fedco Lacroze 3465,  
54-0673. Calef. 13.40, 16.45, 20 y  
23.20:  
**UN ELEFANTE COLOR ILUSION**  
terna, emotiva y vibrante. 15.10,  
18.15 y 21.35: Pimentia y pimen-  
tón, c. Sandrini y Marrone. 16.35,  
19.50 y 23.10: Suc. Arg. S.R. Jue-  
ves: Reino salvaje; La ballena  
del espacio.  
★ ATALAYA. Córdoba 4633, 773-0700.  
15.40, 19.15 y 22.45, J. Wayne en:  
Los invencibles; 14, 17.30 y 21:  
Smoky el potrillo salvaje. (S.R.) Pl.  
5, 1.50.  
★ REGIO. Córdoba 6056, 772-3350.  
El cisco (Justiciero del Far West);  
Gungala, la virgen de la selva;  
El león de Tebas. Menores, 5, 0.80.  
★ RIALTO. Córdoba 4287, 86-8764.  
Calef. Niños, 5, 1.40. Un elefan-  
te color ilusión; Pimentia y pi-  
mentón. Cont.  
★ VILLA CRESPO. Corrientes 3533,  
54-3177. Calef. Ch. Bronson y M.  
Robert en: El pasajero de la luvia;  
Dayán, el zorro de Sinal, c.  
A. Dayan; Bajo el poder de la  
maldad.  
**FLORES**  
★ COLISEO. Bonorino 36, 63-6181.  
Cont. 16.10, 19.30 y 22.40: Las  
aventuras de Pulgarito, c/Peter  
Sellers; 14.30, 17.45 y 21: El pri-  
sonero de Zenda, Calef. S.R.  
★ CONTINENTAL. Carabobo 945,  
61-2518.  
**AL SERVICIO DE SU MAJESTAD**  
Complot internacional; Sal y pi-  
mentia. (P.18a).  
★ FENIX. Riv. 7802, 612-8858.  
Calef. 15.35, 19 y 22.25: Suc. Arg.  
S. Granger y D. Keer en:  
**EL PRISIONERO DE ZENDA**  
Tec. 14, 17.25 y 20.50: Aventuras  
de Pulgarito, tec. Apto p. públ.  
Próx.: Un elefante color ilusión y  
Pimentia y Pimentón.  
★ FLORES. Rivad. 6661, 63-3701.  
Prec. rebaj. Plat. 2, 78, 15, 18.30  
y 22.30: **KRAKATOA** (Al Este de  
Java), c. M. Schell y D. Baker.  
13.30, 17 y 20.50: Los intrépidos  
locos del espacio, S.R. Sábado, no-  
che, plateas numeradas.  
★ GRAND PRIX. Gaona 3263,  
58-2551. Calef. 14.30, 18.25 y 22.40:  
"Z". 16.40 y 20.40: Veo desnudo  
(P.18b).  
★ GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8636,  
69-1356. Cont. 14 hs. Calefacción,  
Platea 3 y 1.50. Charlie el puma so-  
litario, W. Disney; El fantasma  
de Barbanegra. (S.R.) Trasn. La  
novia vestida de negro, J. Moreau.  
★ PUEYREDON. Rivad. 6971,  
612-0893. Calefacción. Cont. 15.50, 19.15  
y 23 hs.:  
**UN ELEFANTE COLOR ILUSION**  
con P. Codevilla, U. Martinez, en  
Eastmancolor. 13.55, 17.20 y 20.55:  
Pimentia y Pimentón; con Luis  
Sandrini y Marrone. 15.35, 19 y  
22.45: Suc. Arg. S.R. Próx. estr.:  
Las maravillas de: Reino salvaje.  
★ R. INDARTE. R. Indarte 44,  
612-5500, 13.30, 16.25, 19.40, 22.50:  
**BAMBI**, 15, 18 y 21.15: El libro  
de la selva, S.R.  
★ SAN JOSE. Riv. 7350, 611-5889  
15.10, 18.0 y 21.20: Frankenstein  
el autor del monstruo. 13.30, 16.40  
19.50 y 22.50: El beso del vampi-  
ro. (P.18a).  
★ S. MARTIN. Riv. 7660, 612-3416  
Cont. desde 13.30 hs. Calef. Pl. 3 y 1  
Chiffy Chiffy, Bang Bang, Dick

Van Dyke; Los diamantes del dia-  
blo, S.R.).  
**LINIERS**  
★ G. LINIERS. G. Paz, 47, 633-7100.  
Cont. 14.10, 17, 20 y 22.50: Bambi,  
W. Disney; 15.30, 18.20 y 21.20: El  
libro de la selva, Walt Disney.  
★ MARTIN FIERRO. Avda. Gra-  
l. 47, 65-3296, Cont. 15, 18.30  
y 22.30. Krakatoa, al Este de Ja-  
va; con M. Schell, 13.45, 16.55 y  
20.45: Starblack, Robert Woods.  
★ ODEON. Montiel 160, 64-7673.  
Las aventuras de Pulgarito; 15.20,  
18.45 y 22.30: El prisionero de  
Zenda; 13.30, 16.50 y 20.25. Niños  
5 y 1.40.  
**MATADEROS**  
★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165,  
68-0196. Un elefante color ilusión,  
14.35, 18.40 y 22.35: Pimentia y  
Pimentón. 16.45 y 20.55. Cont.  
Niños, 1.40. Jueves: Reino Sal-  
vaje.  
★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751,  
68-1118. Cont. 15.40, 18.30 y 21.30:  
**BAMBI**, de Walt Disney. 14.20,  
17.10, 20.10 y 22.50: El libro de  
la selva.  
★ G. LUGANO. Murgulondo 4662,  
60-3457. Cont. desde las 14.20 hs.  
Calef. Los mochileros; R. Bauleo  
y Victor Bo. Quiero llamarme de  
ti; Sandro. S.R.  
★ CALIFORNIA. Crovara 867, -  
(Villa Insuperable). El gnomo  
móvil; Operación Salchicha. 5 y 1.  
**ONCE**  
★ LORIA. Rivadavia 3958, 87-



# Crónica

## ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 12 de Julio de 1970

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

C	D	A	A	E	O	R	F	P	B	I	A
R	R	T	E	E	A	T	D	C	N	A	O
D	N	E	A	L	L	S	E	A	U	M	S
E	I	C	D	J	L	E	O	A	A	A	N
C	L	O	S	L	E	L	M	S	I	A	A

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas.

### USTED Y LOS ASTROS

#### ARIES

(del 2 de marzo al 20 de abril)



Se confirman buenos planes de trabajo; no existen motivos para dudar. En amor, oportunidad que lo favorece. Se alejan preocupaciones en casa.

#### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Satisfacciones por su trabajo; sus ideas encuentran feliz eco. En amor, simpatía y comprensión. Colabore con familiares en asunto del hogar.

#### TAURO

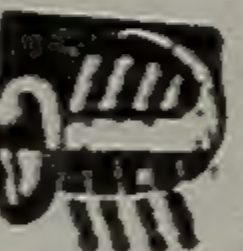
(del 21 de abril al 22 de mayo)



Es el momento de tomar una decisión en su trabajo; colaboración de superiores. En el amor, gratas nuevas. Cuides su dinero y no tientes al azar.

#### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero evite discusiones. En amor, interesante relación. Se confirma proyecto personal.

#### GEMINIS

(del 23 de mayo al 21 de junio)



Altibajos por asuntos de trabajo; obre con prudencia con superiores. En amor, encuentro que lo favorece. Se aleja inquietud familiar.

#### SAGITARIO

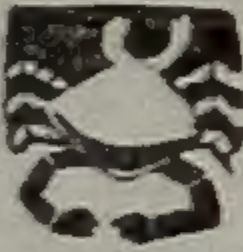
(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Altibajos por asuntos de dinero; cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En el amor, encuentro esperado. Cuides la salud y descansa.

#### CANCER

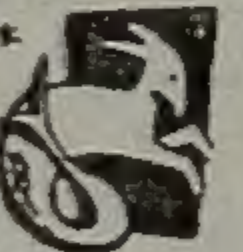
(del 22 de junio al 21 de julio)



No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados; de su actitud depende el éxito. En amor, evite discusiones. Colaboración de amigo.

#### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Prudencia ante ofrecimientos o inversiones; no es el momento de invertir. En amor, buenas nuevas. Se aleja malestar por salud.

#### LEO

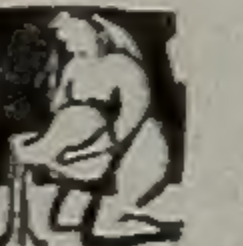
(del 23 de julio al 21 de agosto)



Reflexione antes de aceptar ofrecimientos de negocios o inversiones; no es el momento propicio. En amor, gratas nuevas. Proyectos de viaje.

#### ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)



Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual; se adelantan tareas. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Alegría con amigo.

#### VIRGO

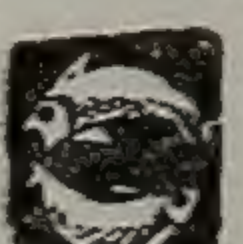
(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



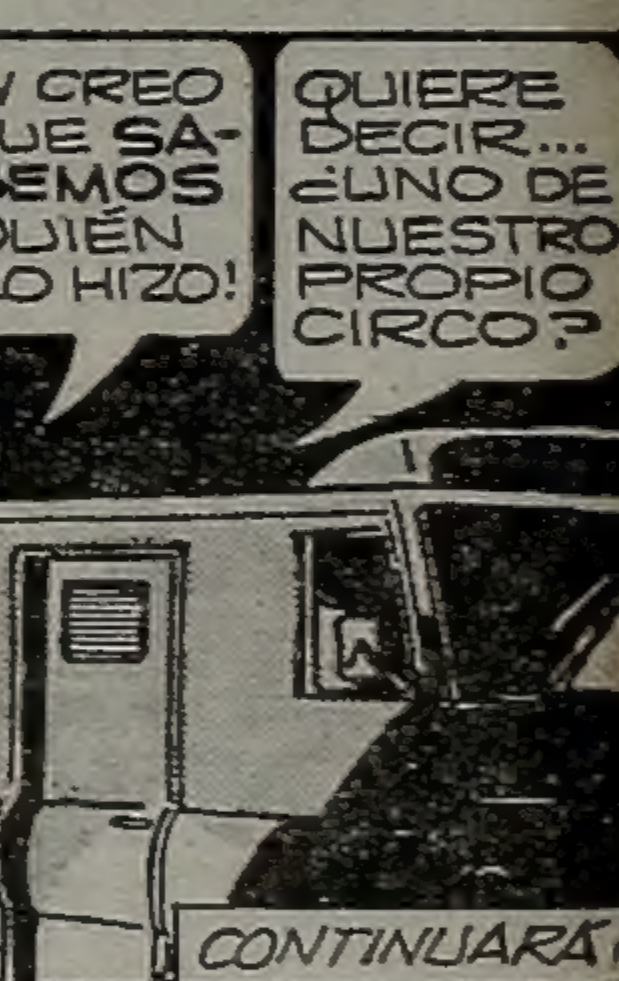
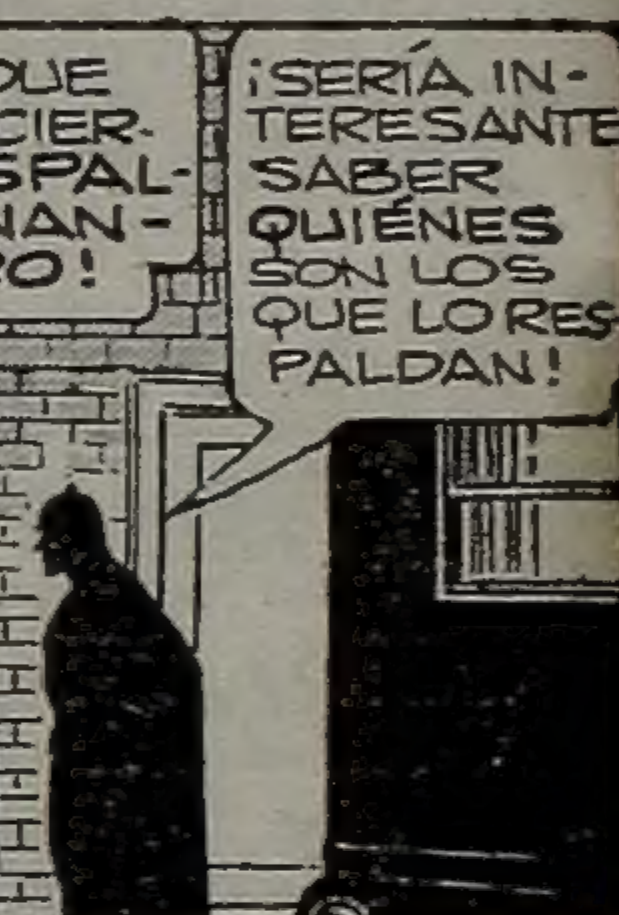
Ligera inquietud por dinero que no llega; no tome decisiones apresuradas. En amor, importante encuentro. Buen momento con familiares.

#### PISCIS

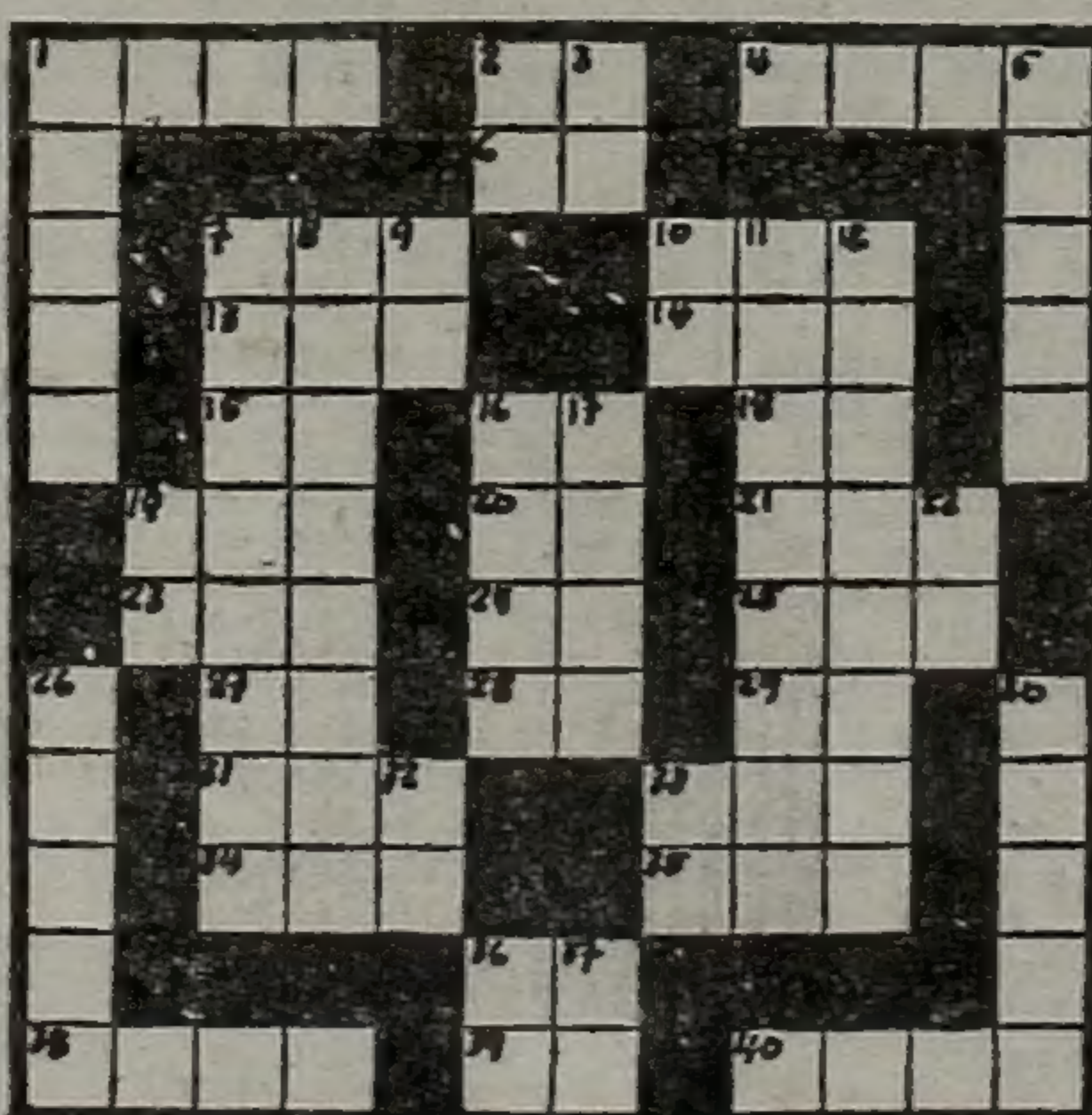
(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Ligera inquietud por dinero que no llega; no tome decisiones apresuradas. En amor, interesante relación. Colaboración de amigos en proyecto.



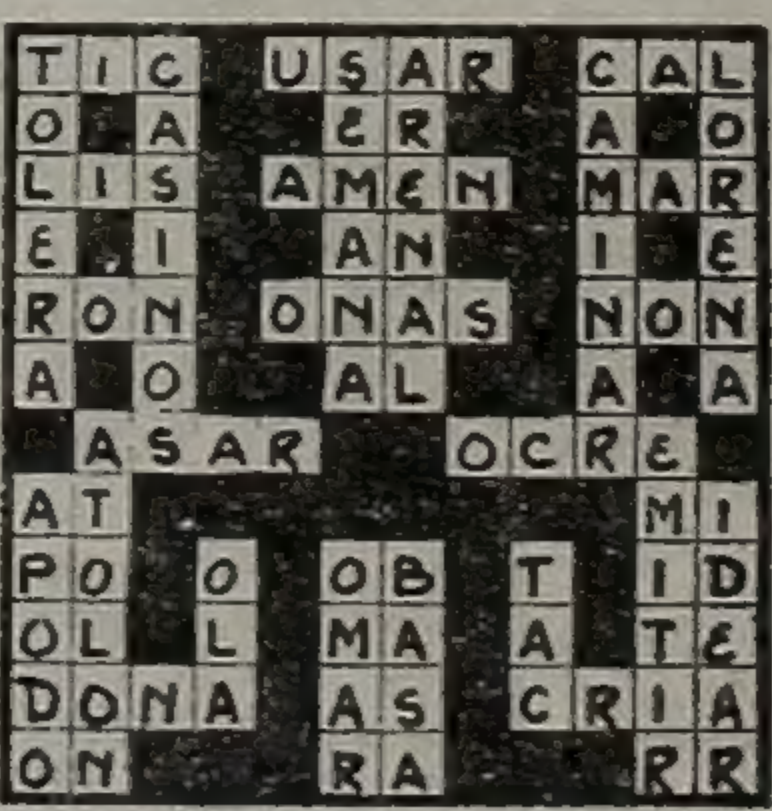
## PALABRAS CRUZADAS



#### Horizontales

- Lugar por donde se pasa.
- Pronombre personal.
- Boca córnea de las aves.
- Preposición.
- Hombres, en inglés.
- Existir.
- Nombre de mujer.
- Poema lírico.
- Ir, al revés.
- Voz que repetida se usa para arrullar a los niños.
- Antigua nota musical.
- Tercer hijo de Adán y Eva.
- Terminación verbal.
- Planta crucifera hortense.
- Dueño, señor.
- Apócope de mamá.
- Me-

- Cludad de Francia.
- Arbusto de la China.
- Infusión de sus hojas.
- Unidad.
- Agata listada.
- Terremoto en el fondo del mar.
- El que edita o publica una obra (pl.).
- Símbolo del sodio.
- Bajo, debajo de.
- Dirigirán, enseñarán.
- Trampa para ratones.
- Instrumento de madera que sirve para mover las embarcaciones.
- Dicho o hecho de palabra.
- Diego de, militar y escritor portugués del siglo XVI.
- Artículo determinado.
- Metal blanco que sirve para la fabricación de monedas.
- Libro que contiene la ley religiosa de Mahoma.
- Voz repetida.
- Té medicinal procedente de la China.
- Conjunción copulativa.
- Sufijo aumentativo.



Solución del problema anterior

## crónica

EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

T. E. 45-0191 0192 0193 0194 0195 0196 0197 0198 y 0199 Director Gral. Oscar J. M. Ruiz

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280